



> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M5521cdn
ECOSYS M5521cdw

GUIDA ALLE FUNZIONI FAX



Sommario

Sommario	1
Prefazione	5
Informazioni sulla Guida alle funzioni FAX (questa guida)	5
Struttura della guida	5
Convenzioni utilizzate in questa guida	6
1 Informazioni legali e sulla sicurezza	1-1
Informazioni	1-2
Convenzioni sulla sicurezza utilizzate in questa guida	1-2
Informazioni sulla guida	1-3
Informazioni legali	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Dichiarazioni di conformità alle direttive europee	1-5
Normative tecniche per apparecchiature terminali	1-6
Dichiarazione di compatibilità rete	1-6
Informazioni sui nomi commerciali	1-6
2 Preliminari	2-1
Nomi e funzioni dei componenti	2-2
Sistema	2-2
Pannello comandi	2-4
Metodo operativo	2-6
Impostazione di Data e Ora	2-7
Immissione delle informazioni sul fax locale	2-8
TTI (Identificazione del terminale trasmittente)	2-8
Nome FAX locale	2-8
ID FAX locale	2-9
N. FAX locale	2-9
Modo selez. FAX	2-10
TX ECM	2-10
Veloc. iniz. TX	2-10
Impostazione PBX (Solo Europa)	2-11
Registrazione delle destinazioni nella Rubrica	2-12
Aggiunta di una destinazione (Rubrica)	2-12
Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch	2-18
3 Trasmissione dei fax	3-1
Procedura di trasmissione di base	3-2
Utilizzo della riselectzione	3-3
Verifica e modifica delle destinazioni	3-4
Verifica dello stato della trasmissione	3-5
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la scansione degli originali)	3-5
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la comunicazione)	3-5
Annullamento di una trasmissione (scollegamento della comunicazione)	3-6
Metodi di immissione delle destinazioni	3-7
Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici	3-7
Selezione da rubrica	3-9
Selezione tramite i tasti one touch	3-10
Trasmissione a più destinazioni	3-11
Login/Logout	3-13
Accesso con funzione di gestione accesso utenti abilitata	3-13

Procedura di accesso al sistema quando è abilitata l'opzione Job Accounting	3-14
Funzioni di trasmissione fax	3-15
Formato originale	3-16
Immagine originale	3-16
Risoluzione FAX	3-16
Orientamento originale	3-17
Scansione continua	3-17
Voce nome file	3-17
Avviso di fine lavoro	3-18
Trasmissione FAX differita	3-19
Annullamento di trasmissioni differite (in attesa)	3-20
Trasmissione immediata	3-20
Trasmissione FAX diretta	3-20
Annullamento di una trasmissione diretta	3-20
Rapporto TX FAX	3-21
Densità	3-21
Trasmissione manuale	3-21
Trasmissione standby	3-22
Trasmissione con interruzione	3-23
Utilizzo della chiamata a catena	3-24
Utilizzo dei Programmi	3-26

4 Ricezione dei fax 4-1

Ricezione fax	4-2
Metodo di ricezione	4-2
Impostazione del metodo di ricezione	4-2
Ricezione automatica	4-3
Flusso di ricezione automatica	4-3
Annullamento della ricezione (Scollegamento della comunicazione)	4-3
Ricezione manuale	4-4
Flusso di ricezione manuale	4-4
Funzioni di ricezione fax	4-5
Tipo di supporto per la stampa	4-6
Data e ora di ricezione	4-7
Stampa 2 in 1	4-7
Stampa a gruppi	4-7
Stampa fronte/retro	4-7

5 Utilizzo delle pratiche funzionalità fax 5-1

Impostazioni di inoltrò	5-2
Indicazione della destinazione per l'inoltrò	5-2
Configurazione dei parametri di inoltrò	5-2
Registrazione della destinazione di inoltrò	5-2
Modifica delle informazioni registrate	5-3
Eliminazione delle informazioni registrate	5-3
Impostazione del formato file	5-4
Impostazione delle informazioni aggiuntive per Oggetto e-mail	5-4
Impostazioni del parametro TX crittografato FTP	5-4
Impostazione dell'ora di inoltrò	5-5
Registrazione del nome del file	5-6
Impostazione di stampa	5-6
Impostazioni per l'inoltrò da Command Center RX (Impostazioni di inoltrò)	5-7
Funzione Box SubAddress	5-8
Box SubAddress	5-8
Comunicazione con indirizzo secondario	5-8
Registrazione di una Box SubAddress	5-9
Modifica di una Box SubAddress	5-10
Eliminazione di una Box SubAddress	5-11

	Stampa degli originali da una Box SubAddress	5-12
	Verifica dei dettagli	5-13
	Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa	5-13
	Cancellazione degli originali da una Box SubAddress	5-14
	Stampa dell'elenco delle Box SubAddress	5-15
	Trasmissione tramite indirizzo secondario	5-16
	Comunicazione polling	5-17
	Trasmissione polling	5-17
	Ricezione polling	5-19
	Stampa da una casella polling	5-21
	Verifica dei dettagli	5-22
	Eliminazione di documenti in una casella polling	5-22
	Crittografia	5-23
	Registrazione della chiave di crittografia	5-24
	Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-24
	Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-25
	Utilizzo della trasmissione criptata	5-25
	Impostazione della Ricezione criptata	5-26
	Utilizzo di un telefono collegato	5-27
	Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL	5-27
	Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica	5-29
	Trasmissione manuale	5-31
	Ricezione manuale	5-32
	Funzione di commutazione remota	5-33
6	Trasmissione di fax dal PC	6-1
	Procedura di invio tramite Fax di rete	6-2
	Procedura di ricezione tramite Fax di rete	6-2
	Impostazione	6-3
	Installazione del driver FAX	6-4
	Disinstallazione del driver FAX	6-7
	Trasmissione di base	6-8
	Configurazione delle impostazioni predefinite del driver	6-11
	Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite	6-12
	Modifica delle impostazioni di invio	6-16
	Utilizzo delle copertine	6-21
	Registrazione della copertina (Impostazioni predefinite)	6-27
	Controllo trasmissione	6-32
7	Gestione dei lavori	7-1
	Strumenti per la verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione	7-2
	Verifica della cronologia dei lavori fax	7-3
	Visualizzazione della schermata del registro lavori	7-3
	Stampa dei rapporti amministrativi (Impostazione rapporto risultati)	7-4
	Rapporti dei risultati di trasmissione	7-4
	Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio	7-5
	Formato destinatario	7-5
	Rapporti dei risultati di ricezione FAX	7-6
	Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX)	7-7
	Stampa dei rapporti delle attività	7-7
	Stampa automatica	7-7
	Pagina stato	7-8
	Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail	7-9
	Schermata di conferma delle destinazioni	7-11

8	Impostazioni fax	8-1
	Impostazioni fax predefinite	8-2
	Procedura operativa	8-2
	Impostazioni del menu sistema	8-3
	Rapporto	8-4
	Impostazioni comuni	8-5
	FAX	8-6
	Restrizione di trasmissione	8-11
	Registrazione di numeri di fax autorizzati	8-12
	Modifica di numeri di fax autorizzati	8-13
	Eliminazione di numeri di fax autorizzati	8-13
	Registrazione di numeri di fax rifiutati	8-14
	Modifica di numeri di fax rifiutati	8-14
	Eliminazione di numeri di fax rifiutati	8-15
	Registrazione di N. ID autorizzato	8-15
	Modifica di N. ID autorizzato	8-16
	Eliminazione di N. ID autorizzato	8-16
	Impostazione delle restrizioni di invio	8-17
	Impostazione delle restrizioni di ricezione	8-17
	Ricezione da un numero sconosciuto	8-17
	Tempo inutilizzabile	8-18
	Gestione degli account	8-20
9	Problemi e soluzioni	9-1
	Indicatori di trasmissione/ricezione fax	9-2
	Quando lampeggia l'indicatore Attenzione	9-2
	Precauzioni per lo spegnimento del sistema	9-3
	Messaggi	9-4
	Elenco dei codici di errore	9-6
	Problemi e soluzioni	9-9
	Domande frequenti	9-11
10	Appendice	10-1
	Metodo di immissione dei caratteri	10-2
	Utilizzo dei tasti	10-2
	Selezione del tipo di carattere	10-3
	Caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici	10-3
	Immissione dei simboli	10-4
	Immissione dei caratteri	10-4
	Specifiche	10-6
	Mappa menu	10-8
	Formato fax ricevuto e priorità alimentazione (modello Europeo)	10-12
	Indice analitico	Indice analitico-1

Prefazione

La Guida alle funzioni fornisce all'utente le istruzioni necessarie per l'utilizzo corretto del sistema, l'esecuzione della manutenzione di routine e una ricerca guasti di base al fine di assicurare un'operatività ottimale della periferica.

Leggere questa guida prima di utilizzare il fax. Conservarla nelle vicinanze del sistema in modo da poterla consultare facilmente all'occorrenza.

Informazioni sulla Guida alle funzioni FAX (questa guida)

Struttura della guida

Questa guida è suddivisa nei seguenti capitoli.

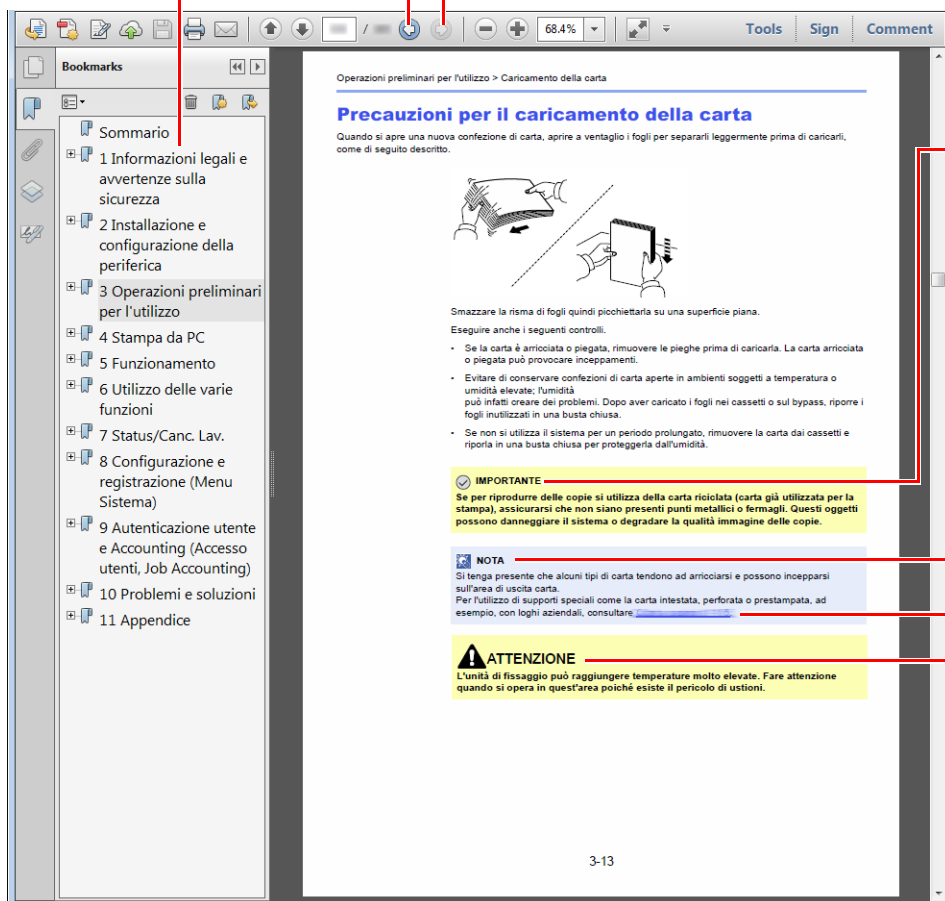
Capitolo		Descrizione
1	Informazioni legali e sulla sicurezza	Riporta le precauzioni riguardanti l'uso della periferica e le informazioni sui marchi.
2	Preliminari	Spiega i nomi dei componenti e le impostazioni da configurare prima di utilizzare il fax.
3	Trasmissione dei fax	Spiega i metodi generali per l'invio dei fax e le funzioni di trasmissione.
4	Ricezione dei fax	Spiega i metodi generali per la ricezione dei fax e le funzioni di ricezione.
5	Utilizzo delle pratiche funzionalità fax	Spiega le pratiche funzioni fax quali l'archiviazione dei fax in caselle della memoria, l'inoltro dei fax ricevuti e la comunicazione polling (una funzione che permette a un interlocutore autorizzato di chiamare e di avviare la ricezione fax).
6	Trasmissione di fax dal PC	Spiega come trasmettere un fax dal PC.
7	Gestione dei lavori	Spiega come controllare lo stato delle transazioni eseguite di recente utilizzando il display messaggi. Spiega inoltre come stampare i rapporti amministrativi che mostrano i risultati di comunicazione, le configurazioni del sistema e le informazioni registrate.
8	Impostazioni fax	Spiega le varie impostazioni configurabili per controllare l'utilizzo del fax come la restrizione delle destinazioni fax, il blocco della ricezione fax e la definizione degli orari di utilizzo.
9	Problemi e soluzioni	Spiega le misure da adottare quando si verificano degli errori o dei problemi.
10	Appendice	Spiega la procedura di immissione dei caratteri ed elenca le specifiche del fax.

Convenzioni utilizzate in questa guida

Nella spiegazione si utilizza come esempio Adobe Reader XI.

Fare clic sul Sommario per andare alla pagina corrispondente.

Fare clic per passare dalla pagina attiva alla pagina precedentemente visualizzata. È utile quando si desidera ritornare alla pagina visualizzata prima di quella attiva.



✓ IMPORTANTE

Indica i requisiti e i limiti operativi per il funzionamento corretto della periferica, per evitare danni alla periferica o agli oggetti circostanti.

📘 NOTA

Riporta delle spiegazioni supplementari e delle informazioni di riferimento per le operazioni.

Vedere

Fare clic sul testo sottolineato per visualizzare la pagina collegata.

⚠ ATTENZIONE

Questo simbolo segnala un potenziale rischio di lesioni alle persone o di danni meccanici qualora non si seguano correttamente le istruzioni o non vi si presti la necessaria attenzione.

📘 NOTA

Le voci che vengono visualizzate in Adobe Reader variano in funzione delle modalità di utilizzo. Se non vengono visualizzati il sommario e gli strumenti, vedere la guida in linea di Adobe Reader.

Nella guida vengono utilizzate le seguenti convenzioni.

Convenzione	Descrizione
[Grassetto]	Indica i tasti e i pulsanti.
"Normale"	Indica un messaggio o un'impostazione.

Convezioni utilizzate nelle procedure operative

In questa guida, la sequenza operativa è la seguente:

Procedura effettiva	Procedura indicata nella presente guida
Selezionare il tasto [Menu Sistema/Contatore] . ▼ Selezionare il tasto [▲] o [▼] per selezionare [Impostaz. comuni] . ▼ Selezionare il tasto [OK] .	Tasto [Menu Sistema/Contatore] > tasto [▲] [▼] > [Impostaz. comuni] > tasto [OK]

1 Informazioni legali e sulla sicurezza

Prima di utilizzare il sistema, leggere attentamente queste informazioni. In questo capitolo vengono fornite informazioni riguardanti i seguenti argomenti.

Informazioni	1-2
Convenzioni sulla sicurezza utilizzate in questa guida	1-2
Informazioni sulla guida	1-3
Informazioni legali	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Dichiarazioni di conformità alle direttive europee	1-5
Normative tecniche per apparecchiature terminali	1-6
Dichiarazione di compatibilità rete	1-6
Informazioni sui nomi commerciali	1-6

Informazioni

Convenzioni sulla sicurezza utilizzate in questa guida

Le sezioni di questa guida e i componenti del fax contrassegnati con dei simboli sono avvertenze di sicurezza intese a proteggere l'utente, gli altri operatori e gli oggetti presenti nelle vicinanze nonché a garantire un utilizzo sicuro del fax.



AVVERTENZA: Questo simbolo segnala la possibilità di un grave rischio di infortunio o di morte qualora non si seguano correttamente le istruzioni o non vi si presti la necessaria attenzione.



ATTENZIONE: Questo simbolo segnala un potenziale rischio di lesioni alle persone o di danni meccanici qualora non si seguano correttamente le istruzioni o non vi si presti la necessaria attenzione.

Simboli

Il simbolo  indica che nella relativa sezione sono incluse delle avvertenze sulla sicurezza. All'interno del simbolo sono indicati specifici punti ai quali prestare attenzione.



... [Avvertenza generale]



... [Avvertenza di temperatura elevata]

Il simbolo  indica che nella relativa sezione sono riportate informazioni sulle azioni vietate. All'interno del simbolo sono specificate le azioni vietate.



... [Avvertenza di azione vietata]



... [Smontaggio vietato]

Il simbolo  indica che nella relativa sezione sono riportate informazioni sulle azioni da eseguire. All'interno del simbolo sono specificate le azioni richieste.



... [Avvertenza di azione richiesta]



... [Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente]



... [Collegare sempre il sistema a una presa con collegamento a massa]

Se le avvertenze sulla sicurezza del manuale sono illeggibili, oppure se si è smarrita la guida, rivolgersi al rivenditore di fiducia per ordinare una copia (a pagamento).



NOTA

Le informazioni riportate nella presente guida sono soggette a modifiche, dettate dal costante aggiornamento dei nostri prodotti, senza obbligo di preavviso.

Informazioni sulla guida

Questa guida riporta le informazioni relative all'utilizzo delle funzioni fax del sistema.

Leggere questa guida prima di utilizzare il fax.

Quando si utilizza la funzionalità fax del sistema, consultare questa guida per informazioni sui seguenti argomenti.

Ambiente operativo
Precauzioni d'uso
Caricamento della carta
Pulizia
Sostituzione della cartuccia toner
Risoluzione dei problemi
Risposta ai messaggi di errore
Eliminazione degli inceppamenti carta

Informazioni legali

SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER LA PERDITA, ANCHE PARZIALE, DI DOCUMENTI RICEVUTI QUALORA TALE PERDITA SIA RICONDUCIBILE A DANNI AL SISTEMA FAX, A DISFUNZIONI, ERRATO UTILIZZO O FATTORI ESTERNI COME INTERRUZIONE DI CORRENTE, NONCHÉ PER DANNI ECONOMICI O MANCATO PROFITTO RISULTANTI DALLA PERDITA DI OPPORTUNITÀ ATTRIBUIBILE A CHIAMATE O REGISTRAZIONI VOCALI DI MESSAGGI PERSE.

FCC PART 68 REQUIREMENTS

- 1 This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear side of the equipment to install Assembly Board is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
- 2 This equipment connects to the network via USOC RJ11C.
- 3 A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
- 4 The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
- 5 If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
- 6 The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

- 7 If trouble is experienced with this equipment, please contact the following company for repair and (or) warranty information:

KYOCERA Document Solutions America, Inc.

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1-973-808-8444
Fax: +1-973-882-6000

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

- 8 This equipment cannot be used on public coin service provided by the telephone company. Connection to Party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
- 9 If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
- 10 The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: (Insure that it will be transmitted, see [Nome FAX locale a pagina 2-8](#), [N. FAX locale a pagina 2-9](#), [TTI \(Identificazione del terminale trasmittente\) a pagina 2-8](#) and [Impostazione di Data e Ora a pagina 2-7](#).)

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi telefonici, si devono sempre osservare delle precauzioni di sicurezza per prevenire rischi di incendio, scosse elettriche e lesioni, comprese quelle di seguito indicate:

ATTENZIONE: Per prevenire il rischio di incendio, utilizzare esclusivamente un cavo telefonico AWG 26 o superiore elencato UL o certificato CSA.

- 1 Non utilizzare questo prodotto in prossimità dell'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavabi, lavandini o catini, in scantinati umidi o nelle vicinanze di una piscina.
- 2 Non utilizzare il telefono (ad eccezione di quelli cordless) durante i temporali; può esserci il rischio, benché remoto, di folgorazione da fulmine.
- 3 Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas in prossimità della fuga stessa.
- 4 Utilizzare solo il cavo elettrico e le batterie indicati nel presente manuale. Non incenerire le batterie; potrebbero esplodere. Per lo smaltimento, attenersi alle disposizioni delle normative locali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.

- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CANADIAN IC REQUIREMENTS

"This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications."

"The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five."

The REN (CANADA) of this product is 0.4.

CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE

"Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada."

"L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq."

Le IES (CANADA) pour ce produit est 0.4.



Dichiarazioni di conformità alle direttive europee

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE 93/68/EEC, 1999/5/EC e 2009/125/EC

Il produttore dichiara, sotto la propria responsabilità, che il prodotto al quale si riferisce questa dichiarazione è conforme alle seguenti specifiche.

Apparecchiatura terminale (TE)

TBR 21

Requisiti di connessione per l'approvazione paneuropea del collegamento alla rete telefonica pubblica commutata (PSTN) delle apparecchiature terminali (ad eccezione delle apparecchiature terminali per il servizio di telefonia vocale), in cui l'eventuale indirizzamento di rete è effettuato con segnalazione bitonale a più frequenze (DTMF).

Normative tecniche per apparecchiature terminali

Questa apparecchiatura terminale è conforme a:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| • TBR21 | • DE 05R00 AN Nazionale per D |
| • AN 01R00 AN per P | • DE 08R00 AN Nazionale per D |
| • AN 02R01 AN per CH e N | • DE 09R00 AN Nazionale per D |
| • AN 05R01 AN per D, E, GR, P e N | • DE 12R00 AN Nazionale per D |
| • AN 06R00 AN per D, GR e P | • DE 14R00 AN Nazionale per D |
| • AN 07R01 AN per D, E, GR, P e N | • ES 01R01 AN Nazionale per E |
| • AN 09R00 AN per D | • GR 01R00 AN Nazionale per GR |
| • AN 10R00 AN per D | • GR 03R00 AN Nazionale per GR |
| • AN 11R00 AN per P | • GR 04R00 AN Nazionale per GR |
| • AN 12R00 AN per E | • NO 01R00 AN Nazionale per N |
| • AN 16R00 Informativa generale | • NO 02R00 AN Nazionale per N |
| • DE 03R00 AN Nazionale per D | • P 03R00 AN Nazionale per P |
| • DE 04R00 AN Nazionale per D | • P 08R00 AN Nazionale per P |

Dichiarazione di compatibilità rete

Il produttore dichiara che l'apparecchiatura è stata progettata per funzionare su reti telefoniche pubbliche a commutazione di circuito (PSTN) nei seguenti paesi:

- | | | | |
|-------------------|------------|-----------------|---------------|
| ■ Austria | ■ Francia | ■ Liechtenstein | ■ Slovacchia |
| ■ Belgio | ■ Germania | ■ Lituania | ■ Slovenia |
| ■ Bulgaria | ■ Grecia | ■ Lussemburgo | ■ Spagna |
| ■ Cipro | ■ Ungheria | ■ Malta | ■ Svezia |
| ■ Repubblica Ceca | ■ Islanda | ■ Norvegia | ■ Svizzera |
| ■ Danimarca | ■ Irlanda | ■ Polonia | ■ Olanda |
| ■ Estonia | ■ Italia | ■ Portogallo | ■ Regno Unito |
| ■ Finlandia | ■ Lettonia | ■ Romania | |

Informazioni sui nomi commerciali

- Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows 7, Windows Server 2012, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10 e Internet Explorer sono marchi registrati o marchi registrati depositati di Microsoft Corporation negli U.S.A. e/o altri paesi.
- Adobe Acrobat, Adobe Reader e PostScript sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.
- Ethernet è un marchio registrato depositato di Xerox Corporation.
- IBM e IBM PC/AT sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.

Tutti gli altri nomi e marchi dei prodotti citati nella presente guida sono marchi depositati o marchi registrati delle rispettive aziende. In questa guida, non vengono utilizzati i simboli TM e ®.

2 Preliminari

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

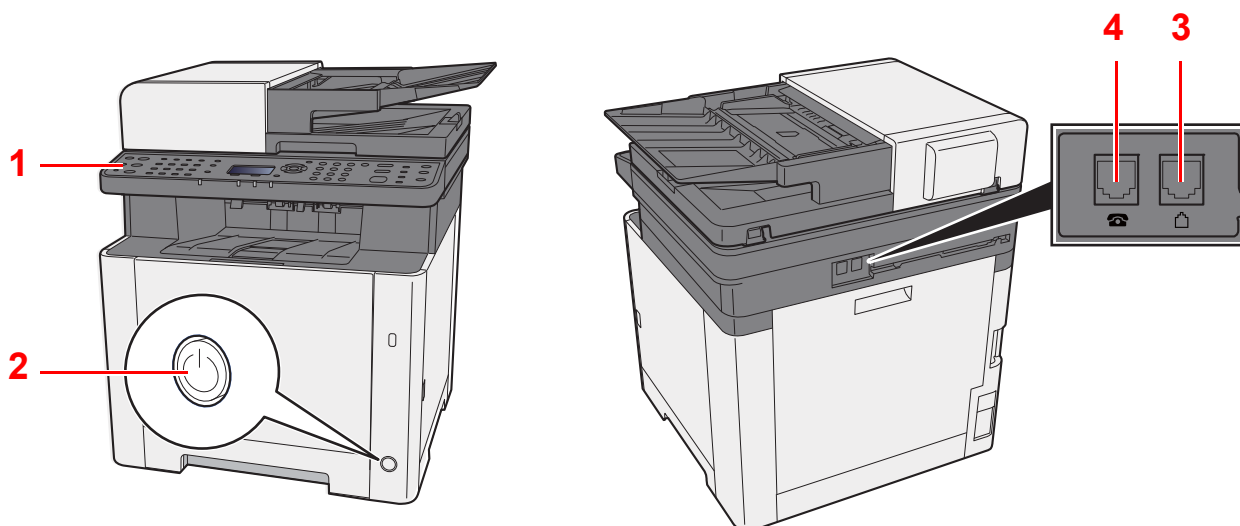
Nomi e funzioni dei componenti	2-2
Sistema	2-2
Pannello comandi	2-4
Metodo operativo	2-6
Impostazione di Data e Ora	2-7
Immissione delle informazioni sul fax locale	2-8
TTI (Identificazione del terminale trasmittente)	2-8
Nome FAX locale	2-8
ID FAX locale	2-9
N. FAX locale	2-9
Modo selez. FAX	2-10
TX ECM	2-10
Veloc. iniz. TX	2-10
Impostazione PBX (Solo Europa)	2-11
Registrazione delle destinazioni nella Rubrica	2-12
Aggiunta di una destinazione (Rubrica)	2-12
Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch	2-18

Nomi e funzioni dei componenti

Sistema

Questo capitolo identifica e illustra i nomi dei componenti della funzione fax del sistema. Per i componenti che riguardano altre funzionalità del sistema, vedere:

➔ Guida alle funzioni del sistema



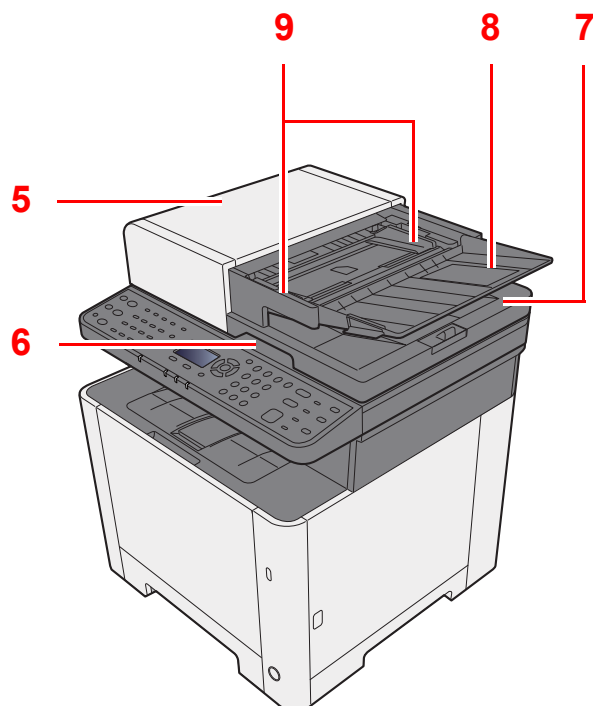
1	Pannello comandi	Utilizzare questo pannello per eseguire i lavori fax.
2	Interruttore di alimentazione	Impostare l'interruttore su ON per eseguire le operazioni di copiatura o fax. Il display messaggi si accende per abilitare l'operatività.
3	Connettore LINEA	Collegare a questo connettore il cavo modulare della linea telefonica.
4	Connettore TEL	Se si desidera collegare al sistema un normale telefono, collegarlo a questo connettore.



IMPORTANTE

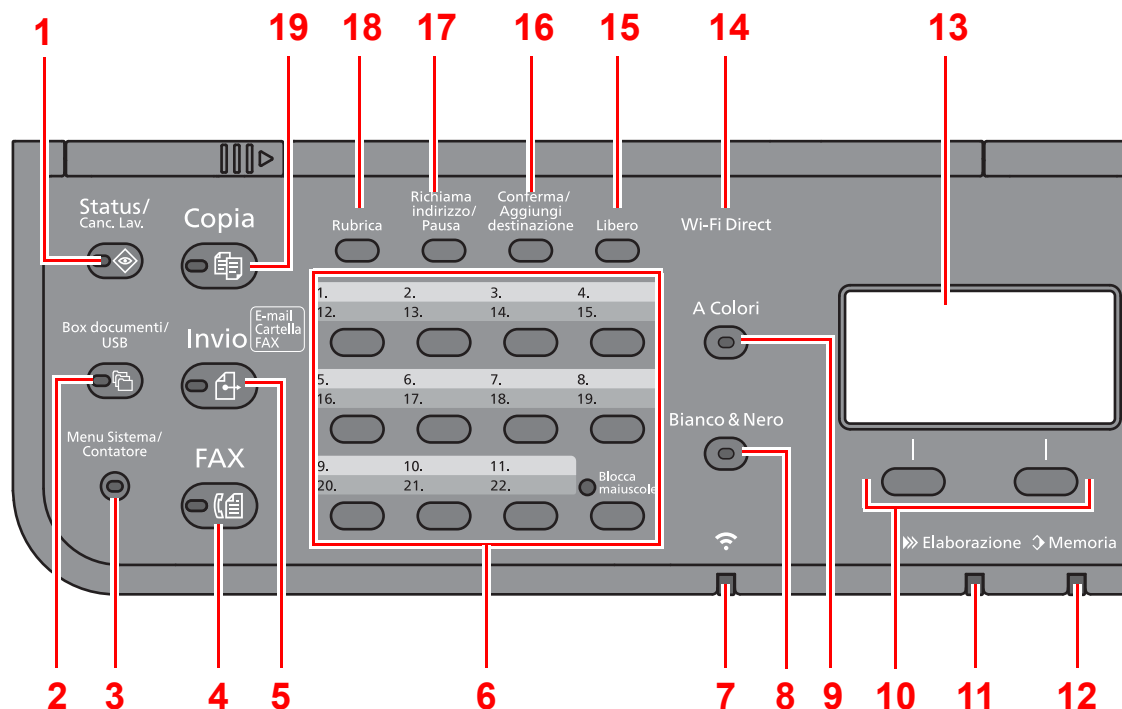
Non è possibile ricevere automaticamente i fax se l'interruttore di alimentazione del sistema è spento.

Alimentatore di originali



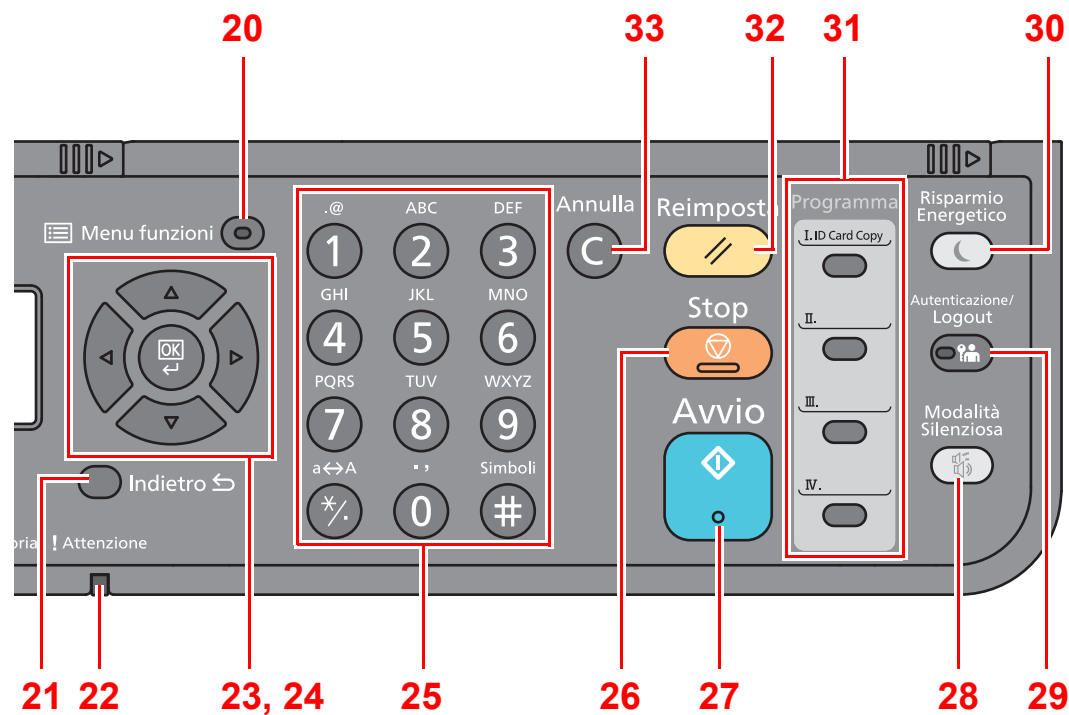
5	Pannello superiore	Aprire questo pannello in presenza di un inceppamento nell'alimentatore di originali.
6	Maniglia di apertura	Reggere questa maniglia per aprire o chiudere l'alimentatore di originali.
7	Vassoio di uscita degli originali	Al termine della scansione, gli originali vengono espulsi su questo vassoio.
8	Vassoio di inserimento degli originali	Inserire gli originali su questo vassoio.
9	Guide larghezza originali	Adattare queste guide alla larghezza dell'originale.

Pannello comandi



- 1 Tasto **[Status/Canc. Lav.]**: Visualizza la schermata Stato/Cancella lavori.
- 2 Tasto **[Box documenti/USB]**: Visualizza la schermata Cas. documenti/USB
- 3 Tasto **[Menu Sistema/Contatore]**: Visualizza la schermata Menu Sistema/Contatore.
- 4 Tasto **[FAX]**: Visualizza la schermata FAX.
- 5 Tasto **[Invio]**: Visualizza la schermata di invio; Utilizzare questo pulsante anche per visualizzare la schermata della rubrica.
- 6 Tasti one touch: Richiama la destinazione registrata in corrispondenza dei tasti one touch.
- 7 Indicatore **[Wi-Fi]*¹**: Lampeggia durante la connessione Wi-Fi.
- 8 Tasto **[Bianco & Nero]**: Seleziona il modo Bianco & Nero.
- 9 Tasto **[A Colori]**: Seleziona il modo a colori.
- 10 Tasti di selezione: Seleziona il menu visualizzato nella parte inferiore del display messaggi.
- 11 Indicatore **[Elaborazione]**: Lampeggia durante la stampa o la trasmissione/ricezione.
- 12 Indicatore **[Memoria]**: Lampeggia quando il sistema sta accedendo alla memoria della periferica, alla memoria fax o alla memoria USB (indicazione generica).
- 13 Display messaggi: Visualizza il menu delle impostazioni, lo stato del sistema e i messaggi di errore.
- 14 Tasto **[Wi-Fi Direct]*¹**: Imposta la funzione Wi-Fi Direct e mostra le informazioni necessarie per la connessione e lo stato della connessione.
- 15 Tasto **[Libero]**: Commuta tra lo stato di libero e sganciato durante la trasmissione/ricezione manuale di un fax.
- 16 Tasto **[Conferma/Aggiungi destinazione]**: Conferma la destinazione o aggiunge una destinazione.
- 17 Tasto **[Richiama indirizzo/Pausa]**: Richiama la destinazione precedente. Consente anche di inserire una pausa durante l'immissione di un numero di fax.
- 18 Tasto **[Rubrica]**: Visualizza la schermata Rubrica.
- 19 Tasto **[Copia]**: Visualizza la schermata Copia.

*1 Solo per i modelli con Wi-Fi.



20 Tasto **[Menu funzioni]**: Visualizza la schermata del Menu funzione.

21 Tasto **[Indietro]**: Ritorna alla schermata precedente.

22 Indicatore **[Attenzione]**: Si accende o lampeggia quando si è verificato un errore che ha comportato l'interruzione del lavoro.

23 Tasti freccia: Aumenta o diminuisce i valori numerici, oppure seleziona i menu visualizzati sul display messaggi. Sposta, inoltre, il cursore durante l'immissione dei caratteri.

24 Tasto **[OK]**: Conferma la selezione di una funzione o di un menu, o i numeri che sono stati immessi.

25 Tasti numerici: Utilizzati per immettere numeri e simboli.

26 Tasto **[Stop]**: Annulla o sospende il lavoro attivo.

27 Tasto **[Avvio]**: Avvia un lavoro di copiatura e di scansione oppure l'elaborazione per le operazioni di configurazione.

28 Tasto **[Modalità Silenziosa]**: Consente di ridurre la velocità di stampa per ottenere un funzionamento più silenzioso.

29 Tasto **[Autenticazione/Logout]**: Esegue le attività di autenticazione utente e di logout utente.

30 Tasto **[Risparmio Energetico]**: Predispone il sistema in modalità A riposo. Ripristina l'operatività del sistema dalla modalità A riposo.

31 Tasti Programma: Utilizzati per registrare o richiamare dei programmi.

32 Tasto **[Reimposta]**: Ripristina le impostazioni predefinite dei parametri.

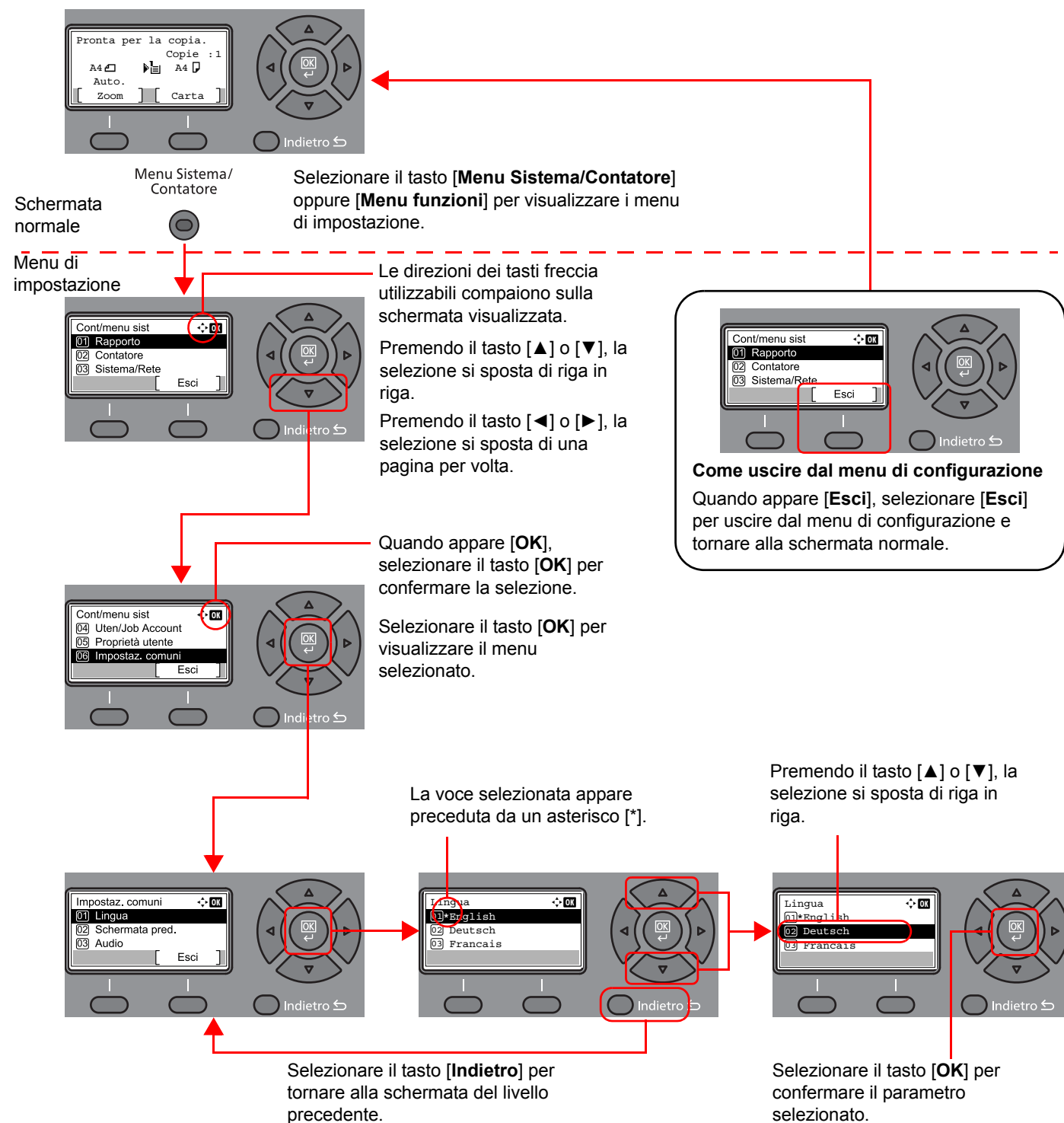
33 Tasto **[Annulla]**: Cancella i numeri e i caratteri immessi.

Metodo operativo

Questa sezione spiega come utilizzare i menu di impostazione visualizzati sul display messaggi.

Visualizzazione dei menu e configurazione delle impostazioni

Selezionare il tasto **[Menu Sistema/Contatore]** oppure **[Menu funzioni]** per visualizzare i menu di impostazione. Selezionare il tasto **[▲]**, **[▼]**, **[◀]**, **[▶]**, **[OK]** o **[Indietro]** per selezionare un menu ed eseguire le impostazioni.



Impostazione di Data e Ora

Impostare la data e l'ora locali.

Quando si trasmette un fax, la data e l'ora impostate verranno riportate nell'intestazione del fax trasmesso. Specificare la data, l'ora e il fuso orario del luogo di installazione del sistema.



NOTA

Specificare il fuso orario prima di impostare la data e l'ora.

Se durante la procedura viene visualizzata la schermata di immissione del nome utente di login, accedere facendo riferimento alla *Guida alle funzioni* del sistema per nome utente e password amministratore.

Nome utente e password di login predefinite in fabbrica sono quelle di seguito descritte.

Nome uten. login: 2100

Password login: 2100

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impostaz. comuni**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. data**] > tasto [**OK**]

2 Configurare le impostazioni.

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Fuso orario**] > tasto [**OK**] > Selezionare il fuso orario > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Data/Ora**] > tasto [**OK**] > Impostare la data/ora > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Formato data**] > tasto [**OK**] > Selezionare il formato della data > tasto [**OK**]

Voce	Descrizione
Impostare il fuso orario	Impostare il fuso orario. Selezionare dall'elenco la località più vicina. Se si seleziona un paese che utilizza l'ora legale, configurare le impostazioni per l'ora legale.
Data/Ora	Impostare la data e l'ora del Paese in cui viene utilizzato il sistema. Se si esegue un invio e-mail, la data e l'ora impostate verranno visualizzate nell'intestazione. Valore: Anno (2000 - 2037), Mese (1 - 12), Giorno (1 - 31), Ora (00 - 23), Minuti (00 - 59), Secondi (00 - 59)
Formato data	Selezionare il formato di visualizzazione della data. L'anno viene visualizzato nel modo occidentale. Valore: Mese/Giorno/Anno, Giorno/Mese/Anno, Anno/Mese/Giorno



NOTA

Selezionare il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Selezionare il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

Immissione delle informazioni sul fax locale

Registrare le informazioni sul FAX locale.

TTI (Identificazione del terminale trasmittente)

Abilitare o escludere la stampa delle informazioni fax locale sul fax ricevuto dal sistema remoto.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**TTI**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare il TTI.

- 1 Selezionare la posizione desiderata per la stampa delle informazioni TTI, oppure [**Off**] se si desidera escludere la stampa.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].

Nome FAX locale

Registrare il nome del fax locale che verrà stampato sul fax ricevuto dal sistema remoto.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Nome FAX locale**] > tasto [**OK**]

2 Impostare il nome FAX locale.

- 1 Immettere il nome del fax locale.



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere:

➡ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].

ID FAX locale

Immettere l'ID FAX locale. Si può utilizzare l'ID fax locale per limitare gli interlocutori con cui si desidera comunicare. L'ID FAX locale è utilizzato per scopi di restrizione della trasmissione. Per i dettagli sull'ID FAX locale, vedere:

➔ [Restrizione di trasmissione \(pagina 8-11\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**ID FAX locale**] > tasto [**OK**]

2 Immissione dell'ID FAX locale

1 Immettere il numero dell'ID FAX locale.



NOTA

Si possono immettere fino a 4 cifre.

Selezionare il tasto [**▲**] o [**▼**] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

2 Selezionare il tasto [**OK**].

N. FAX locale

Immettere il numero di fax locale che verrà stampato sul fax ricevuto dal sistema remoto.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**N. FAX locale**] > tasto [**OK**]

2 Immissione del numero del fax locale

1 Immettere il numero del fax locale.



NOTA

Si possono immettere fino a 20 cifre per il numero del fax locale.

Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Selezionare il tasto numerico [***/.**] per immettere "+".

2 Selezionare il tasto [**OK**].

Modo selez. FAX

Selezionare il modo di selezione in funzione del tipo di linea telefonica.



NOTA

In alcune regioni questa impostazione non è disponibile.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Trasmissione]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Modo selez. FAX]** > tasto **[OK]**

2 Impostare il modo selezione FAX.

[Segnale (DTMF)] o **[Impulso(10PPS)]** > tasto **[OK]**

TX ECM

Abilitare o escludere la trasmissione in ECM. La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.



NOTA

Quando la linea è molto disturbata, è possibile che la trasmissione ECM del documento possa richiedere più tempo rispetto ad una trasmissione nel modo normale, con il modo ECM impostato su **[Off]**.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Trasmissione]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[TX ECM]** > tasto **[OK]**

2 Configurare le impostazioni.

[On] o **[Off]** > tasto **[OK]**

Veloc. iniz. TX

Definire le velocità iniziale di trasmissione. In presenza di condizioni di comunicazione problematiche è possibile che i fax non vengano trasmessi correttamente. In tal caso, ridurre la velocità iniziale di trasmissione.



NOTA

In condizioni normali si utilizza la velocità iniziale di ricezione predefinita.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Trasmissione]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Veloc. iniz. TX]** > tasto **[OK]**

2 Configurare le impostazioni.

[9600bps], **[14400bps]** o **[33600bps]** > tasto **[OK]**

Impostazione PBX (Solo Europa)

Se il sistema viene utilizzato in ambienti in cui è installato un centralino telefonico aziendale (PBX, Private Branch Exchange) per il collegamento di più telefoni, è necessario eseguire l'impostazione PBX di seguito descritta.

**NOTA**

Prima di collegare il sistema a un PBX, prendere contatto con l'azienda che ha installato il centralino telefonico per richiedere il collegamento del sistema. Si tenga presente che non è possibile garantire il corretto funzionamento di questo sistema quando è collegato a un centralino (PBX) poiché le sue funzionalità potrebbero essere limitate.

Voce	Valore dell'impostazione	Descrizione
Selez. centrale	PSTN	Utilizzare questa impostazione quando il sistema è collegato alla normale rete pubblica (impostazione predefinita).
	PBX	Utilizzare questa impostazione quando il sistema è collegato ad un centralino telefonico.
Comp. n. a PSTN	0-9 00-99	Impostare un numero di accesso alla linea esterna. Per informazioni sul numero, rivolgersi all'amministratore del centralino.

Registrazione delle destinazioni nella Rubrica

Registrazione delle destinazioni maggiormente utilizzate nella Rubrica o nei Tasti one touch. Le destinazioni salvate possono essere modificate. Le destinazioni sono disponibili per la trasmissione fax, la trasmissione e-mail e la trasmissione a cartella.



NOTA

Registrazione e modifica della Rubrica si possono eseguire anche in Command Center RX.

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Aggiunta di una destinazione (Rubrica)

Aggiungere una nuova destinazione nella rubrica. Sono disponibili due metodi di registrazione, per i singoli contatti e per i gruppi. Quando si aggiunge un gruppo, immettere il nome del gruppo e selezionarne i membri dalla rubrica.



NOTA

Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, è possibile modificare le destinazioni nella Rubrica soltanto effettuando il login con privilegi di amministratore.

Aggiunta di un contatto

Si possono registrare fino a 100 indirizzi di contatto. Per ogni contatto, è possibile inserire nome, numero di fax, indirizzo secondario, trasmissione crittografata, velocità iniziale di trasmissione e comunicazione ECM.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Modifica destin.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rubrica**] > tasto [**OK**]

2 Aggiungere una nuova destinazione.

[**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Aggiungi indiriz**] > tasto [**OK**]

3 Selezionare il metodo di registrazione.

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Contatto**] > tasto [**OK**]

4 Immettere il nome del contatto.

1 Tasto [**◀**] [**▶**] > [**Nome contatto**] > [**Modifica**]

2 Immettere il nome della destinazione.



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare il tasto [**OK**].

5 Immettere il numero di fax

- 1 Tasto [**◀**] [**▶**] > [**Voce N.**] > [**Modifica**]
- 2 Immettere il numero di fax



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Selezionare il tasto [**Richiama indirizzo/Pausa**] per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

6 Selezionare i parametri di trasmissione.

È possibile inserire indirizzo secondario, trasmissione crittografata, velocità iniziale di trasmissione e comunicazione ECM.

- 1 Selezionare [**Dettagli**].
- 2 Selezionare la voce di cui si desidera modificare le impostazioni, quindi selezionare [**Modifica**] o [**Cambia**].

Voce	Descrizione
Ind. secon.	Premere questo pulsante per utilizzare la trasmissione con indirizzo secondario. ➔ Trasmissione tramite indirizzo secondario (pagina 5-16)
TX crittograf.	Questo pulsante consente di inviare un fax utilizzando la crittografia. ➔ Utilizzo della trasmissione criptata (pagina 5-25)
Veloc. iniz. TX	Questo pulsante consente di modificare la velocità iniziale di trasmissione. Per la velocità iniziale di trasmissione si può scegliere tra 33.600 bps, 14.400 bps e 9.600 bps.  NOTA Di norma, utilizzare l'impostazione predefinita.
ECM	La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.

- 3 Tasto [**OK**] > tasto [**OK**]

7 Inserire il numero dell'indirizzo.

- 1 Tasto [◀] [▶] > [Numero civico] > [Modifica]
- 2 Inserire il numero dell'indirizzo.



NOTA

È possibile impostare un valore compreso tra 1 e 120.

Selezionare il tasto [▲] o [▼] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

Il numero dell'indirizzo è l'ID della destinazione. È possibile selezionare un numero disponibile per i gruppi.

Se si specifica un numero già assegnato, selezionando [OK] viene visualizzato un messaggio di errore e il numero non verrà registrato.

- 3 Selezionare il tasto [OK].

8 Registrare la destinazione.

- Selezionare il tasto [OK].
Compare il messaggio [Completato.] e la destinazione viene registrata.

Aggiunta di un gruppo

In un gruppo si possono inserire due o più contatti. In un gruppo si possono aggiungere più contatti contemporaneamente. Quando si aggiunge un gruppo, è possibile registrare nella rubrica fino a 20 gruppi. Prima di aggiungere un gruppo alla rubrica, occorre dapprima inserire i singoli contatti nel gruppo.



NOTA

Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, è possibile modificare le destinazioni nella Rubrica soltanto effettuando il login con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > tasto [▲] [▼] > [Modifica destin.] > tasto [OK] > tasto [▲] [▼] > [Rubrica] > tasto [OK]

2 Aggiungere una nuova destinazione.

[Menu] > tasto [▲] [▼] > [Aggiungi indiriz] > tasto [OK]

3 Selezionare il metodo di registrazione.

Tasto [▲] [▼] > [Gruppo] > tasto [OK]

4 Immettere il nome del gruppo.

- 1 Tasto [◀] [▶] > [Nome gruppo] > [Modifica]
- 2 Immettere il nome del gruppo.



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

- 3 Selezionare il tasto [OK].

5 Selezionare i membri (destinazioni).

- 1 Tasto [◀] [▶] > [Membro gruppo] > [Modifica] > [Menu] > tasto [▲] [▼] > [Aggiungi membro] > tasto [OK]
- 2 Selezionare il membro che si desidera aggiungere > tasto [OK]
Viene visualizzato il numero fax e l'indirizzo del membro selezionato.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, selezionare [Menu] > [Dettagli] > tasto [OK].

- 3 Selezionare il tasto [OK].
Il membro selezionato viene aggiunto a Membro gruppo.
Per aggiungere altri membri, ripetere i punti da 5-1 a 5-3.

6 Eliminare i membri.

- 1 Selezionare il membro che si desidera eliminare.
- 2 [Menu] > tasto [▲] [▼] > [Elimina] > tasto [OK] > [Sì]
Il membro selezionato viene eliminato da Membro gruppo.

7 Confermare il membro registrato.

Selezionare il tasto [Indietro] dopo avere registrato tutti i membri.

8 Inserire il numero dell'indirizzo.

- 1 Tasto [◀] [▶] > [Numero civico] > [Modifica]
- 2 Inserire il numero dell'indirizzo.



NOTA

È possibile impostare un valore compreso tra 1 e 120.

Selezionare il tasto [▲] o [▼] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

Il numero dell'indirizzo è l'ID della destinazione. È possibile selezionare un numero disponibile per i gruppi.

Se si specifica un numero già assegnato, selezionando [OK] viene visualizzato un messaggio di errore e il numero non verrà registrato.

9 Registrare il gruppo.

Selezionare il tasto [OK].
Compare il messaggio [Completato.] e il gruppo viene registrato.

Modifica ed eliminazione delle voci della rubrica

Modificare ed eliminare le destinazioni (contatti) che sono state inserite in rubrica.

Modifica della rubrica

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Modifica destin.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rubrica**] > tasto [**OK**]
- 2 Selezionare la destinazione (contatti) o il gruppo da modificare, quindi selezionare il tasto [**OK**].

2 Modificare la destinazione.

- 1 Selezionare la voce da modificare.
- 2 Selezionare [**Modifica**].
 - ➔ [Aggiunta di un contatto \(pagina 2-12\)](#)
[Aggiunta di un gruppo \(pagina 2-14\)](#)
- 3 Al termine delle modifiche, selezionare il tasto [**OK**] > [**Si**]

Eliminazione di un contatto o di un gruppo

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Modifica destin.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rubrica**] > tasto [**OK**]

2 Eliminare la destinazione.

- 1 Selezionare la destinazione (contatti) o il gruppo da eliminare.
- 2 [**Menu**] > tasto > [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > tasto [**OK**] > [**Si**]

Stampa dell'elenco degli indirizzi

È possibile stampare l'elenco delle destinazioni registrate in Rubrica.

Si può ordinare l'elenco per indice o per numeri indirizzo delle destinazioni.

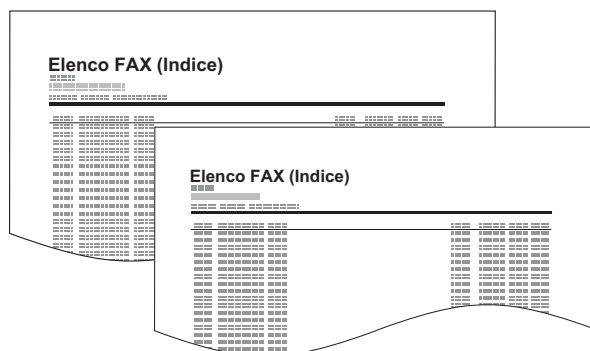
1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Modifica destin.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**StampaLista**] > tasto [**OK**]

2 Stampare.

[**Elen. FAX (Ind.)**] o [**Elenco FAX (N.)**] > tasto [**OK**] > [**Sì**]

L'elenco viene stampato.



Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch

Aggiunta di una destinazione

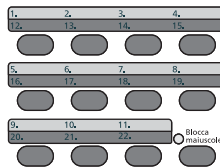
Aggiungere una nuova destinazione (contatto o gruppo). Si possono registrare fino a 22 destinazioni. Registrare le destinazioni fax nella schermata Fax.

Per registrare una destinazione in corrispondenza di un tasto one touch, è prima necessario inserire la destinazione nella rubrica. Registrare una o più destinazioni come necessario prima di proseguire.

 **NOTA**
Quando l'indicatore **[Blocca maiuscole]** è spento, sono attivi i tasti one touch da numero 1 a numero 11. Quando l'indicatore **[Blocca maiuscole]** si illumina, in seguito alla pressione del tasto **[Blocca maiuscole]**, si attivano i tasti one touch da numero 12 a numero 22.

1 Selezionare il tasto one touch da registrare.

- 1 Premere il tasto one touch in corrispondenza del quale si desidera registrare la destinazione e tenerlo premuto (2 secondi o più).



- 2 Selezionare un numero di tasto, quindi selezionare il tasto **[OK]**.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch non ancora registrato, compare la Rubrica. Proseguire con il punto successivo.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch registrato, compare la schermata Modifica chiave. Selezionare un altro numero di tasto oppure modificare o eliminare il tasto one touch.
Per la modifica e l'eliminazione dei tasti one touch, vedere:

➔ [Modifica ed eliminazione di un tasto one touch \(pagina 2-19\)](#)

2 Selezionare le destinazioni.

- 1 Selezionare dalla Rubrica la destinazione (contatto o gruppo) che si desidera registrare in corrispondenza del tasto one touch, quindi selezionare il tasto **[OK]**.
Viene visualizzato il numero fax e l'indirizzo della destinazione selezionata.

 **NOTA**
Selezionare **[Menu]** e **[Cerca (nome)]** per eseguire la ricerca utilizzando un nome.

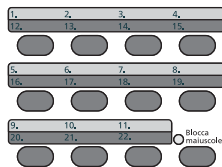
- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.
Compare il messaggio **[Registrato.]** e il tasto one touch viene registrato.

Modifica ed eliminazione di un tasto one touch

Modificare ed eliminare le destinazioni aggiunte al tasto one touch.

1 Selezionare il tasto one touch da modificare o eliminare.

- 1 Premere il tasto one touch da modificare o eliminare (2 secondi o più).



- 2 Selezionare un numero di tasto, quindi selezionare il tasto **[OK]**.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch registrato, compare la schermata Modifica chiave. Proseguire con il punto successivo.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch non ancora registrato, compare la Rubrica. È possibile registrare il tasto one touch selezionando la destinazione dalla rubrica. Per la registrazione dei tasti one touch, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione \(pagina 2-18\)](#)

2 Modificare o eliminare la destinazione.

Per controllare la destinazione registrata

- 1 Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Dettagli]** > **[OK]**
Il nome della destinazione viene visualizzato.
- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.

Sostituzione della destinazione con un'altra destinazione

- 1 Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Modifica]** > tasto **[OK]**
- 2 Selezionare la nuova destinazione.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, selezionare **[Menu]**, **[Dettagli]**, quindi selezionare il tasto **[OK]**.

- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.
Viene visualizzato il numero fax e l'indirizzo della destinazione selezionata.
- 4 Selezionare il tasto **[OK]**.
Compare il messaggio **[Registrato.]** e la destinazione viene modificata.

Eliminazione delle informazioni registrate

Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Elimina]** > tasto **[OK]** > **[Sì]**
Compare il messaggio **[Completato.]** e il tasto one touch diventa non registrato.

3 Trasmissione dei fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

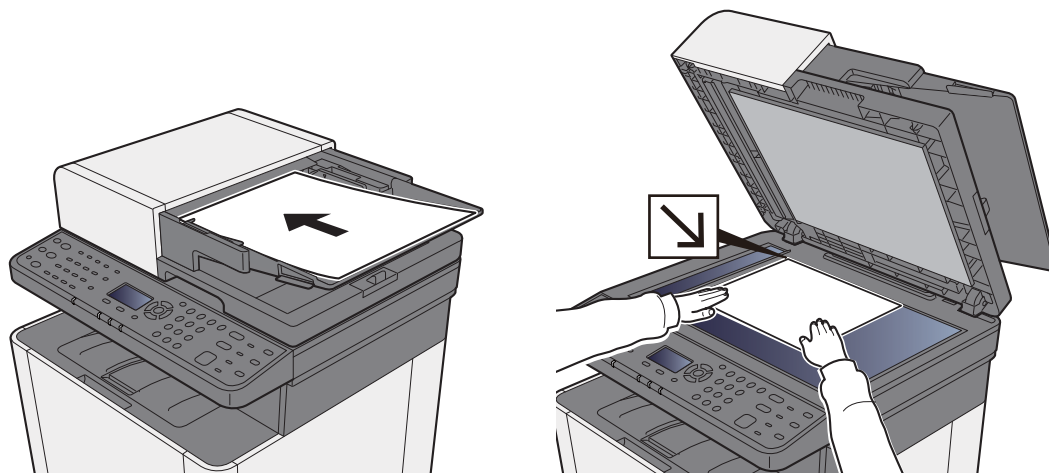
Procedura di trasmissione di base	3-2
Utilizzo della riselectzione	3-3
Verifica e modifica delle destinazioni	3-4
Verifica dello stato della trasmissione	3-5
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la scansione degli originali)	3-5
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la comunicazione)	3-5
Annullamento di una trasmissione (scollegamento della comunicazione)	3-6
Metodi di immissione delle destinazioni	3-7
Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici	3-7
Selezione da rubrica	3-9
Selezione tramite i tasti one touch	3-10
Trasmissione a più destinazioni	3-11
Login/Logout	3-13
Accesso con funzione di gestione accesso utenti abilitata	3-13
Procedura di accesso al sistema quando è abilitata l'opzione Job Accounting	3-14
Funzioni di trasmissione fax	3-15
Formato originale	3-16
Immagine originale	3-16
Risoluzione FAX	3-16
Orientamento originale	3-17
Scansione continua	3-17
Voce nome file	3-17
Avviso di fine lavoro	3-18
Trasmissione FAX differita	3-19
Annullamento di trasmissioni differite (in attesa)	3-20
Trasmissione immediata	3-20
Trasmissione FAX diretta	3-20
Annullamento di una trasmissione diretta	3-20
Rapporto TX FAX	3-21
Densità	3-21
Trasmissione manuale	3-21
Trasmissione standby	3-22
Trasmissione con interruzione	3-23
Utilizzo della chiamata a catena	3-24
Utilizzo dei Programmi	3-26

Procedura di trasmissione di base

1 Selezionare il tasto [FAX].

Viene visualizzata la schermata predefinita della funzione Fax.

2 Posizionare gli originali.



Per posizionare gli originali, consultare:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

3 Selezionare il metodo di trasmissione.

Sono disponibili due metodi di trasmissione: la trasmissione da memoria e la trasmissione diretta.

Trasmissione da memoria: l'originale viene acquisito in memoria prima che la comunicazione inizi. Di default, viene selezionata la trasmissione da memoria.

Trasmissione diretta: viene selezionata la destinazione e avviata la comunicazione prima dell'acquisizione degli originali.

➔ [Trasmissione FAX diretta \(pagina 3-20\)](#)

4 Specificare la destinazione.

Specificare la destinazione di trasmissione.

➔ [Metodi di immissione delle destinazioni \(pagina 3-7\)](#)

5 Selezione delle funzioni.

Selezionare il tasto [Menu funzioni] e impostare le funzioni di trasmissione da utilizzare.

➔ [Funzioni di trasmissione fax \(pagina 3-15\)](#)

6 Avvio della trasmissione

Premere il tasto **[Avvio]**.

Al termine della scansione inizia la trasmissione.

Quando gli originali sono inseriti nell'alimentatore di originali

Il numero del fax di destinazione viene composto dopo l'acquisizione in memoria degli originali inseriti nell'alimentatore di originali.

Quando gli originali sono posizionati sulla lastra di esposizione

Il numero del fax di destinazione viene composto dopo l'acquisizione in memoria degli originali posizionati sulla lastra di esposizione.



NOTA

Se è abilitata la scansione continua, è possibile proseguire con la scansione del documento successivo al termine dell'acquisizione in memoria di quello corrente. Dopo la scansione di ogni pagina, specificare se si desidera proseguire con la scansione; il numero di fax della destinazione verrà selezionato una volta completata l'acquisizione di tutti gli originali.

➔ [Scansione continua \(pagina 3-17\)](#)

Utilizzo della rifelezione

Questa funzione consente di richiamare l'ultimo numero selezionato.

Utilizzare questa funzione quando si tenta di inviare un fax, ma il fax ricevente non risponde. Per trasmettere un fax alla stessa destinazione, selezionare il tasto **[Richiama indirizzo/Pausa]** per richiamare la destinazione selezionata in precedenza.

1 Tasto **[FAX]** > tasto **[Richiama indirizzo/Pausa]**

2 Premere il tasto **[Avvio]**.

La trasmissione verrà avviata.



NOTA

Le informazioni necessarie per la funzione di richiamata andranno perse nei seguenti casi.

- Quando si spegne il sistema
- Quando si effettua una nuova trasmissione (vengono registrate le informazioni relative alla nuova chiamata)
- Quando si chiude la sessione

Verifica e modifica delle destinazioni

Controllare e modificare una destinazione.

1 Tasto [FAX] > tasto [Conferma/Aggiungi destinazione]

2 Controllare la destinazione.

- 1 Selezionare la destinazione che si desidera controllare, quindi selezionare il tasto [OK].
- 2 Tasto [▲] [▼] > [Dettag/Modif.] > tasto [OK]
Le informazioni sulla destinazione vengono visualizzate.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, selezionare [Dettagli].

- 3 Selezionare il tasto [OK] dopo avere controllato la destinazione.

3 Modificare il numero FAX.

- 1 Selezionare la destinazione della quale si desidera modificare il numero FAX, quindi selezionare [OK].
- 2 Tasto [▲] [▼] > [Dettag/Modif.] > tasto [OK]
- 3 Digitare di nuovo il numero FAX utilizzando i tasti numerici.



NOTA

Per modificare una destinazione registrata nella Rubrica o un tasto one touch, vedere:

- ➔ [Modifica ed eliminazione delle voci della rubrica \(pagina 2-16\)](#)
- [Modifica ed eliminazione di un tasto one touch \(pagina 2-19\)](#)

- 4 Selezionare il tasto [OK].

4 Aggiungere la destinazione (quando si digita il numero FAX usando i tasti numerici).

- 1 Selezionare [Aggiungi].
- 2 Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero di fax della destinazione.



NOTA

Per la procedura di immissione del numero FAX utilizzando i tasti numerici, vedere:

- ➔ [Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici \(pagina 3-7\)](#)

- 3 Selezionare il tasto [OK].

5 Eliminare la destinazione.

- 1 Selezionare la destinazione che si desidera eliminare, quindi selezionare il tasto [OK].
- 2 [Elimina] > tasto [OK] > [Sì]
Compare il messaggio [Completato.] e la destinazione viene rimossa.

6 Terminare l'operazione.

- Selezionare [Esci].

Verifica dello stato della trasmissione

- 1** Selezionare il tasto **[Status/Canc. Lav.]**.
- 2** Visualizzare la schermata di stato del lavoro di trasmissione.
Tasto **[▲] [▼]** > **[Stato lavori inv]** > tasto **[OK]**
Visualizzare la schermata di stato del lavoro di trasmissione.
- 3** Controllare i dettagli del lavoro di trasmissione.
 - 1 Selezionare il lavoro da controllare.
 - 2 **[Menu]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Dettagli]** > tasto **[OK]**
 - 3 Controllare i dettagli del lavoro.
 - 4 Selezionare il tasto **[OK]** dopo avere controllato il lavoro.

Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la scansione degli originali)

- 1** Selezionare il tasto **[Stop]**.

Durante la trasmissione da memoria, per annullare la scansione in corso, selezionare il tasto **[Stop]** sul pannello comandi.
La scansione viene annullata e gli originali vengono espulsi sul vassoio. Se sono rimasti dei documenti nell'alimentatore di originali, è necessario rimuoverli.

Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la comunicazione)



NOTA

Anche se la trasmissione viene annullata, è possibile che le pagine acquisite prima della cancellazione vengano trasmesse al fax ricevente. Verificare con l'interlocutore se accidentalmente sono state ricevute delle pagine.

- 1** Selezionare il tasto **[Stop]**.
- 2** Visualizzare la schermata dell'elenco dei lavori di invio da annullare.
[Annulla invio] > tasto **[OK]**
Visualizzare la schermata dell'elenco dei lavori di invio da annullare.
- 3** Annullamento trasmissione.
 - 1 Selezionare il tipo di lavoro da annullare.
 - 2 **[Menu]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Annulla lavoro]** > tasto **[OK]** > **[Sì]**
Il lavoro selezionato viene cancellato.

Annullamento di una trasmissione (scollegamento della comunicazione)

Attenersi alla seguente procedura per scollegare la comunicazione e interrompere la trasmissione/ricezione.

1 Selezionare il tasto **[Status/Canc. Lav.]**.

2 Scollegamento della comunicazione.

1 **[FAX]** > tasto **[OK]**

2 Controllare lo stato della comunicazione.

3 Selezionare **[No linea]**.

Quando la comunicazione si scollega, la trasmissione si interrompe.



NOTA

Per annullare la trasmissione diretta, la trasmissione differita o la trasmissione polling, fare riferimento alla sezione della specifica funzione.

Per annullare la trasmissione diretta, vedere:

➔ [Annullamento di una trasmissione diretta \(pagina 3-20\)](#)

Per annullare una trasmissione differita oppure per trasmettere un fax immediatamente, vedere:

➔ [Annullamento di trasmissioni differite \(in attesa\) \(pagina 3-20\)](#)

Per annullare una trasmissione polling, vedere:

➔ [Ricezione polling \(pagina 5-19\)](#)

Metodi di immissione delle destinazioni

Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici

La procedura di immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici è la seguente.

**NOTA**

Se **[Destinaz. (FAX)]** è impostata su **[Proibisci]**, non è possibile immettere direttamente un numero fax. Selezionare la destinazione dalla Rubrica o con i tasti one touch.

➔ [Destinaz. \(FAX\) \(pagina 8-10\)](#)

- 1** Selezionare il tasto **[FAX]**.
- 2** Digitare il numero di fax del sistema remoto.

**NOTA**

Si possono immettere fino a 64 cifre.

Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Pulsante	Descrizione
Tasto [Richiama indirizzo/Pausa]	Selezionare il tasto [Richiama indirizzo/Pausa] per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

3 Selezionare i parametri di trasmissione.

È possibile inserire indirizzo secondario, trasmissione crittografata, velocità iniziale di trasmissione e comunicazione ECM.

- 1 Selezionare **[Dettagli]**.
- 2 Selezionare la voce di cui si desidera modificare le impostazioni, quindi selezionare **[Modifica]** o **[Cambia]**.

Tasto	Descrizione
Indirizzo secondario	Premere questo pulsante per utilizzare la trasmissione con indirizzo secondario. ➔ Trasmissione tramite indirizzo secondario (pagina 5-16)
Trasmissione criptata	Questo pulsante consente di inviare un fax utilizzando la crittografia. ➔ Crittografia (pagina 5-23)
Veloc. iniz. TX	Questo pulsante consente di modificare la velocità iniziale di trasmissione. Per la velocità iniziale di trasmissione si può scegliere tra 33.600 bps, 14.400 bps e 9.600 bps.  NOTA Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.
ECM	La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.

- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.

4 Selezionare il tasto [OK].

L'immissione della destinazione è completata.



NOTA

Quando si seleziona **[On]** per **[Cont. nuova dest]**, si apre la schermata di conferma del numero di fax immesso. Digitare di nuovo lo stesso numero di FAX e selezionare il tasto **[OK]**.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

Si può immettere il successivo numero di fax.

➔ [Trasmissione a più destinazioni \(pagina 3-11\)](#)

Oltre alla trasmissione fax, è possibile includere la trasmissione e-mail e la trasmissione a cartella (SMB/FTP) e inviarle come unico lavoro.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

Selezione da rubrica



NOTA

Per ulteriori informazioni sulla registrazione delle destinazioni nella rubrica, vedere:

➔ [Registrazione delle destinazioni nella Rubrica \(pagina 2-12\)](#)

Per ulteriori dettagli sulla rubrica esterna, vedere:

➔ *Command Center RX User Guide*

1 Tasto [FAX] > tasto [Rubrica]

2 Selezionare la destinazione.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, selezionare **[Menu]**, **[Dettagli]**, quindi selezionare il tasto **[OK]**.

Ricerca di una destinazione

È possibile cercare la destinazione per nome.

1 **[Menu]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Cerca (nome)]** > tasto **[OK]**

2 Immettere i caratteri da cercare utilizzando i tasti numerici.



NOTA

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

La destinazione ricercata viene visualizzata.

3 Selezionare il tasto [OK].

Per trasmettere a più destinazioni, ripetere i punti da 2 a 3. Si può trasmettere un fax a 100 destinazioni contemporaneamente.



NOTA

Per controllare o modificare una destinazione selezionata, vedere:

➔ [Verifica e modifica delle destinazioni \(pagina 3-4\)](#)

Selezione tramite i tasti one touch

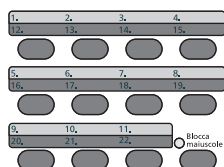


NOTA

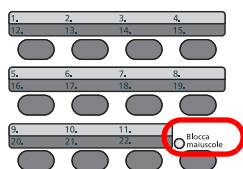
Per maggiori informazioni sulla registrazione di altri tasti one touch, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch \(pagina 2-18\)](#)

- 1 **Selezionare il tasto [FAX].**
- 2 **Selezionare il tasto one touch in corrispondenza del quale è registrata la destinazione.**



Per selezionare i tasti one touch da numero 12 a numero 22, occorre attivarli premendo il tasto **[Blocca maiuscole]** in modo da illuminare l'indicatore **[Blocca maiuscole]**.



Trasmissione a più destinazioni

Questa funzione consente di trasmettere gli stessi originali a più destinazioni in un'unica operazione. Il sistema archivia (memorizza) temporaneamente in memoria gli originali da trasmettere e ripete in successione la selezione e la trasmissione alle destinazioni specificate.



NOTA

Se la destinazione è un gruppo, è possibile trasmettere lo stesso originale a fino 100 destinazioni con un'unica operazione.

È possibile utilizzare questa funzione congiuntamente alla trasmissione differita e alla comunicazione con indirizzo secondario.

Se è stata selezionata la trasmissione diretta, al momento dell'invio viene automaticamente impostata la trasmissione da memoria.

- 1 Selezionare il tasto **[FAX]**.
- 2 Specificare la destinazione.

Immettere il numero di fax.



NOTA

Se **[Destinaz. (FAX)]** è impostata su **[Proibisci]**, non è possibile immettere direttamente un numero fax. Selezionare la destinazione dalla Rubrica o con i tasti one touch.

➔ [Destinaz. \(FAX\) \(pagina 8-10\)](#)

- 1 Digitare il numero di fax del sistema remoto.



NOTA

Si possono immettere fino a 64 cifre.

Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Pulsante	Descrizione
Tasto [Richiama indirizzo/Pausa]	Selezionare il tasto [Richiama indirizzo/Pausa] per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.
È possibile immettere un altro numero di fax.



NOTA

Quando si seleziona **[On]** per **[Cont. nuova dest]**, si apre la schermata di conferma del numero di fax immesso. Digitare di nuovo lo stesso numero di FAX e selezionare il tasto **[OK]**.

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Selezione della destinazione dalla rubrica

- 1 Selezionare il tasto **[Rubrica]**.
- 2 Selezionare la destinazione.
- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.
Per aggiungere le destinazioni, ripetere i punti da 2 a 3.



NOTA

Per ulteriori dettagli sulla rubrica, vedere:

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-9\)](#)

Selezione di una destinazione con i tasti one touch

Selezionare i tasti one touch in corrispondenza dei quali sono registrate le destinazioni desiderate.



NOTA

Per ulteriori dettagli sui tasti one touch, vedere:

➔ [Selezione tramite i tasti one touch \(pagina 3-10\)](#)

- 3 **Dopo aver selezionato tutte le destinazioni, premere il tasto [Avvio].**

Login/Logout

Accesso con funzione di gestione accesso utenti abilitata

Se è abilitata la funzione di gestione accesso utenti, è necessario immettere l'ID e la password utente per poter utilizzare il sistema.

Login

1 Immettere il nome utente di login.

- 1 Se questa schermata viene visualizzata durante le operazioni, selezionare il tasto **[OK]** mentre è selezionata la colonna di immissione del nome utente di login.



NOTA

- Se, come metodo di autenticazione utente, si seleziona **[Autentic. rete]** viene visualizzato **[Menu]**. Selezionare **[Menu]** e selezionare **[Tipo di login]**; sarà quindi possibile scegliere la destinazione di autenticazione tra **[Autentic. locale]** e **[Autentic. rete]**.
- Selezionare **[Menu]** e **[Dominio]**; sarà quindi possibile scegliere un dominio tra quelli registrati.

- 2 Immettere il nome utente di login usando i tasti numerici e selezionare il tasto **[OK]**.



NOTA

Se in "Operazione login" è impostata l'opzione **[Selez. carattere]**, si apre una schermata nella quale si possono immettere i dettagli selezionando i caratteri necessari sul display messaggi.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

2 Immettere la password di login.

- 1 Selezionare la password di login, quindi selezionare il tasto **[OK]**.
- 2 Immettere la password di login e selezionare il tasto **[OK]**.
➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare [Login].

Logout

Autenticazione/
Logout



Per scollegarsi dal sistema, selezionare il tasto **[Autenticazione/Logout]** e ritornare alla schermata di immissione di nome utente/password di accesso.

Gli utenti vengono automaticamente scollegati nei seguenti casi:

- Quando il sistema commuta nel modo a riposo.
- Quando viene attivata la funzione di reset automatico pannello.

Procedura di accesso al sistema quando è abilitata l'opzione Job Accounting

Se è abilitata l'opzione Job Accounting, è necessario immettere un ID account per utilizzare il fax.

Login

Sulla schermata di immissione dell'ID account, inserire l'ID account utilizzando i tasti numerici e selezionare **[Login]**.



NOTA

- Se è stato digitato un carattere errato, selezionare il tasto **[Annulla]** e digitare di nuovo l'ID account.
- Se l'ID account immesso non corrisponde a quello registrato, il sistema genera un avviso sonoro e il login non verrà eseguito. Immettere l'ID account corretto.
- Selezionando **[Contatore]**, è possibile verificare il numero di pagine stampate e il numero di pagine acquisite.

Logout

Autenticazione/
Logout

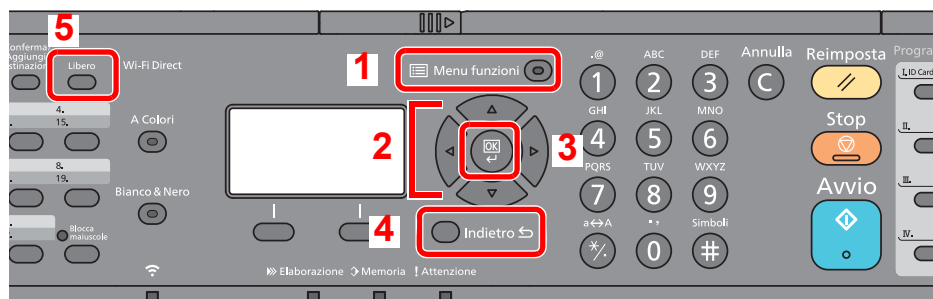


Dopo aver completato le operazioni, selezionare il tasto **[Autenticazione/Logout]** per ritornare alla schermata di immissione dell'ID account.

Funzioni di trasmissione fax

Per configurare le impostazioni delle funzioni, selezionare **[Menu funzioni]**.

➔ [Metodo operativo \(pagina 2-6\)](#)



- 1 Visualizza il menu funzione.
- 2 Seleziona la voce visualizzata o modifica il valore numerico.
- 3 Conferma l'impostazione selezionata.
- 4 Annulla i parametri impostati del menu corrente e torna al menu del livello precedente.
- 5 Commuta tra lo stato di libero e sganciato durante la trasmissione manuale di un fax.

Tasto
Menu funzioni

Funzione	Descrizione	Pagina di riferimento
F.to originale	Specificare il formato dell'originale da acquisire.	3-16
Immagine orig.	Consente di selezionare il tipo di immagine originale.	3-16
Risoluzione FAX	Consente di impostare la risoluzione di acquisizione degli originali.	3-16
Orient originale	Consente di selezionare l'orientamento del bordo superiore dell'originale per acquisirlo in direzione corretta.	3-17
Scan. continua	Consente di acquisire più originali in gruppi separati ed elaborarli come unico lavoro.	3-17
Voce nome file	Consente di aggiungere un nome file.	3-17
Avviso fine lav.	Consente di inviare una e-mail di avviso quando il lavoro è completato.	3-18
TX FAX differita	Consente di specificare un'ora per la trasmissione.	3-19
TX FAX diretta	Consente di eseguire la scansione dell'originale dopo essersi connessi alla destinazione.	3-20
RX polling FAX	Consente di chiamare la destinazione e ricevere i documenti memorizzati in una casella polling per la trasmissione polling.	5-17
Rapporto TX FAX	Consente di stampare un rapporto dei risultati di trasmissione fax.	3-21
Densità	Consente di regolare la densità.	3-21

Tasto
Libero

Funzione	Descrizione	Pagina di riferimento
Trasmissione manuale	Questo metodo consente di inviare gli originali premendo il tasto [Avvio] dopo avere verificato che la linea telefonica si sia collegata al fax ricevente.	3-21

Formato originale

Specificare il formato dell'originale da acquisire.

Voce	Descrizione
Auto (DP)*, A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Busta #10, Busta #9, Busta #6, Busta Monarch, Busta DL, Busta C5, Hagaki (Cartoncino), Oufukuhagaki (Cartolina di ritorno), Youkei 4, Youkei 2, Person.**	Il formato dell'originale può essere rilevato automaticamente o selezionato tra i formati standard e personalizzati.

* Questa opzione non può essere utilizzata quando [Off] è impostata per [Rilevamento auto].

** Per le istruzioni riguardanti la selezione del formato originale personalizzato, vedere:

➔ Guida alle funzioni del sistema



NOTA

Specificare sempre il formato originale quando si utilizzano originali di formato personalizzato.

Immagine originale

Selezionare il tipo di immagine originale per risultati ottimali.

Voce	Descrizione
Testo+foto	Per documenti contenenti testo e foto.
Foto	Per foto scattate da una macchina fotografica.
Testo	Per documenti contenenti soprattutto testo.
per OCR	La scansione produce un'immagine adatta per l'OCR.
Testo/lin.chiaro	Per la riproduzione nitida di testo a matita o linee sottili oppure di mappe o diagrammi.

Risoluzione FAX

Selezionare la qualità delle immagini per l'invio dei FAX. Quanto più è alto il valore, migliore sarà la risoluzione immagine. Tuttavia, una risoluzione più alta comporta file di maggiori dimensioni e tempi di invio più lunghi.

Voce	Descrizione	
200x100dpi Norm.	per la trasmissione di documenti con caratteri di dimensioni standard	Dimensione tipica dei caratteri: 10,5 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)
200x200dpi Fine	per la trasmissione di documenti con caratteri relativamente piccoli o linee sottili	Dimensione tipica dei caratteri: 8 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)
200x400dpi S.Fin	per la trasmissione di documenti con linee e caratteri piccoli	Dimensione tipica dei caratteri: 6 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)
400x400dpi U.Fin	per la riproduzione accurata di documenti con linee e caratteri molto piccoli	Dimensione tipica dei caratteri: 6 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)



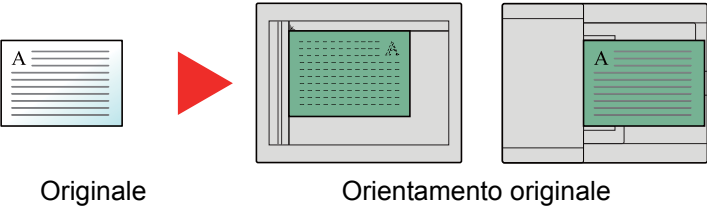
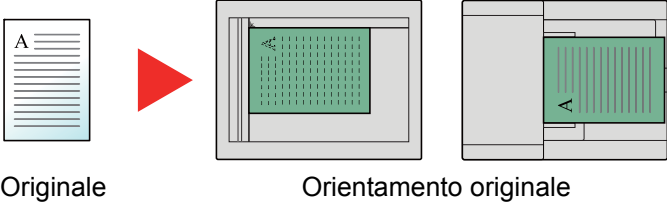
NOTA

L'impostazione predefinita è [200x100dpi Norm.]. Quanto più alta è la risoluzione, tanto più nitida sarà l'immagine, ma la trasmissione fax sarà più lenta.

Orientamento originale

Per acquisire l'originale nell'orientamento corretto, indicare quale lato dell'originale corrisponde al bordo superiore.

Per l'orientamento dell'originale scegliere tra **[Lato sup in alto]** o **[Lato sup. Sx]**.

Voce	Immagine	
Lato superiore in alto		
Lato sup. Sx		

Scansione continua

È possibile acquisire molti originali in gruppi separati ed elaborarli come unico lavoro.

La scansione degli originali continuerà fino a quando non verrà selezionato **[Fine sc]**.

(Valore: **[Off]** / **[On]**)

Voce nome file

Consente di aggiungere un nome file.

Si possono anche impostare altre informazioni aggiuntive quali numero di lavoro e data/ora. Tramite il nome del file, la data, l'ora o il numero del lavoro qui specificati, è possibile verificare la cronologia o lo stato di un determinato lavoro.

Specificare il nome file (fino a 32 caratteri), quindi selezionare il tasto **[OK]**.

Per aggiungere data e ora, selezionare **[Data]** e il tasto **[OK]**. Per aggiungere data e ora, selezionare **[N. lav.]** e il tasto **[OK]**. Per aggiungere sia la data sia il numero di lavoro, selezionare **[N. lav. + Data]** o **[Data + N. lav.]** e il tasto **[OK]**.

Avviso di fine lavoro

Al termine del lavoro, viene inviata una e-mail di avviso.

L'utente può essere informato dell'avvenuta esecuzione di un lavoro di copia mentre lavora da una postazione remota, evitando in tal modo di dover attendere il completamento del lavoro accanto alla copiatrice.



NOTA

È necessario configurare il PC in modo da abilitare l'invio di e-mail.

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

L'e-mail può essere inviata a una sola destinazione.

È possibile allegare un'immagine alla e-mail di avviso.

➔ [Avviso Lavoro terminato \(pagina 8-4\)](#)

Trasmissione FAX differita

Specificare un'ora di invio. La trasmissione differita può essere utilizzata con la trasmissione a più destinazioni e con altre funzioni di invio.

Voce		Descrizione
Off		Non utilizza la trasmissione differita.
On		Utilizza la trasmissione differita.
	Ora inizio	Impostare un orario compreso tra 00:00 e 23:59, con incrementi di un minuto.

 **IMPORTANTE**
 Se l'ora visualizzata sul pannello comandi non è corretta, non sarà possibile inviare i documenti all'orario stabilito. In tal caso, regolare l'ora.

➔ [Impostazione di Data e Ora \(pagina 2-7\)](#)

NOTA

Non è possibile selezionare la trasmissione diretta.

Per la trasmissione differita si possono programmare fino a 30 destinazioni.

Se vi sono due o più trasmissioni differite programmate per la stessa ora, la transazione verrà eseguita in ordine di priorità di programmazione. Se le trasmissioni differite sono state impostate in ordine inverso, la priorità verrà assegnata a quei documenti che devono essere inviati ad una stessa destinazione, seguiti da quelli con destinazioni differenti.

La trasmissione differita può essere annullata prima dell'ora specificata e può anche essere inviata prima dell'ora specificata.

➔ [Annullamento di trasmissioni differite \(in attesa\) \(pagina 3-20\)](#)

Funzione per la trasmissione a lotti

Se per i documenti da inviare ad una stessa destinazione viene impostata la trasmissione differita con identico orario di invio, utilizzando la trasmissione a lotti (batch) è possibile inviare fino a 10 gruppi di documenti. Una funzione utile poiché evita ripetute comunicazioni con una stessa destinazione e consente di ridurre i costi.

NOTA

Non è possibile utilizzare la trasmissione a lotti quando si utilizza la trasmissione diretta.

Non è possibile utilizzare la trasmissione a lotti con una trasmissione a più destinazioni per la quale sono stati specificati due o più gruppi di originali programmati per la stessa ora di invio verso la stessa destinazione.

Se all'ora di trasmissione programmata vi sono dei fax in attesa di rielezione per la stessa destinazione verranno anch'essi trasmessi con gli altri documenti nella trasmissione a lotti.

Se è attivata la funzione Job Accounting, con la trasmissione a lotti verranno inviati solo gli originali programmati per la trasmissione differita con lo stesso ID di account.

Annullamento di trasmissioni differite (in attesa)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Status/Canc. Lav.**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Lav. Programmato**] > tasto [**OK**]
Visualizzare la schermata del lavoro programmato.

2 Annullamento di un lavoro.

Selezionare il lavoro da annullare, quindi selezionare [**Cancella**] > [**Sì**].
Il lavoro selezionato viene cancellato.

Trasmissione immediata

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Status/Canc. Lav.**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Lav. Programmato**] > tasto [**OK**]
Visualizzare la schermata del lavoro programmato.

2 Trasmissione immediata.

Selezionare il lavoro che si desidera trasmettere immediatamente, quindi selezionare [**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Avvia ora**] > tasto [**OK**] > [**Sì**].
La trasmissione verrà avviata.

Trasmissione FAX diretta

La destinazione viene selezionata e la comunicazione si avvia prima della scansione degli originali, per consentire all'utente di verificare il corretto invio di ogni singola pagina.

Impostazione per la Trasmissione diretta	Descrizione
On	Viene eseguita la trasmissione diretta. Viene selezionato il numero del fax ricevente e, una volta instaurata la comunicazione, ha inizio la scansione degli originali.
Off	Viene eseguita la trasmissione da memoria. Completata l'acquisizione in memoria degli originali, viene avviata la comunicazione.



NOTA

Nella modalità di trasmissione diretta, è possibile specificare una sola destinazione per ogni trasmissione.

Annullamento di una trasmissione diretta

Per annullare una trasmissione diretta in esecuzione, selezionare il tasto [**Stop**] sul pannello comandi. Gli originali già acquisiti vengono espulsi e ricompare la schermata predefinita di invio. Se sono rimasti dei documenti nell'alimentatore di originali, è necessario rimuoverli.



NOTA

In alcuni casi, la trasmissione viene eseguita anche se è stato selezionato il tasto [**Stop**].

Rapporto TX FAX

È possibile verificare che il fax sia stato trasmesso correttamente stampando il rapporto dopo la trasmissione.

Voce	Descrizione
Off	Non stampa i rapporti.
On	Stampa i rapporti.
Solo errori	Stampa i rapporti solo se si verifica un errore.



NOTA

Questa opzione viene visualizzata quando la funzione Rapporti dei risultati di trasmissione FAX è impostata su **[Specifica per ogni lavoro]**.

➔ [Rapporti dei risultati di trasmissione \(pagina 7-4\)](#)

Densità

Consente di regolare la densità.

(Valore: [Più chiaro -4] - [Più scuro +4])

Trasmissione manuale

Questo metodo consente di inviare gli originali premendo il tasto **[Avvio]** dopo avere verificato che la linea telefonica si sia collegata al fax ricevente.



NOTA

Se al sistema è collegato un telefono (acquistato separatamente), è possibile conversare con l'interlocutore prima di inviare i documenti.

➔ [Trasmissione manuale \(pagina 5-31\)](#)

- 1 **Selezionare il tasto [FAX].**
- 2 **Posizionare gli originali.**
- 3 **Selezionare il tasto [Libero].**
- 4 **Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero del fax ricevente.**



NOTA

Per annullare l'operazione, selezionare **[Non in linea]**.

- 5 **Premere il tasto [Avvio].**

La generazione di un tono acuto (tono fax) indica che la linea telefonica si è collegata alla destinazione. Selezionare il tasto **[Avvio]**. Inizia la trasmissione.

Trasmissione standby

Durante una comunicazione, è possibile acquisire dei documenti e programmare un'altra trasmissione. Una volta completata la comunicazione in esecuzione, il sistema avvia automaticamente la successiva trasmissione programmata. Questa funzione consente all'utente di programmare immediatamente l'invio del proprio documento anche se il fax è impegnato in una trasmissione a più destinazioni.

 **NOTA**
È possibile programmare fino a 35 trasmissioni congiuntamente alla trasmissione differita e alla trasmissione con interruzione.

Si può utilizzare la funzione di trasmissione a più destinazioni.

- 1** Selezionare il tasto **[FAX]**.
- 2** Posizionare gli originali.
- 3** Selezionare la destinazione e impostare le funzioni di trasmissione desiderate.
- 4** Premere il tasto **[Avvio]**.

Inizia la scansione dei documenti e viene programmata la trasmissione successiva.

 **NOTA**
Quando si seleziona **[On]** in **[Contr. prima TX]** e si preme il tasto **[Avvio]** si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

- 5** Una volta terminata la comunicazione, verrà avviata la trasmissione programmata.

Trasmissione con interruzione

Durante la comunicazione, è possibile utilizzare la trasmissione con interruzione per acquisire un documento e inviarlo mediante trasmissione diretta. La trasmissione con interruzione avrà priorità su tutti gli altri lavori in coda, anche se il fax è impegnato in una trasmissione a più destinazioni o è programmato per una trasmissione differita.

 **NOTA**
Se per le trasmissioni standby e differite sono programmati 35 lavori, non è possibile utilizzare la trasmissione con interruzione.

- 1 **Selezionare il tasto [FAX].**
- 2 **Posizionare i documenti da inviare nel modo Trasmissione con interruzione.**
- 3 **Tasto [Menu funzioni] > tasto [▲] [▼] > [TX FAX diretta] > tasto [OK] > tasto [▲] [▼] > [On] > tasto [OK]**
Per la trasmissione diretta, vedere:
➔ [Trasmissione FAX diretta \(pagina 3-20\)](#)
- 4 **Specificare la destinazione e premere il tasto [Avvio].**
I documenti restano in attesa e la trasmissione viene avviata non appena possibile.

 **NOTA**
Quando si seleziona [On] in [Contr. prima TX] e si preme il tasto [Avvio] si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Per annullare un lavoro in attesa di trasmissione con interruzione, selezionare [Stop] sul pannello comandi.

➔ [Annullamento di una trasmissione diretta \(pagina 3-20\)](#)

- 5 **Una volta completata la trasmissione con interruzione, la comunicazione in attesa e la trasmissione standby verranno automaticamente riavviate.**

Utilizzo della chiamata a catena

Questa funzione permette di eseguire una chiamata collegando i numeri di fax remoti in un unico numero "a catena", creato con un numero comune per più destinazioni.

Se per la selezione concatenata si registrano i numeri di telefono di compagnie telefoniche diverse, sarà possibile scegliere la compagnia che offre le tariffe più economiche per trasmettere un fax a una destinazione remota o internazionale.



NOTA

È utile registrare i numeri di chiamata a catena utilizzati con maggiore frequenza nella rubrica o nei tasti one touch.

Per la registrazione nella rubrica, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione \(Rubrica\) \(pagina 2-12\)](#)

Per la registrazione con i tasti one touch, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch \(pagina 2-18\)](#)

Ad esempio, se il numero di chiamata a catena è "212"

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Selezionare il numero di chiamata a catena.

Per utilizzare un tasto one touch, selezionare la destinazione in corrispondenza della quale è registrato il numero "212".



NOTA

Per utilizzare la rubrica, selezionare la destinazione in corrispondenza della quale è registrato "212" come spiegato in Selezione da rubrica.

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-9\)](#)

Per immettere il numero usando i tasti numerici, digitare "212", quindi selezionare il tasto [OK].

3 Selezionare [Catena].

4 Digitare il numero di fax da collegare al numero a catena.

Selezione del numero del fax dalla rubrica

1 Selezionare il tasto [Rubrica].

2 Selezionare il tasto [OK].

Per la procedura di selezione di una destinazione nella rubrica, vedere:

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-9\)](#)

Selezione del numero del fax tramite i tasti one touch

1 Selezionare il tasto [One Touch].

2 Selezionare il tasto [OK].

Utilizzo dei tasti numerici per l'immissione del numero del fax

- 1 "212" è già stato immesso; proseguire quindi digitando il numero di fax.
- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.
Per selezionare il numero di fax successivo, ripetere la procedura dal punto 2.



NOTA

Quando si seleziona **[On]** per **[Cont. nuova dest]**, si apre la schermata di conferma del numero di fax immesso. Digitare di nuovo lo stesso numero di FAX e selezionare il tasto **[OK]**.

➡ *Guida alle funzioni* del sistema

Utilizzo dei Programmi

Registrando in un unico programma gruppi di funzioni frequentemente utilizzate, sarà sufficiente selezionare il pulsante, da **[Programma I]** a **[Programma IV]**, in corrispondenza del quale sono registrate le funzioni che si desidera richiamare.

Per la procedura di registrazione dei programmi, vedere:

➔ *Guida alle funzioni del sistema*



4 Ricezione dei fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Ricezione fax	4-2
Metodo di ricezione	4-2
Impostazione del metodo di ricezione	4-2
Ricezione automatica	4-3
Flusso di ricezione automatica	4-3
Annullamento della ricezione (Scollegamento della comunicazione)	4-3
Ricezione manuale	4-4
Flusso di ricezione manuale	4-4
Funzioni di ricezione fax	4-5
Tipo di supporto per la stampa	4-6
Data e ora di ricezione	4-7
Stampa 2 in 1	4-7
Stampa a gruppi	4-7
Stampa fronte/retro	4-7

Ricezione fax

Quando si utilizza il sistema solo per comunicazioni fax, impostare la modalità di ricezione automatica. In questa modalità, non si richiedono interventi da parte dell'operatore per ricevere i fax in arrivo.

Metodo di ricezione

Di seguito vengono illustrati i metodi di ricezione fax disponibili sul sistema.

- Autom. (normale)
- Autom.(FAX/TEL) (Vedere [5-27.](#))
- Autom.(TAD) (Vedere [5-29.](#))
- Manuale (Vedere [4-4.](#))

Impostazione del metodo di ricezione

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impostazioni RX**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare il metodo di ricezione.

- 1 Selezionare il metodo di ricezione.

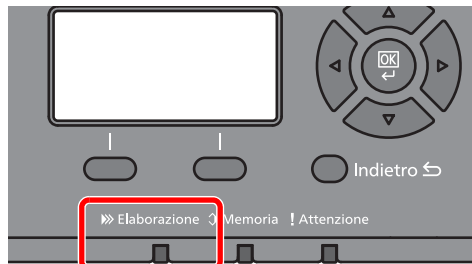
Per la ricezione FAX automatica, selezionare [**Autom.(normale)**].

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].

Ricezione automatica

Flusso di ricezione automatica

1 Avvio della ricezione



Quando è in arrivo un fax, l'indicatore **[Elaborazione]** lampeggia e la ricezione si avvia automaticamente.



NOTA

Se alla periferica è collegato un telefono (reperibile in commercio), la ricezione inizia dopo che il telefono avrà generato degli squilli.

È possibile modificare il numero di squilli.

➔ [FAX \(pagina 8-6\)](#)

Ricezione in memoria

Se non è possibile stampare perché la carta è esaurita o si è inceppata, i documenti ricevuti vengono temporaneamente archiviati nella memoria immagini. Verranno automaticamente stampati non appena sarà nuovamente ripristinata la funzionalità di stampa.

Il numero di pagine che si possono memorizzare dipende dalla dimensione delle pagine. Di norma, si possono acquisire in memoria circa 256 pagine in formato A4 a risoluzione normale.

Durante la ricezione in memoria, i lavori di stampa dei fax ricevuti vengono visualizzati sulla schermata di Stato di Stampa lavori. Prima di stampare i documenti ricevuti, caricare la carta o rimuovere eventuali inceppamenti.

Per informazioni sulla schermata Stato, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

2 Stampa dei documenti ricevuti

Le stampe dei fax in arrivo vengono consegnate a faccia in giù sul vassoio interno.

Annullamento della ricezione (Scollegamento della comunicazione)

Per annullare la ricezione scollegando la linea telefonica durante la comunicazione, procedere nel seguente modo.

1 Selezionare il tasto **[Status/Canc. Lav.]**.

2 Scollegamento della comunicazione.

Tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > **[No linea]**

Quando la comunicazione si scollega, la ricezione si interrompe.

Ricezione manuale

Questo metodo consente di ricevere i fax selezionando **[RX manuale]** dopo il collegamento della linea con il fax trasmittente.

 **NOTA**
Per utilizzare la ricezione manuale, collegare un ricevitore (acquistabile separatamente) al dispositivo e impostare il modo di ricezione manuale. Per predisporre il sistema in modalità manuale, vedere:

➔ [Ricezione \(pagina 8-8\)](#)

Se al sistema è collegato un telefono (acquistato separatamente) è possibile conversare con l'interlocutore prima di ricevere il fax.

➔ [Ricezione manuale \(pagina 5-32\)](#)

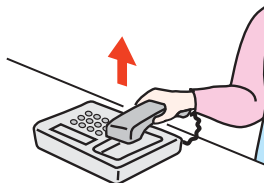
[Funzione di commutazione remota \(pagina 5-33\)](#)

Flusso di ricezione manuale

1 Il telefono squilla.

Quando arriva una chiamata, il telefono collegato al sistema squilla.

2 Sollevare il ricevitore.



Sollevare il ricevitore del telefono.

3 Controllare che la linea telefonica sia collegata al fax trasmittente.

Se la destinazione in linea è un dispositivo fax, si sentirà un beep. Se risponde un interlocutore, conversare.

4 Tasto [FAX] > tasto [Libero] > [RX manuale]

Il fax verrà ricevuto.

 **NOTA**

Se si utilizza un telefono tonale, è possibile avviare la ricezione fax direttamente dal telefono con la funzione di commutazione remota.

➔ [Conn. remota SW \(pagina 8-9\)](#)

5 Riagganciare il ricevitore.

Quando inizia la ricezione, riagganciare il ricevitore.

Funzioni di ricezione fax

È possibile definire il metodo di ricezione e il metodo di stampa dei fax.

Impostazione da configurare	Pagina di riferimento
Limita i supporti di stampa che si possono utilizzare.	Tipo di supporto per la stampa ► pagina 4-6
Collegamento a PBX (Centralino) (Solo Europa)	Impostazione PBX (Solo Europa) ► pagina 2-11
Inoltro dei fax ricevuti a un altro fax o a un computer.	Impostazioni di inoltro ► pagina 5-2
Stampa di data e ora di ricezione e di altre informazioni.	Data e ora di ricezione ► pagina 4-7
Stampa su una sola pagina di un fax ricevuto composto da due pagine.	Stampa 2 in 1 ► pagina 4-7
Stampa a gruppi dei fax ricevuti.	Stampa a gruppi ► pagina 4-7
Crittografare un originale per trasmetterlo in modo sicuro.	Crittografia ► pagina 5-23
Stampa in fronte-retro dei fax ricevuti.	Stampa fronte/retro ► pagina 4-7
Archiviazione dei fax ricevuti nella memoria del sistema senza stamparli.	Funzione Box SubAddress ► pagina 5-8
Avviare la ricezione di un fax controllando il fax ricevente.	Comunicazione polling ► pagina 5-17

Tipo di supporto per la stampa

Specificare il tipo di supporto che si desidera utilizzare per stampare i fax ricevuti.

Tipi di supporti utilizzabili	Tutti tipi sup., Normale, Grezza, Velina, Etichette, Riciclata, Pregiata, Cartoncino, Colorata, Busta, Spessa, Patinata, Alta qualità, Person. 1 - 8
-------------------------------	--

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Tipo supp. FAX \(pagina 8-8\)](#)

Assegnazione di un cassetto carta per la stampa dei fax ricevuti

Specificando il tipo di supporto caricato in un determinato cassetto, i fax verranno stampati sulla carta alimentata da questo cassetto.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impostaz. comuni**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Imp. carta/orig**] > tasto [**OK**]
- 2 Selezionare il cassetto ([**Imp. cassetto 1 (2)**] o [**Impostaz. bypass**]) da utilizzare per la ricezione fax.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

2 Selezionare il formato carta.

- 1 [**F.to cassetto 1 (2)**] o [**Vassoio MF dim**] > tasto [**OK**]
- 2 Selezionare il formato carta.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].



IMPORTANTE

I seguenti formati carta possono essere utilizzati per la ricezione fax.

Modelli US: Letter, Legal, Statement-R, Statement

Modelli europei: A4, B5, A5-R, A5, Folio

Per selezionare il formato carta, vedere:

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

3 Selezionare il tipo di supporto.

- 1 [**Tipo cassetto 1 (2)**] o [**Vass MF tipo**] > tasto [**OK**]
- 2 Selezionare il tipo di carta che si desidera utilizzare per la ricezione fax.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

4 Configurare il tipo di carta.

Configurare le impostazioni carta per la ricezione fax. Quando si seleziona il tipo di carta, selezionare lo stesso tipo di carta specificato al punto 3.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Tipo supp. FAX \(pagina 8-8\)](#)

Data e ora di ricezione

Quando il fax ricevuto viene stampato, la funzione Ora/data ricezione aggiunge, nell'intestazione di ogni pagina, la data e l'ora di ricezione, le informazioni sul mittente e il numero di pagine. Queste informazioni sono utili per verificare l'ora di ricezione quando si comunica con zone che hanno un diverso fuso orario.



NOTA

Quando si inoltra un fax ricevuto richiamandolo dalla memoria, la data e l'ora di ricezione non appaiono sul fax inoltrato.

Quando i dati ricevuti vengono stampati su più pagine, le informazioni di data e ora di ricezione vengono stampate solo sulla prima pagina e non su quelle successive.

On	Stampa la data/ora di ricezione.
Off	Non stampa la data/ora di ricezione.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Data/Ora ricezione \(pagina 8-8\)](#)

Stampa 2 in 1

Se si riceve un documento multi pagina in formato Statement o A5, questa funzione permette di stampare 2 pagine dell'originale su un unico foglio in formato Letter o A4. Se si specificano contemporaneamente la ricezione 2 in 1 e la stampa fronte/retro, la prima viene disattivata.

On	Stampa 2 in 1.
Off	Non stampa 2 in 1.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Stampa 2 in 1 \(pagina 8-8\)](#)

Stampa a gruppi

Quando si riceve un fax multi pagina, le pagine verranno stampati a gruppo dopo la ricezione di tutte le pagine.

On	Stampa come gruppo dopo la ricezione di tutte le pagine.
Off	Stampa le singole pagine contestualmente alla ricezione.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Stampa a gruppi \(pagina 8-8\)](#)

Stampa fronte/retro

Quando si riceve un fax composto da più pagine di uguale larghezza, è possibile eseguire la stampa in fronte-retro su carta di larghezza identica a quella degli originali.

On	Stampa su entrambi i lati.
Off	Non stampa su entrambi i lati.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Impostazioni RX \(pagina 8-8\)](#)

5 Utilizzo delle pratiche funzionalità fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Impostazioni di inoltro	5-2	Crittografia	5-23
Indicazione della destinazione per l'inoltro	5-2	Registrazione della chiave di crittografia	5-24
Configurazione dei parametri di inoltro	5-2	Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-24
Registrazione della destinazione di inoltro	5-2	Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-25
Modifica delle informazioni registrate	5-3	Utilizzo della trasmissione criptata	5-25
Eliminazione delle informazioni registrate	5-3	Impostazione della Ricezione criptata	5-26
Impostazione del formato file	5-4	Utilizzo di un telefono collegato	5-27
Impostazione delle informazioni aggiuntive per Oggetto e-mail	5-4	Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL	5-27
Impostazioni del parametro TX crittografato FTP	5-4	Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica	5-29
Impostazione dell'ora di inoltro	5-5	Trasmissione manuale	5-31
Registrazione del nome del file	5-6	Ricezione manuale	5-32
Impostazione di stampa	5-6	Funzione di commutazione remota ...	5-33
Impostazioni per l'inoltro da Command Center RX (Impostazioni di inoltro)	5-7		
Funzione Box SubAddress	5-8		
Box SubAddress	5-8		
Comunicazione con indirizzo secondario	5-8		
Registrazione di una Box SubAddress	5-9		
Modifica di una Box SubAddress	5-10		
Eliminazione di una Box SubAddress	5-11		
Stampa degli originali da una Box SubAddress	5-12		
Verifica dei dettagli	5-13		
Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa	5-13		
Cancellazione degli originali da una Box SubAddress	5-14		
Stampa dell'elenco delle Box SubAddress	5-15		
Trasmissione tramite indirizzo secondario	5-16		
Comunicazione polling	5-17		
Trasmissione polling	5-17		
Ricezione polling	5-19		
Stampa da una casella polling	5-21		
Verifica dei dettagli	5-22		
Eliminazione di documenti in una casella polling	5-22		

Impostazioni di inoltro

È possibile inoltrare il fax ricevuto a un altro dispositivo fax, a un computer oppure impostare le modalità di stampa.

Indicazione della destinazione per l'inoltro

Si può specificare una sola destinazione di inoltro. Quando la funzione di inoltro è impostata su **[On]**, tutti i documenti ricevuti verranno inoltrati alla destinazione specificata.

I fax ricevuti possono essere inoltrati ad altri dispositivi fax, a un indirizzo e-mail o a una cartella (SMB o FTP) .

Configurazione dei parametri di inoltro

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Ricezione]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Impost. inoltro]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Inoltro]** > tasto **[OK]**

2 Configurare la funzione.

Per impostare la funzione Inoltro, selezionare il tasto **[▲]** **[▼]** > **[On]** > tasto **[OK]**.



NOTA

Quando non si desidera utilizzare la funzione Inoltro, selezionare **[Off]**.

Registrazione della destinazione di inoltro

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Ricezione]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Impost. inoltro]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Dest. di inoltro]** > tasto **[OK]**

2 Registrazione della destinazione di inoltro

Selezione della destinazione di inoltro dalla rubrica

1 Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Registra]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Rubrica]** > tasto **[OK]**

2 Selezionare la destinazione.



NOTA

Per selezionare la destinazione, selezionare **[Menu]** > **[Cerca (nome)]** > tasto **[OK]**. Viene visualizzata la schermata di ricerca.

Per controllare le informazioni sulla destinazione, selezionare la destinazione desiderata, quindi selezionare **[Menu]** > **[Dettagli]** > tasto **[OK]**. Vengono visualizzate le informazioni dettagliate.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

Immissione diretta della destinazione di inoltro

- 1 Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Registra**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Indirizzo**] > tasto **OK**
- 2 [**FAX**], [**E-mail**], [**Cartella (SMB)**] o [**Cartella (FTP)**] > tasto [**OK**]
- 3 Immettere l'indirizzo da registrare come destinazione di inoltro.
- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Modifica delle informazioni registrate

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Dest. di inoltro**] Tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Conferma**] > tasto [**OK**]
- 2 Selezionare la destinazione da modificare.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

2 Modificare la destinazione.

- 1 Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Dettag/Modif.**] > tasto [**OK**]
- 2 Ridigitare le informazioni sulla destinazione di inoltro.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

Eliminazione delle informazioni registrate

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Dest. di inoltro**] Tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Conferma**] > tasto [**OK**]
- 2 Controllare la destinazione da modificare.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

2 Eliminare la destinazione.

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > tasto [**OK**] > [**Si**]

Impostazione del formato file

Se si deve inviare il file come allegato e-mail oppure lo si deve trasferire ad una cartella SMB o FTP, selezionare PDF, TIFF, XPS o OpenXPS come formato file.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Formato file**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**PDF**], [**TIFF**], [**XPS**] o [**OpenXPS**] > tasto [**OK**]



NOTA

Se, come formato file, si seleziona [**PDF**] si possono specificare anche le funzioni di crittografia PDF.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

Impostazione delle informazioni aggiuntive per Oggetto e-mail

Specificare se si desidera aggiungere delle informazioni supplementari all'oggetto dell'e-mail. Quando si aggiungono delle informazioni è possibile selezionare Nome mittente o Mittente.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Info agg. ogget.**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**Nome mittente**], [**FAX mittente/Agg**] o [**Off**] > tasto [**OK**]

Impostazioni del parametro TX crittografato FTP

Abilitare o escludere la crittografia FTP per l'invio dei dati.



NOTA

Per utilizzare la crittografia FTP, impostare SSL su [**On**] in Imp. sicurezza.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**TX crittog. FTP**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**On**] o [**Off**] > tasto [**OK**]

Impostazione dell'ora di inoltro

Registrare l'ora di inizio e l'ora di fine per l'inoltro.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ora inoltro**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

- 1 Selezionare [**Tutto il giorno**] o [**Tempo predef.**].

Per inoltrare i documenti tutto il giorno, selezionare [**Tutto il giorno**] quindi selezionare il tasto [**OK**].

Per impostare un'ora di inizio e un'ora di fine inoltro, selezionare [**Tempo predef.**] > tasto [**OK**], quindi impostare l'ora di inizio e di fine.

Impostazione dell'ora di inizio e dell'ora di fine inoltro

- 1 Impostare le ore e i minuti dell'ora di inizio.



NOTA

Selezionare il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Selezionare il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Impostare le ore e i minuti dell'ora di fine.



NOTA

Selezionare il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Premere il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Registrazione del nome del file

È possibile impostare il nome del file da creare durante l'inoltro. Si possono anche aggiungere informazioni quali la data, l'ora, il numero di lavoro o il numero di fax.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Voce nome file**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

- 1 Immettere il nome del file.



NOTA

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Definire le informazioni aggiuntive.



NOTA

Si noti che se non vengono specificate informazioni aggiuntive, verrà utilizzato lo stesso nome file. Di conseguenza, quando i documenti ricevuti sono inoltrati tramite la trasmissione alle cartelle (SMB) e (FTP), i vecchi file verranno sovrascritti.

Se non si desidera aggiungere informazioni al nome del documento, selezionare [**Data**] e [**Off**] o [**On**] in corrispondenza dell'opzione di aggiunta delle informazioni sul nome del mittente. Per aggiungere le informazioni sul documento, selezionare [**Data e ora**], [**N. lavoro**], [**N. lavoro + Data**] o [**Data + N. lavoro**], e impostare [**Nessuno**], [**Agg.Inf+Mittente**] o [**Mittente+Agg.Inf**] per l'aggiunta di informazioni sul nome del mittente.

Esempio di nome file

Esempio: doc00352720140826181723.pdf

doc (nome file) + numero a 6 cifre + anno/mese/giorno/ora/minuto/secondo + formato file
(l'impostazione predefinita è .pdf)

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Impostazione di stampa

È possibile specificare se il sistema deve anche stampare i documenti ricevuti contestualmente all'inoltro.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Stampa**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**On**] (stampare) o [**Off**] (non stampare) > tasto [**OK**]

Impostazioni per l'inoltramento da Command Center RX (Impostazioni di inoltramento)

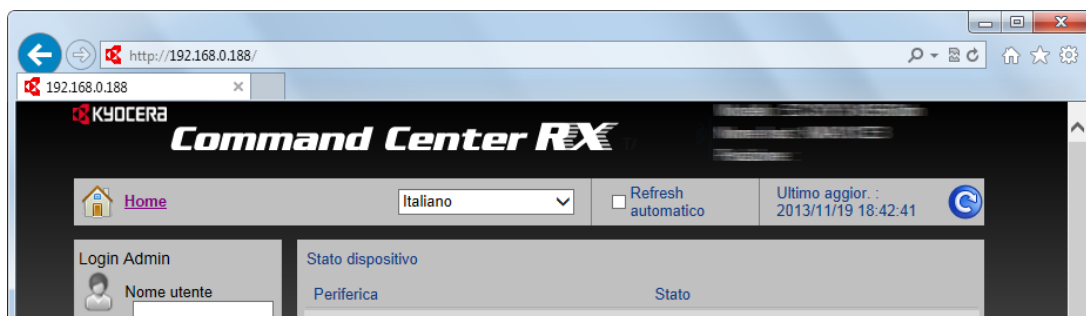
Si può utilizzare Command Center RX su un computer collegato alla rete per definire le impostazioni di inoltramento sul sistema.

Per maggiori informazioni sulle configurazioni di rete, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Accesso a Command Center RX

1 Visualizzare Command Center RX.



- 1 Aprire il browser Web.
- 2 Nella barra Indirizzo o Percorso, inserire l'indirizzo IP del fax sotto forma di URL; ad esempio 192.168.48.21/.
La pagina Web visualizza le informazioni principali sul dispositivo e su Command Center RX, nonché lo stato attuale del sistema.

2 Selezionare le impostazioni in Command Center RX.

Sulla barra di navigazione visualizzata sulla sinistra, selezionare una funzione per visualizzare e impostare i relativi parametri.

Se in Command Center RX sono stati abilitati i privilegi di amministratore, immettere nome utente e password corretti per accedere alle relative schermate.

➔ [Command Center RX User Guide](#)

Funzione Box SubAddress

Box SubAddress

Box SubAddress è una casella in cui si possono memorizzare i documenti ricevuti sul sistema su cui è installato il kit Fax. Utilizzando la funzione di ricezione con indirizzo secondario, è possibile memorizzare i documenti ricevuti in una Box SubAddress personale.

Per la procedura di utilizzo di una Box SubAddress, vedere il relativo paragrafo.

- Registrazione di una Box SubAddress ► pagina 5-9
- Modifica di una Box SubAddress ► pagina 5-10
- Eliminazione di una Box SubAddress ► pagina 5-11

Per il metodo di elaborazione dei fax ricevuti in una Box SubAddress, vedere il relativo paragrafo.

- Stampa degli originali da una Box SubAddress ► pagina 5-12
- Verifica dei dettagli ► pagina 5-13
- Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa ► pagina 5-13
- Cancellazione degli originali da una Box SubAddress ► pagina 5-14
- Stampa dell'elenco delle Box SubAddress ► pagina 5-15

Per il metodo di trasmissione a una Box SubAddress, vedere il paragrafo successivo.

- Trasmissione tramite indirizzo secondario ► pagina 5-16

Comunicazione con indirizzo secondario

Nella comunicazione con indirizzo secondario, i dati vengono inviati e ricevuti con indirizzi secondari e password allegati conformemente alle raccomandazioni ITU-T (International Telecommunication Union). Gli indirizzi secondari abilitano modalità di comunicazione prima possibili solo in transazioni con fax della stessa marca. Ad esempio, la trasmissione riservata (invio di originali ad una casella riservata configurata sul fax ricevente) e la comunicazione polling (ricezione di un documento da un fax remoto controllato dal fax ricevente). L'utilizzo della comunicazione con indirizzo secondario rende disponibili delle funzioni avanzate di comunicazione come la memorizzazione degli originali ricevuti nelle Box SubAddress.



NOTA

Per poter eseguire una comunicazione con indirizzo secondario, è necessario che il fax remoto supporti analoghe funzioni di comunicazione con indirizzo secondario.

La comunicazione tramite indirizzo secondario può essere utilizzata abbinata ad altri tipi di comunicazione.

Se indirizzo secondario e password vengono registrati nella rubrica o in un tasto one touch, è possibile omettere la loro immissione prima della trasmissione. Per informazioni più dettagliate, fare riferimento alle procedure dei metodi di comunicazione e di registrazione.

Indirizzo secondario

Su questo sistema, il termine "indirizzo secondario" indica sia l'indirizzo secondario sia la password di indirizzo secondario.

Indirizzo secondario

Utilizzare numeri compresi tra 0 e 9, '(spazio)' e i simboli '#' e '*' per specificare un indirizzo secondario di massimo 20 caratteri. Quando il sistema riceve dei fax, viene utilizzato l'indirizzo secondario per specificare la Box SubAddress.

Password indirizzo secondario

Utilizzare numeri compresi tra 0 e 9, '(spazio)' e i caratteri '#' e '*' per specificare una password di indirizzo secondario di massimo 20 caratteri. La password indirizzo secondario non viene utilizzata dal sistema per la ricezione dei fax.

Per la procedura di impostazione di un indirizzo secondario, vedere:

- [Trasmissione tramite indirizzo secondario \(pagina 5-16\)](#)

Registrazione di una Box SubAddress

È possibile configurare fino a 20 Box SubAddress.



NOTA

Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, è possibile modificare le destinazioni nella Rubrica soltanto effettuando il login con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Cas. documenti]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Box SubAddress]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Dettag/Modif.]** > tasto **[OK]**

2 Creare una box SubAddress.

1 **[Menu]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Aggiungi Box]** > tasto **[OK]**

2 Immettere l'indirizzo secondario utilizzando i tasti numerici.



NOTA

L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli # e '*'.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

4 Con i tasti numerici, assegnare un nome alla casella.



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

5 Selezionare il tasto **[OK]**.

6 Inserire il numero della casella.



NOTA

È possibile impostare un valore compreso 01 e 20.

Selezionare il tasto **[▲]** o **[▼]** oppure i tasti numerici per immettere un numero.

7 Selezionare il tasto **[OK]**.

8 Per concludere la registrazione della casella, selezionare **[Esci]** > tasto **[OK]**.

Per registrare altre informazioni casella, selezionare **[Dettagli]** > tasto **[OK]**.

Proseguire con il punto successivo.

3 Immettere le informazioni sulla casella.

La tabella elenca le voci da impostare. Immettere le informazioni delle singole voci e selezionare il tasto **[OK]**.

Voce	Descrizione
Ind. secon.	L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli # e '*'.
Nome casella	Il nome casella può essere composto da massimo 32 caratteri. Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere: ➔ Metodo di immissione dei caratteri (pagina 10-2)
Nome utente* **	Impostare il nome utente della casella. Selezionare l'utente nell'elenco degli utenti.
Autorizzazione*	Attivare o disattivare la condivisione della casella.
Password casella	È possibile limitare l'accesso alla casella specificando una password di sicurezza. L'impostazione di una password non è obbligatoria. Immettere una password di massimo 16 caratteri e selezionare il tasto [OK] . Digitare di nuovo la stessa password per confermarla e selezionare il tasto [OK] . Questa voce può essere impostata se in Autorizzazione è selezionata l'opzione [Condivisa] .
N. casella	Immettere il numero della casella con i tasti numerici oppure utilizzando il tasto [▲] o [▼] . Per la casella si può specificare un numero compreso tra 01 e 20.
Elim.dopo stam.	Il documento viene automaticamente eliminato dalla casella al termine della stampa. Per eliminare il documento, selezionare [On] > tasto [OK] . Per conservare il documento, selezionare [Off] > tasto [OK] .

* Voce visualizzata quando è abilitata la gestione dell'accesso utenti.

** Voce visualizzata quando si esegue l'accesso con privilegi di amministratore.

Modifica di una Box SubAddress

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Cas. documenti]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Box SubAddress]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Dettag/Modif.]** > tasto **[OK]**

2 Modifica.

1 Selezionare la casella che si desidera modificare.

2 Selezionare il tasto **[OK]**.



NOTA

- Se si accede come utente, è possibile modificare solo la casella in cui l'utente è registrato come proprietario.
- Se si accede come amministratore si possono invece modificare o eliminare tutte le caselle.
- Se la box SubAddress è protetta da password, immettere la password corretta.

3 Modificare le informazioni della casella.

Voce	Descrizione
Ind. secon.	L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli # e '*'.
Nome casella	Il nome casella può essere composto da massimo 32 caratteri. Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere: → Metodo di immissione dei caratteri (pagina 10-2)
Nome utente* **	Impostare il nome utente della casella. Selezionare l'utente nell'elenco degli utenti.
Autorizzazione*	Attivare o disattivare la condivisione della casella.
Password casella	È possibile limitare l'accesso alla casella specificando una password di sicurezza. L'impostazione di una password non è obbligatoria. Immettere una password di massimo 16 caratteri e selezionare il tasto [OK] . Digitare di nuovo la stessa password per confermarla e selezionare il tasto [OK] . Questa voce può essere impostata se in Autorizzazione è selezionata l'opzione [Condivisa] .
N. casella	Immettere il numero della casella con i tasti numerici oppure utilizzando il tasto [▲] o [▼] . Per la casella si può specificare un numero compreso tra 01 e 20.
Elim.dopo stam.	Il documento viene automaticamente eliminato dalla casella al termine della stampa. Per eliminare il documento, selezionare [On] > tasto [OK] . Per conservare il documento, selezionare [Off] > tasto [OK] .

* Voce visualizzata quando è abilitata la gestione dell'accesso utenti.

** Voce visualizzata quando si esegue l'accesso con privilegi di amministratore.

Eliminazione di una Box SubAddress

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Cas. documenti]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Box SubAddress]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Dettag/Modif.]** > tasto **[OK]**

2 Eliminazione.

Selezionare la casella da eliminare > **[Menu]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Elimina]** > tasto **[OK]** > **[Sì]**

Stampa degli originali da una Box SubAddress

Per stampare i documenti inviati a una Box SubAddress, procedere come segue.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > tasto [▲] [▼] > [Box SubAddress] > tasto [OK]

2 Selezionare gli originali.

- 1 Selezionare la casella che contiene il documento da stampare.
- 2 Selezionare il tasto [OK].



NOTA

Se la box SubAddress è protetta da password, immettere la password corretta.

- 3 Selezionare il documento da stampare.
- 4 Selezionare [Seleziona].
Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta. Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e selezionare di nuovo [Seleziona].



NOTA

Quando è selezionata l'opzione [Menu] si possono eseguire le seguenti operazioni.

- [Seleziona tutto]: Per selezionare tutti i file.
- [Azzerà tutto]: Per annullare tutte le selezioni file.
- [Dettag/Modif.]: Per controllare le informazioni file.

- 5 Selezionare il tasto [OK].

3 Stampare

- 1 [Stampa] > tasto [OK]
- 2 Con i tasti numerici modificare il numero di fogli da stampare. Per modificare le impostazioni di stampa, selezionare il tasto [Menu funzioni] quindi modificare le impostazioni e selezionare il tasto [OK].

Voce	Descrizione
Voce nome file	È possibile aggiungere un nome file.
Avviso di fine lavoro	Al termine del lavoro, viene inviata una e-mail di avviso.
Ignora la priorità	È possibile sospendere il lavoro attivo per dare priorità a un altro lavoro.
Elim. dopo stampa	Il documento viene eliminato dopo la stampa. ➔ Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa (pagina 5-13)

- 3 Premere il tasto [Avvio]. La stampa viene avviata.

Verifica dei dettagli

Si può utilizzare questa procedura per verificare i dettagli dei documenti inoltrati a una Box SubAddress.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Box documenti/USB**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Box SubAddress**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare gli originali.

- 1 Selezionare la casella che contiene il documento da verificare.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].



NOTA

Se la box SubAddress è protetta da password, immettere la password corretta.

- 3 Selezionare il documento da verificare.
- 4 [**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Dettag/Modif.**] > tasto [**OK**]
Vengono visualizzati i dettagli del documento selezionato.

Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa

Per eliminare automaticamente dalla Box SubAddress gli originali stampati, procedere come segue.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Box documenti/USB**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Box SubAddress**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare gli originali.

- 1 Selezionare la casella che contiene il documento da stampare.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].



NOTA

Se la box SubAddress è protetta da password, immettere la password corretta.

- 3 Selezionare il documento da stampare.
- 4 Selezionare [**Seleziona**].
Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta. Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e selezionare di nuovo [**Seleziona**].
- 5 Selezionare il tasto [**OK**].

3 Configurare la funzione.

[**Stampa**] > tasto [**OK**] > tasto [**Menu funzioni**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elim. dopo stam.**] > tasto [**OK**] > [**On**] > tasto [**OK**]

4 Stampare.

Premere il tasto [**Avvio**].
Il documento viene eliminato dopo la stampa.

Cancellazione degli originali da una Box SubAddress

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > tasto [▲] [▼] > [Box SubAddress] > tasto [OK]

2 Selezionare gli originali.

1 Selezionare la casella che contiene il documento da eliminare.

2 Selezionare il tasto [OK].



NOTA

Se la box SubAddress è protetta da password, immettere la password corretta.

3 Selezionare il documento che si desidera eliminare.

4 Selezionare [Seleziona].

Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta.

Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e selezionare di nuovo [Seleziona].

5 Selezionare il tasto [OK].

3 Eliminazione.

[Elimina] > tasto [OK] > [Sì]

Stampa dell'elenco delle Box SubAddress

È possibile stampare l'elenco delle Box SubAddress in cui si riportano i numeri e i nomi delle Box SubAddress registrate. Se nelle Box SubAddress vi sono degli originali, viene visualizzato il numero di pagine.



NOTA

È possibile stampare l'elenco quando è abilitata la gestione accesso utente e l'utente esegue il login con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Cas. documenti**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Box SubAddress**] > tasto [**OK**]

2 Stampare

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Lista box subad**] > tasto [**OK**] > [**Sì**]
L'elenco viene stampato.



Trasmissione tramite indirizzo secondario

NOTA

Per utilizzare la trasmissione con indirizzo secondario, accertarsi che sul fax remoto siano stati registrati indirizzo secondario e password.

Non è possibile utilizzare la trasmissione crittografata con la trasmissione tramite indirizzo secondario.

Per informazioni sul metodo di impostazione quando il sistema riceve gli originali, vedere:

➔ [Funzione Box SubAddress \(pagina 5-8\)](#)

1 Selezionare il tasto **[FAX]**.

2 Posizionare gli originali.

3 Specificare la destinazione.

Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero di fax della destinazione.

NOTA

Se alla destinazione registrata in rubrica è associato un indirizzo secondario, è possibile utilizzare la destinazione. Se la destinazione con indirizzo secondario registrata in Rubrica viene associata a un tasto one touch, è anche possibile utilizzare il tasto one touch.

4 Configurare la funzione.

1 **[Dettagli]** > **[Ind. secon.]** > **[Modifica]**

2 Immettere l'indirizzo secondario utilizzando i tasti numerici.

NOTA

L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli # e '*'.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

4 Immettere la password dell'indirizzo secondario utilizzando i tasti numerici.

NOTA

La password dell'indirizzo secondario può essere composta da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli # e *.

5 Tasto **[OK]** > tasto **[OK]**

5 Avvio della trasmissione.

Controllare la destinazione e premere il tasto **[Avvio]**.

NOTA

Quando si seleziona **[On]** in **[Contr. prima TX]** e si preme il tasto **[Avvio]** si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Comunicazione polling

Nella comunicazione polling, la trasmissione dei documenti sul fax trasmittente è controllata dal fax ricevente. Il fax ricevente può dunque adattare la ricezione dei documenti in funzione delle proprie esigenze. Questo sistema supporta sia la trasmissione sia la ricezione polling.

 **IMPORTANTE**
I costi di trasmissione sono addebitati al ricevente poiché nella comunicazione polling è il fax ricevente che chiama il trasmittente.

Trasmissione polling

I documenti per trasmissioni polling devono essere memorizzati in una casella Polling. Non appena viene ricevuta una richiesta polling, i documenti memorizzati in tale casella vengono automaticamente trasmessi.

Al termine della trasmissione alla destinazione, i documenti vengono automaticamente cancellati. Se l'opzione Elimina file trasmesso è impostata su **[Off]**, i documenti rimangono nella casella Polling fino a che l'utente non li elimina. È possibile utilizzare la trasmissione polling con gli stessi originali il numero di volte che si desidera.

➔ [Eliminazione dei documenti dopo la trasmissione polling \(pagina 5-17\)](#)

 **NOTA**
Per la trasmissione polling si possono memorizzare fino a 10 originali.
Si possono aggiungere o sovrascrivere gli originali in casella finché non viene ricevuta la richiesta di polling dalla destinazione.
➔ [Impostazione della funzione di sovrascrittura \(pagina 5-17\)](#)

Eliminazione dei documenti dopo la trasmissione polling

Una volta inviati, i documenti polling vengono automaticamente eliminati.
Per consentire la trasmissione polling dello stesso originale a più destinatari, impostare questa opzione su **[Off]**.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Cas. documenti]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Casella polling]** > tasto **[OK]**

2 Configurare la funzione.

Tasto **[▲] [▼]** > **[Elimina file TX]** > tasto **[OK]** > **[On]** o **[Off]** > tasto **[OK]**

Impostazione della funzione di sovrascrittura

Per abilitare la sovrascrittura, selezionare **[Consentito]**.

Attenersi alla seguente procedura per sovrascrivere il documento esistente se al nuovo file viene assegnato lo stesso nome.

Se questa opzione è impostata su **[Non consentito]**, il documento esistente non verrà sovrascritto se al nuovo file viene assegnato lo stesso nome file.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Cas. documenti]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Casella polling]** > tasto **[OK]**

2 Configurare la funzione.

Tasto **[▲] [▼]** > **[Conf.sovrascrit.]** > tasto **[OK]** > **[Consentito]** o **[Non consentito]** > tasto **[OK]**

Utilizzo della trasmissione polling

1 Selezionare il tasto **[Box documenti/USB]**.

2 Posizionare gli originali.

3 Visualizzare la schermata.

Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Casella polling]** > tasto **[OK]** > **[Salva file]** > tasto **[OK]**

4 Selezionare il tipo di originale, la densità di scansione e tutti gli altri parametri come opportuno.

1 Selezionare il tasto **[Menu funzioni]**.

2 È possibile configurare le seguenti funzioni. Selezionare il tasto **[OK]** al termine della configurazione.

Funzione	Descrizione
Dimensioni originali	Consente di selezionare il formato dei documenti da acquisire.
Immagine originale	Consente di selezionare il tipo di immagine originale.
Risol. scansione	Consente di impostare la risoluzione di acquisizione degli originali.
Orient. originale	Consente di selezionare l'orientamento del bordo superiore dell'originale per acquisirlo in direzione corretta.
Scansione continua	Consente di acquisire più originali in gruppi separati ed elaborarli come unico lavoro.
Voce nome file	Consente di rinominare i file creati a partire da documenti acquisiti.
Avviso di fine lavoro	Verrà inviato un messaggio e-mail ogniqualvolta viene completata una trasmissione.
Densità	Consente di regolare la densità.
Salta pagine bianche	Se un documento acquisito presenta pagine bianche, questa funzione permette di saltarle e di stampare solo quelle non bianche.

Per i dettagli sulle singole funzioni, vedere:

➔ [Trasmissione dei fax \(pagina 3-1\)](#)
Guida alle funzioni del sistema

5 Avviare la memorizzazione.

Premere il tasto **[Avvio]**. I documenti vengono acquisiti e memorizzati nella casella Polling.

Annullamento delle trasmissioni polling

Per annullare una trasmissione polling, cancellare il documento registrato per il polling dalla casella polling. Per maggiori informazioni sulla cancellazione del documento memorizzato, vedere:

➔ [Eliminazione di documenti in una casella polling \(pagina 5-22\)](#)

Ricezione polling

Questa funzione attiva immediatamente la trasmissione dei documenti memorizzati sul sistema quando viene ricevuta la richiesta di prelievo (polling) dal fax ricevente.

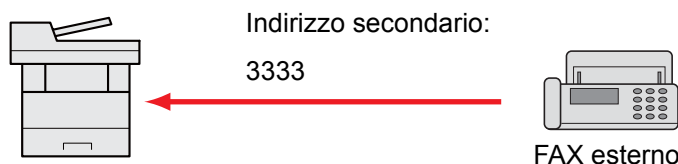
 **NOTA**
Se è stata specificata una destinazione per la quale è configurata la comunicazione crittografata, quest'ultima sarà disabilitata per la ricezione polling.

Per utilizzare la ricezione polling, occorre innanzitutto verificare che il sistema trasmittente sia configurato per la trasmissione polling.

L'utilizzo congiunto degli indirizzi secondari abilita i seguenti modi di comunicazione.

Ricezione tramite bacheca con indirizzi secondari

Se il fax destinatario è dotato di funzione tramite bacheca con indirizzi secondari, si possono utilizzare gli indirizzi secondari per comunicare con questo dispositivo, anche se di marca diversa. (Su questo sistema, l'indirizzo secondario e la relativa password.)



 **IMPORTANTE**
È necessario che il fax destinatario sia dotato di analoga funzione di comunicazione tramite bacheca con indirizzo secondario. Alcuni fax non possono memorizzare documenti e non supportano la trasmissione polling. Verificare preventivamente i fax trasmittente e ricevente per assicurarsi che supportino la funzione richiesta.
Richiedere all'interlocutore indirizzo secondario e password registrati sul suo dispositivo.

 **NOTA**
Per maggiori informazioni relative agli indirizzi secondari, vedere:
➔ [Comunicazione con indirizzo secondario \(pagina 5-8\)](#)
Per informazioni sulla ricezione di file tramite bacheca con indirizzo secondario, vedere:
➔ [Utilizzo della ricezione polling con indirizzi secondari \(pagina 5-20\)](#)

Utilizzo della ricezione polling



NOTA

Se il dispositivo remoto utilizza gli indirizzi secondari, vedere la procedura di Utilizzo della ricezione polling con indirizzi secondari di seguito descritta.

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Attivare la ricezione polling.

Tasto [Menu funzioni] > tasto [▲] [▼] > [RX polling FAX] > tasto [OK] > tasto [▲] [▼] > [On] > tasto [OK]

3 Specificare la destinazione.

➔ [Metodi di immissione delle destinazioni \(pagina 3-7\)](#)

4 Premere il tasto [Avvio].

Iniziano le operazioni di ricezione.



NOTA

Quando si seleziona [On] in [Contr. prima TX] e si preme il tasto [Avvio] si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Utilizzo della ricezione polling con indirizzi secondari

Per la ricezione polling, immettere l'indirizzo secondario (su questa macchina, indirizzo secondario e relativa password) impostato sul fax trasmittente. Questa comunicazione è possibile anche con fax di altre marche purché dotati di analoga funzione di comunicazione tramite indirizzi secondari.



IMPORTANTE

Verificare preventivamente l'indirizzo secondario impostato dal mittente.

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Attivare la ricezione polling.

Per attivare la ricezione polling, vedere:

➔ [Ricezione polling \(pagina 5-19\)](#)

3 Selezionare la destinazione e immettere l'indirizzo secondario.

Per la procedura di impostazione di un indirizzo secondario, vedere:

➔ [Trasmissione tramite indirizzo secondario \(pagina 5-16\)](#)

Per la procedura di selezione di una destinazione, vedere:

➔ [Metodi di immissione delle destinazioni \(pagina 3-7\)](#)



NOTA

È possibile selezionare le destinazioni utilizzando in combinazione i tasti numerici, i tasti one touch e la rubrica con gli indirizzi secondari registrati.

4 Premere il tasto [Avvio].

Iniziano le operazioni di ricezione.



NOTA

Quando si seleziona [On] in [Contr. prima TX] e si preme il tasto [Avvio] si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Stampa da una casella polling

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > tasto [▲] [▼] > [Casella polling] > tasto [OK]

2 Selezionare gli originali.

- 1 Selezionare il documento da stampare.
- 2 Selezionare [Seleziona].
Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta. Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e selezionare di nuovo [Seleziona].
- 3 Selezionare il tasto [OK].

3 Stampare.

- 1 [Stampa] > tasto [OK]
- 2 Con i tasti numerici modificare il numero di fogli da stampare. Per modificare le impostazioni di stampa, selezionare il tasto [Menu funzioni] quindi modificare le impostazioni e selezionare il tasto [OK].

Voce	Descrizione
Voce nome file	Consente di aggiungere un nome file.
Avviso di fine lavoro	Al termine del lavoro, viene inviata una e-mail di avviso.
Ignora la priorità	È possibile sospendere il lavoro attivo per dare priorità a un altro lavoro.

Per i dettagli sulle singole funzioni, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

3 Premere il tasto [Avvio].

La stampa viene avviata.

Verifica dei dettagli

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Box documenti/USB**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Casella polling**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare gli originali.

1 Selezionare il documento da verificare.

2 [**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Dettag/Modif.**] > tasto [**OK**]

Vengono visualizzati i dettagli del documento selezionato.

Eliminazione di documenti in una casella polling



NOTA

Se l'opzione [**Elimina file trasmesso**] è impostata su [**On**], gli originali verranno automaticamente cancellati al termine della trasmissione polling.

➔ [Eliminazione dei documenti dopo la trasmissione polling \(pagina 5-17\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Box documenti/USB**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Casella polling**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare gli originali.

1 Selezionare il documento che si desidera eliminare.

2 Selezionare [**Seleziona**].

Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta. Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e selezionare di nuovo [**Seleziona**].

3 Selezionare il tasto [**OK**].

3 Per eliminare

[**Elimina**] > tasto [**OK**] > [**Si**]

Crittografia

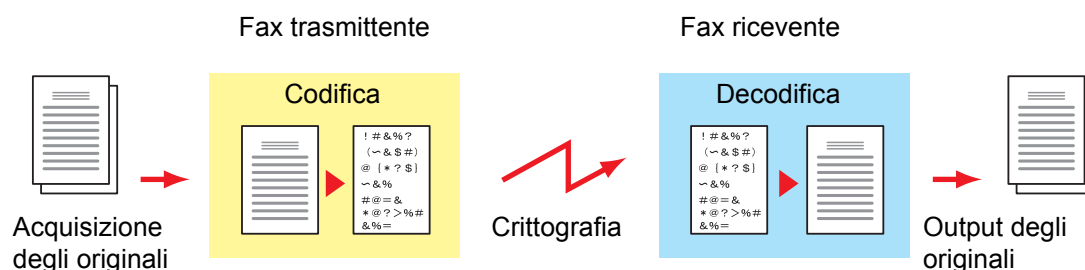
Questo metodo abilita la comunicazione con criptatura dei documenti sul fax trasmittente. Questa funzione inibisce l'accesso da parte di estranei al contenuto degli originali trasmessi. Una volta ricevuti, tali documenti vengono decodificati e stampati nella loro forma originale. È un metodo particolarmente utile per la trasmissione di documenti riservati che non devono essere accessibili ad estranei.



IMPORTANTE

È possibile utilizzare questa funzione solo quando si comunica con un fax della stessa marca che supporta la comunicazione criptata.

Per la codifica e la decodifica degli originali, fax trasmittente e fax ricevente devono utilizzare la stessa chiave di crittografia a 16 cifre. Se fax trasmittente e fax ricevente utilizzano chiavi di crittografia diverse, la comunicazione criptata non sarà possibile. È pertanto necessario che i due fax abbiano la stessa chiave di crittografia e un Numero di chiave a 2 cifre preventivamente registrato.



Descrizione delle impostazioni sui fax trasmittente e ricevente

Impostazioni	Fax trasmittente	Fax ricevente	Pagina di riferimento
N. chiave di crittografia	(A) a 2 cifre	(B) a 2 cifre	5-24
Chiave di crittografia	(C) a 16 cifre	(C) a 16 cifre	5-24
N. chiave registrato in rubrica (oppure quando il numero viene composto direttamente)	(A) a 2 cifre	—	5-25
Numero della casella di crittografia del fax ricevente *	(D) a 4 cifre	—	5-25
N. casella crittografia*	—	(D) a 4 cifre	—
Numero chiave nell'impostazione per la ricezione	—	(B) a 2 cifre	5-26

* Quando il fax riceve i documenti, la casella di crittografia non viene utilizzata.



NOTA

Impostare gli stessi caratteri per i numeri contrassegnati dalla stessa lettera tra parentesi. Ad esempio, è necessario utilizzare esattamente gli stessi caratteri su fax ricevente e trasmittente come chiave di crittografia (C).

Registrazione della chiave di crittografia

La chiave di crittografia è richiesta quando si registra la Rubrica utilizzata per la comunicazione criptata (la destinazione viene immessa direttamente con i tasti numerici) sul fax trasmittente e quando si imposta la crittografia sul fax ricevente.

Per la creazione della chiave di crittografia, si possono utilizzare le cifre da 0 a 9 e le lettere da A a F per formare una combinazione di 16 numeri e/o lettere. La chiave creata viene registrata con un numero chiave di 2 cifre (da 01 a 20).



NOTA

Si possono registrare fino a 20 chiavi di crittografia.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**TX/RX comune**] > tasto [**OK**] > [**Chiave crittogr.**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

- 1 Selezionare una chiave di crittografia non ancora registrata.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Con i tasti numerici, immettere la chiave di crittografia di 16 cifre.



NOTA

Utilizzare i numeri (0-9) e le lettere alfabetiche (A-F) per registrare la chiave di crittografia.

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].
- 5 Per registrare altre chiavi di crittografia, ripetere i punti da 2-1 a 2-4.

Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**TX/RX comune**] > tasto [**OK**] > [**Chiave crittogr.**] > tasto [**OK**]

2 Modifica.

- 1 Selezionare la chiave di crittografia che si desidera modificare.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Con i tasti numerici, immettere la nuova chiave di crittografia.
- 4 Tasto [**OK**] > [**Si**]

Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**TX/RX comune**] > tasto [**OK**] > [**Chiave crittogr.**] > tasto [**OK**]

2 Eliminazione.

1 Selezionare la chiave di crittografia che si desidera eliminare.

2 [**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > tasto [**OK**] > [**Sì**]

Utilizzo della trasmissione criptata

Quando si inviano documenti utilizzando la trasmissione criptata, utilizzare la rubrica registrata per la crittografia o specificare la trasmissione criptata quando si seleziona la destinazione con i tasti numerici.



NOTA

La trasmissione criptata può essere utilizzata anche per la trasmissione a più destinazioni. Con la comunicazione criptata non è possibile utilizzare un indirizzo secondario.

1 Registrare la chiave di crittografia.

Registrare la chiave di crittografia concordata con l'interlocutore.

Per la procedura di registrazione della chiave di crittografia, vedere:

➔ [Registrazione della chiave di crittografia \(pagina 5-24\)](#)

2 Selezionare il tasto [**FAX**].

3 Posizionare gli originali.

4 Specificare la destinazione.

Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero di fax della destinazione.



NOTA

Se è stata configurata la trasmissione criptata per una destinazione registrata in rubrica o in un tasto one touch, è possibile utilizzare la destinazione.

5 Attivare la trasmissione crittografata.

1 [**Dettagli**] > [**TX crittograf.**] > [**Cambia**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**On**] > tasto [**OK**]

2 Selezionare il numero della chiave di crittografia in corrispondenza del quale è registrata la chiave concordata con l'interlocutore.

Per la procedura di registrazione della chiave di crittografia, vedere:

➔ [Registrazione della chiave di crittografia \(pagina 5-24\)](#)

3 Selezionare il tasto [**OK**].

- 4 Abilitare o disabilitare l'uso della casella di crittografia.

Per utilizzare una casella di crittografia

Selezionare **[On]** > tasto **[OK]**. Selezionare una casella di crittografia attendendosi alla seguente procedura.

Per non utilizzare una casella di crittografia

Selezionare **[Off]** > tasto **[OK]**. Proseguire con il punto 7.

6 Selezionare la casella di crittografia.

Per selezionare una casella di crittografia, creare la casella.

- 1 Immettere il numero della casella (0000 - 9999) con i tasti numerici.
- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.

7 Completare le impostazioni di trasmissione crittografata.

Selezionare il tasto **[OK]**.

8 Avvio della trasmissione.

Premere il tasto **[Avvio]**.

La trasmissione verrà avviata.



NOTA

Quando si seleziona **[On]** in **[Contr. prima TX]** e si preme il tasto **[Avvio]** si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Impostazione della Ricezione criptata

Per eseguire una ricezione criptata procedere come segue.

1 Registrare la chiave di crittografia.

Registrare la chiave di crittografia concordata con il mittente.

Per la procedura di registrazione della chiave di crittografia, vedere:

➔ [Registrazione della chiave di crittografia \(pagina 5-24\)](#)

2 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Ricezione]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[RX crittografata]** > tasto **[OK]**

3 Attivare la ricezione criptata.

- 1 **[On]** > tasto **[OK]**
- 2 Selezionare il numero della chiave di crittografia in corrispondenza del quale è registrata la chiave concordata con il mittente.
- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.
Il sistema riceverà gli originali criptati dal mittente assegnato alla chiave di crittografia specificata.

Utilizzo di un telefono collegato

È possibile collegare un telefono (acquistabile separatamente) al sistema e utilizzare varie funzioni.

Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL

Questo modo di ricezione è utile quando fax e telefono sono collegati alla stessa linea telefonica. Se la chiamata in arrivo proviene da un fax, il sistema provvede automaticamente a ricevere i documenti; se la chiamata proviene invece da un telefono il sistema genera degli squilli per avvertire l'operatore.

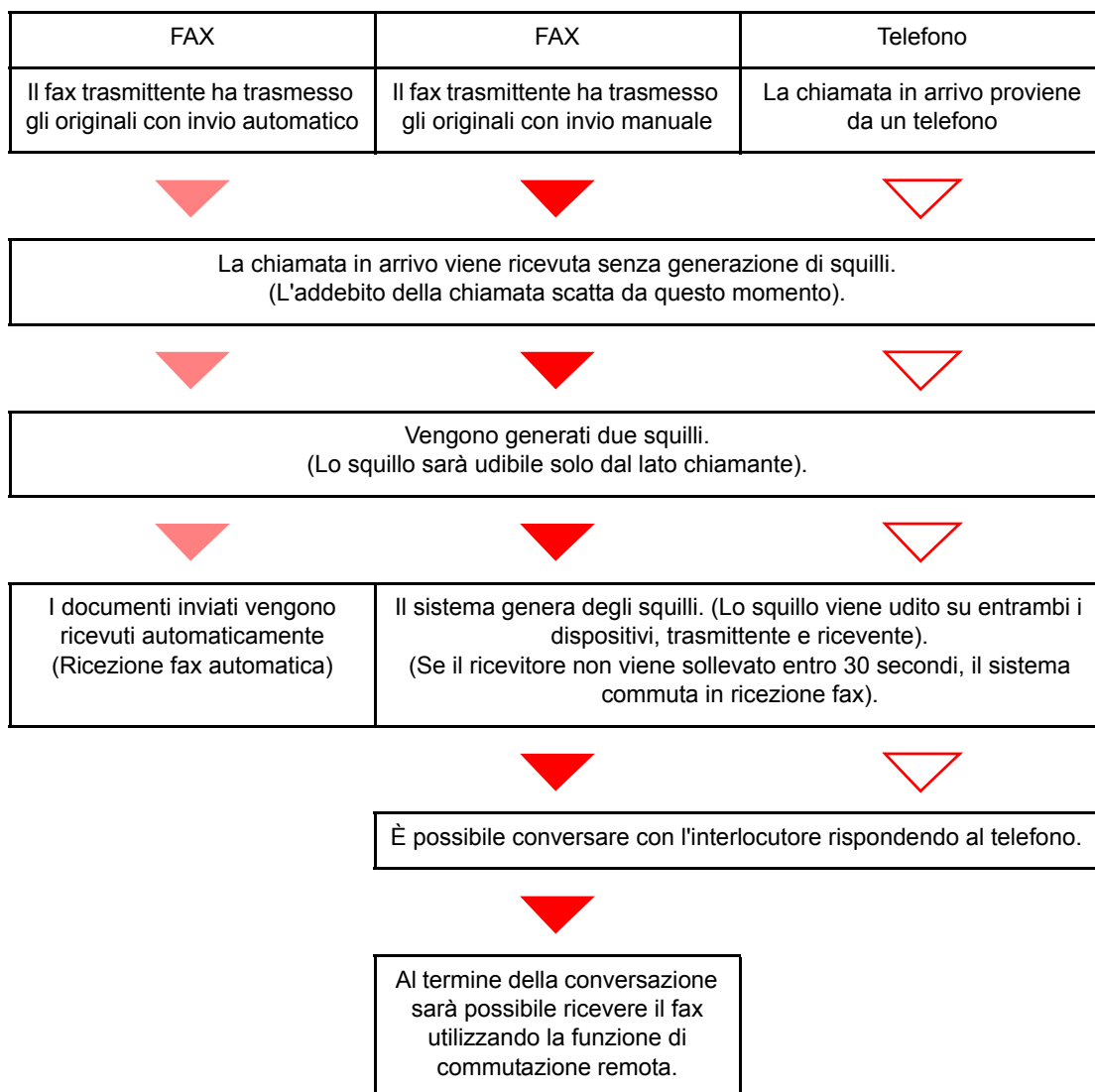


IMPORTANTE

Per utilizzare la funzione di ricezione con commutazione automatica FAX/TEL occorre collegare al sistema un telefono (acquistabile separatamente).

Dopo la generazione del numero di squilli predefinito, al fax trasmittente verrà addebitato il costo della chiamata anche se il dispositivo ricevente non risponde alla chiamata.

Flusso di ricezione



NOTA

Al termine della conversazione sarà possibile ricevere il fax utilizzando la funzione di commutazione remota.

➔ [Funzione di commutazione remota \(pagina 5-33\)](#)

Operazioni preliminari:

Selezionare [**Autom. (FAX/TEL)**].

➔ [Impostazioni RX \(pagina 8-8\)](#)

1 Il telefono squilla.



Il telefono collegato al fax squilla una volta.



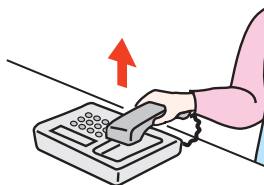
NOTA

È possibile modificare il numero di squilli.

➔ [Squil. \(FAX/TEL\) \(pagina 8-8\)](#)

2 Rispondere alla chiamata.

Quando la chiamata proviene da un telefono



- 1 Il sistema genera degli squilli per avvertire l'operatore. Sollevare il ricevitore del telefono entro 30 secondi.



NOTA

Se il ricevitore non viene sollevato entro 30 secondi, il sistema commuta in ricezione fax.

- 2 Conversare con l'interlocutore.



NOTA

Al termine della conversazione sarà possibile ricevere il fax utilizzando la funzione di commutazione remota.

➔ [Funzione di commutazione remota \(pagina 5-33\)](#)

Quando la chiamata proviene da un fax

Viene automaticamente avviata la ricezione del fax.

Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica

Questo modo di ricezione è utile quando si utilizza il fax e una segreteria telefonica. I fax in arrivo vengono ricevuti automaticamente; se la chiamata in arrivo proviene da un telefono, verrà invece attivata la segreteria collegata. Gli interlocutori potranno dunque lasciare un messaggio sulla segreteria in caso di assenza dell'utente.



IMPORTANTE

Se è attiva la funzione di commutazione automatica Fax/Segreteria e viene rilevata una condizione di silenzio per almeno 30 secondi prima che sia trascorso un minuto dal ricevimento della chiamata, viene attivata la funzione di rilevamento silenzio e il sistema passa in modalità di ricezione fax.



NOTA

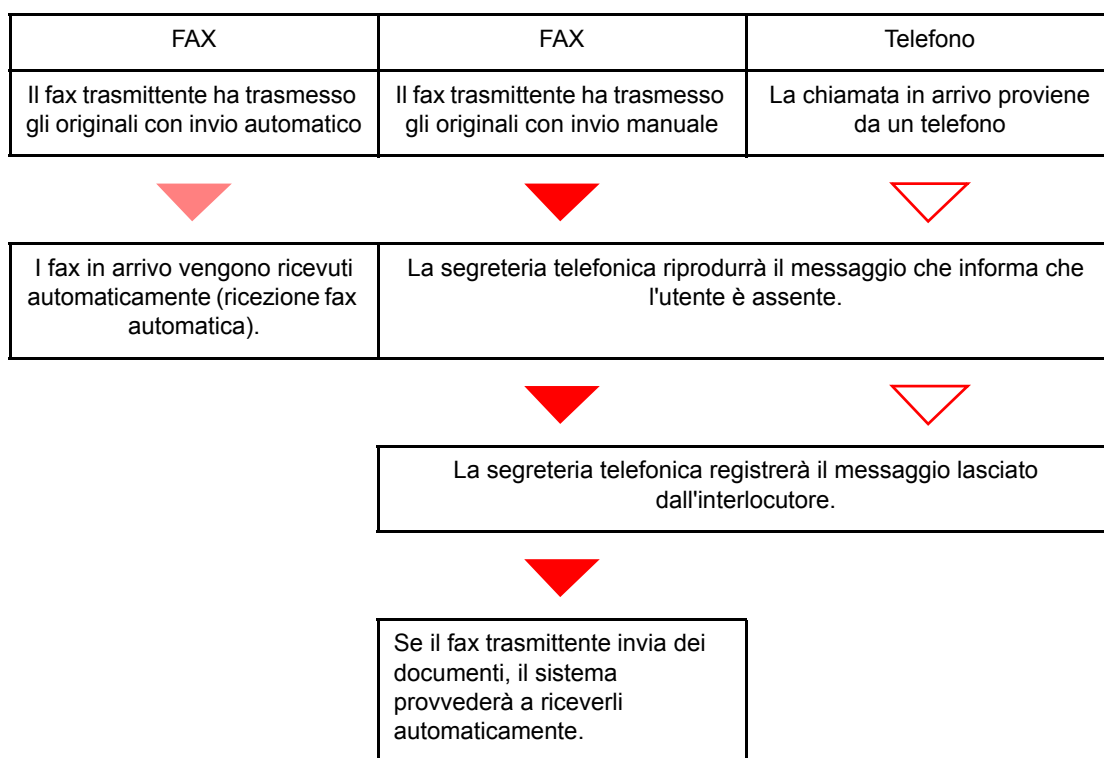
La commutazione automatica Fax/Segreteria è possibile solo se al sistema è collegato un telefono con segreteria telefonica (prodotto disponibile in commercio).

Per i dettagli, quali la risposta ai messaggi, vedere la Guida alle funzioni della segreteria telefonica.

Assicurarsi che il numero di squilli impostato per la segreteria telefonica sia inferiore a quello impostato per il sistema.

➔ [Squilli \(TAD\) \(pagina 8-8\)](#)

Flusso di ricezione



Operazioni preliminari:

Selezionare [Autom. (TAD)].

➔ [Impostazioni RX \(pagina 8-8\)](#)

1 Il telefono squilla.



Il telefono collegato genera il numero di squilli impostato.



NOTA

Se si alza il ricevitore mentre il telefono sta squillando, il sistema attiva la stessa procedura della ricezione manuale.

➔ [Ricezione manuale \(pagina 5-32\)](#)

2 La segreteria telefonica risponde alla chiamata.

Se la chiamata proviene da un telefono e l'utente non è presente

La segreteria si attiva, riproduce il messaggio di risposta e registra il messaggio lasciato dall'interlocutore.



NOTA

Se durante la registrazione viene rilevato un silenzio per almeno 30 secondi, il sistema commuta in ricezione fax.

Quando la chiamata proviene da un fax

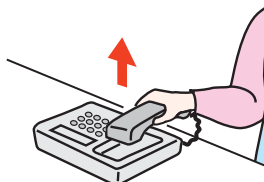
Viene automaticamente avviata la ricezione del fax.

Trasmissione manuale

Se si desidera conversare con l'interlocutore oppure se la destinazione deve commutare in modalità fax, utilizzare questo metodo per inviare i documenti.

1 Posizionare gli originali.

2 Chiamare la destinazione.



Alzare il ricevitore del telefono e comporre il numero della destinazione.

3 Controllare che la destinazione sia in linea.

Se la destinazione in linea è un dispositivo fax, si sentirà un suono lungo e acuto. Se risponde un interlocutore, conversare.

4 Tasto [FAX] > tasto [Libero]

5 Premere il tasto [Avvio].

Inizia la trasmissione.

6 Riagganciare il ricevitore.

Quando inizia la trasmissione, riagganciare il ricevitore.

Ricezione manuale

La ricezione è possibile solo dopo avere verificato che la linea telefonica è collegata al fax trasmittente.



NOTA

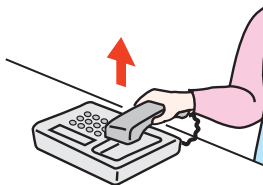
La ricezione automatica fax è la modalità predefinita di ricezione del sistema. Per utilizzare la ricezione manuale è necessario impostare la modalità di ricezione su RX manuale. Per predisporre il sistema in modalità manuale, vedere:

➔ [Impostazioni RX \(pagina 8-8\)](#)

1 Il telefono squilla.

Quando arriva una chiamata, il telefono collegato al sistema squilla.

2 Sollevare il ricevitore.



Sollevare il ricevitore del telefono.

3 Controllare che la linea telefonica sia collegata al fax trasmittente.

Se la destinazione in linea è un dispositivo fax, si sentirà un beep. Se risponde un interlocutore, conversare.

4 Tasto [FAX] > tasto [Libero] > [RX manuale]

Il fax verrà ricevuto.



NOTA

Se si utilizza un telefono tonale, è possibile avviare la ricezione fax direttamente dal telefono con la funzione di commutazione remota.

➔ [Conn. remota SW \(pagina 8-9\)](#)

5 Riagganciare il ricevitore.

Quando inizia la ricezione, riagganciare il ricevitore.

Funzione di commutazione remota

È possibile avviare la ricezione fax dal telefono collegato al sistema. Questa funzione è utile quando si utilizza il sistema in abbinamento con un telefono (prodotto disponibile in commercio) installato in una postazione distante.



NOTA

La commutazione remota è possibile solo quando al sistema è collegato un telefono tonale (prodotto disponibile in commercio). È tuttavia possibile che con alcuni tipi di telefono, anche se tonali, questa funzione non operi correttamente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al tecnico dell'assistenza clienti oppure contattare il proprio rivenditore.

L'impostazione predefinita per il numero di commutazione remota è 55.

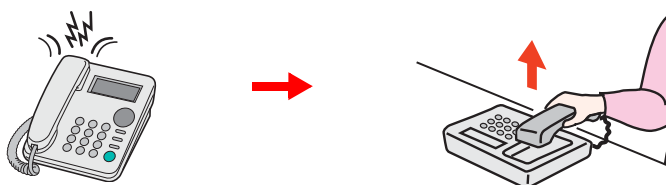
È possibile modificare il numero di commutazione remota.

➔ [Conn. remota SW \(pagina 8-9\)](#)

Utilizzo del numero di commutazione remota

Per avviare la ricezione fax dal telefono collegato al sistema, attenersi alla seguente procedura.

1 Il telefono collegato al fax squilla una volta.



Sollevare il ricevitore del telefono.



NOTA

È possibile modificare il numero di squilli.

➔ [Squilli \(norm.\) \(pagina 8-8\)](#)

2 Comporre il numero di commutazione remota (2 cifre).

Se si sente il tono del fax, utilizzare i tasti del telefono per digitare il numero di commutazione remota a due cifre. La chiamata viene indirizzata al sistema che avvia la ricezione.

6 Trasmissione di fax dal PC

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

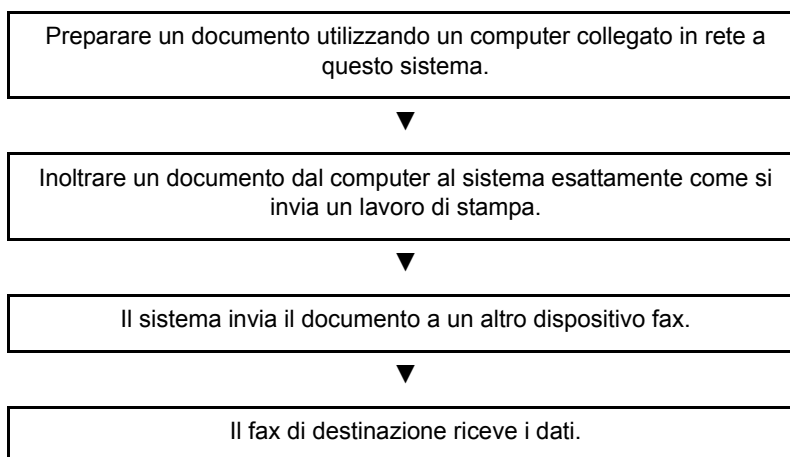
Procedura di invio tramite Fax di rete	6-2
Procedura di ricezione tramite Fax di rete	6-2
Impostazione	6-3
Installazione del driver FAX	6-4
Disinstallazione del driver FAX	6-7
Trasmissione di base	6-8
Configurazione delle impostazioni predefinite del driver	6-11
Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite	6-12
Modifica delle impostazioni di invio	6-16
Utilizzo delle copertine	6-21
Registrazione della copertina (Impostazioni predefinite)	6-27
Controllo trasmissione	6-32

La funzione FAX di rete abilita l'invio e la ricezione fax dai PC collegati in rete al sistema. Le principali caratteristiche di questa funzione sono le seguenti.

- È possibile trasmettere e ricevere via fax documenti elettronici senza doverli stampare.
- Per specificare la destinazione desiderata si può utilizzare la rubrica (del sistema o del computer).
- È possibile aggiungere una copertina.
- È possibile trasmettere e stampare contemporaneamente.
- È possibile ricevere via e-mail il rapporto di ricezione del fax trasmesso.
- È possibile trasmettere un documento tramite l'indirizzo secondario.
- Procedura semplice quanto la stampa.

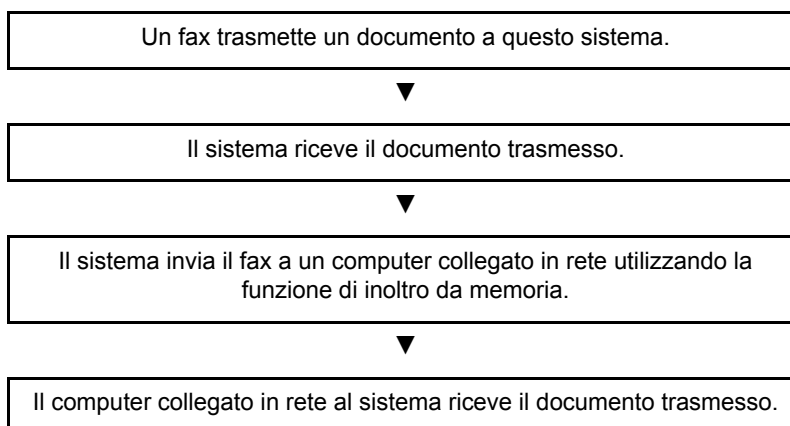
Procedura di invio tramite Fax di rete

La sequenza di invio di un documento tramite la funzione Fax di rete è la seguente.



Procedura di ricezione tramite Fax di rete

La sequenza di ricezione di un documento tramite la funzione Fax di rete è la seguente.



NOTA

La funzione di inoltro da memoria non solo abilita la ricezione su computer collegati alla rete, ma consente anche di inoltrare via e-mail il fax ricevuto oppure di inoltrarlo a un altro dispositivo fax.

Impostazione

Per utilizzare la funzione Fax di rete si richiedono le seguenti operazioni preliminari.

Collegamento al computer

Collegare il sistema al computer tramite il cavo di rete.

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

Registrazione delle destinazioni nella Rubrica

Registrare le destinazioni maggiormente utilizzate nella Rubrica. Si possono anche selezionare le destinazioni dalla rubrica utilizzando il driver FAX.



NOTA

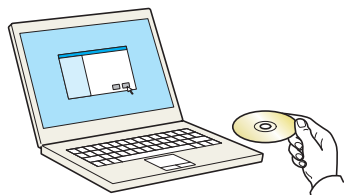
È possibile inoltrare il fax ricevuto al computer o inviarlo come allegato e-mail.

➔ [Impostazioni di inoltro \(pagina 5-2\)](#)

Installazione del driver FAX

La procedura descrive un esempio di installazione del software in Windows 8.1 con il metodo **[Installazione personalizzata]**.

1 Inserire il disco Product Library.



NOTA

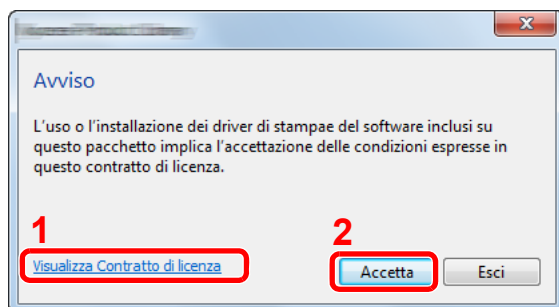
L'installazione del software in Windows può essere eseguita da utenti che accedono con privilegi di amministratore.

Se si apre la finestra di dialogo "Installazione guidata nuovo hardware" selezionare **[Annulla]**.

Se compare la schermata Autorun, fare clic su **[Esegui Setup.exe]**.

Se si apre la finestra di gestione account utente, fare clic su **[Sì]** (**[Consenti]**).

2 Visualizzare la schermata.



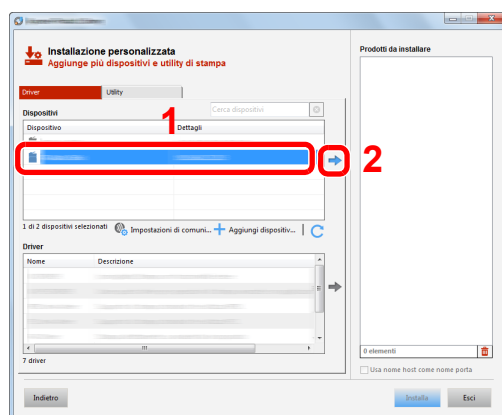
1 Fare clic su **[Visualizza Contratto di licenza]** e leggere il Contratto di licenza.

2 Fare clic su **[Accetta]**.

3 Selezionare **[Installazione personalizzata]**.

4 Installare il software.

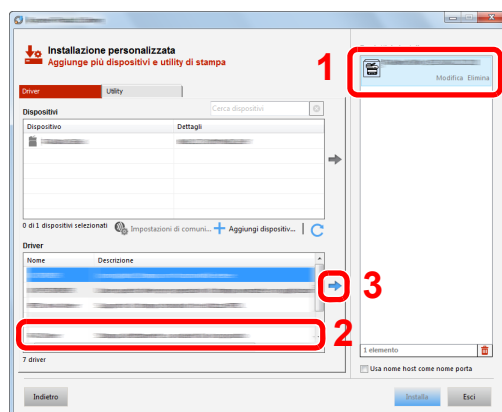
1 Selezionare il dispositivo da installare.



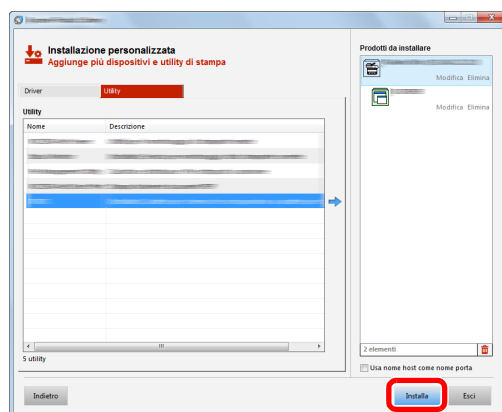
NOTA

- Il sistema può essere rilevato solo se è acceso. Se il computer non riesce a rilevare il sistema, controllare che la periferica sia collegata al computer tramite un cavo di rete e che sia accesa, quindi fare clic su **C** (Ricarica).
- Se la periferica desiderata non viene visualizzata, selezionare **[Aggiungi dispositivo personalizzato]** per selezionare direttamente il dispositivo.

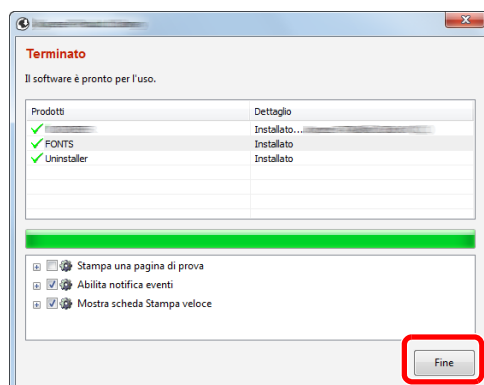
2 Selezionare [FAX Driver].



3 Fare clic su [Installa].



5 Terminare l'installazione.



Se viene visualizzato un messaggio che invita l'utente a riavviare il sistema, riavviare il computer seguendo le indicazioni visualizzate. Con questa operazione termina la procedura di installazione del driver FAX.

Disinstallazione del driver FAX

 **NOTA**
La rimozione del software in Windows può essere eseguita da utenti che accedono con privilegi di amministratore.

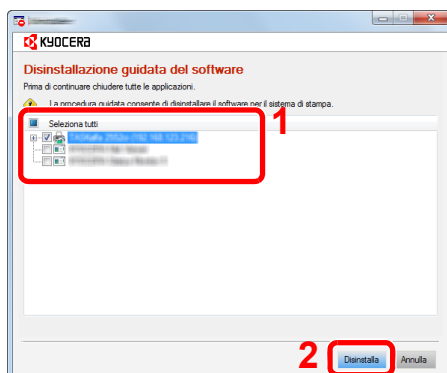
1 Visualizzare la schermata.

Fare clic su **[Cerca]** in Accessi e immettere "Disinstalla Kyocera Product Library" nella casella di ricerca. Selezionare **[Disinstalla Kyocera Product Library]** nell'elenco dei risultati della ricerca.

 **NOTA**
In Windows 7, fare clic sul pulsante **[Start]** di Windows e selezionare **[Tutti i programmi]**, **[Kyocera]**, e **[Disinstalla Kyocera Product Library]** per eseguire la disinstallazione guidata.

2 Disinstallare il software.

Attivare la casella di spunta accanto al software che si desidera rimuovere e fare clic su **[Disinstalla]**.



3 Terminare la procedura di rimozione.

Se viene visualizzato un messaggio che invita l'utente a riavviare il sistema, riavviare il computer seguendo le indicazioni visualizzate. La procedura di rimozione del software è terminata.

 **NOTA**
È anche possibile disinstallare il software utilizzando la Product Library.
Sulla schermata Product Library, selezionare il software da rimuovere e seguire quindi le istruzioni visualizzate.

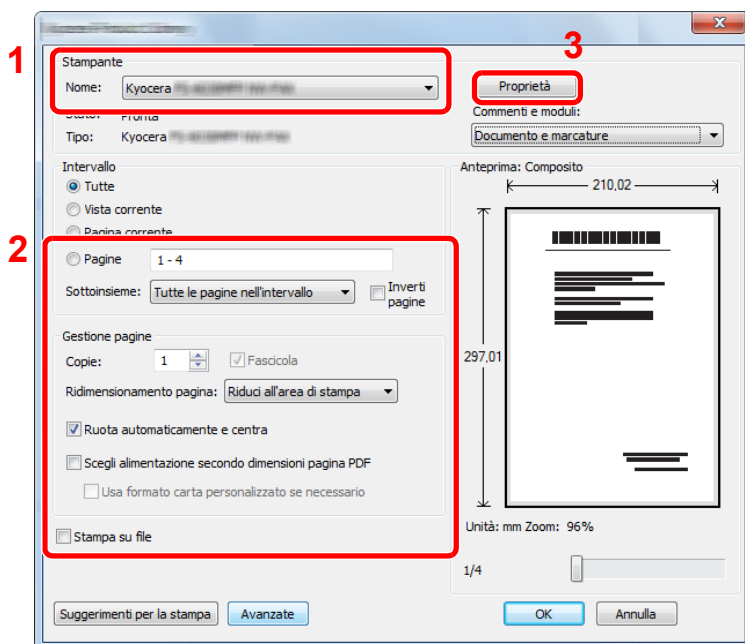
Trasmissione di base

Questa sezione spiega la procedura di base per inviare un fax utilizzando il FAX di rete. A titolo esemplificativo, viene descritto l'invio di un documento Adobe Acrobat.

1 Creare il documento da inviare.

- 1 Utilizzare un applicativo sul computer per creare il documento da inviare.
- 2 Impostare il formato e l'orientamento dell'originale.
- 3 Dal menu File, selezionare [**Stampa**]. Si apre la finestra di dialogo Stampa dell'applicativo utilizzato.

2 Selezionare le opzioni desiderate sulla finestra di dialogo Stampa.



- 1 In corrispondenza dell'elenco dei nomi delle stampanti, selezionare il nome della periferica (XXX XXX NW-FAX).
- 2 Impostare l'intervallo di pagine da stampare e altri parametri.



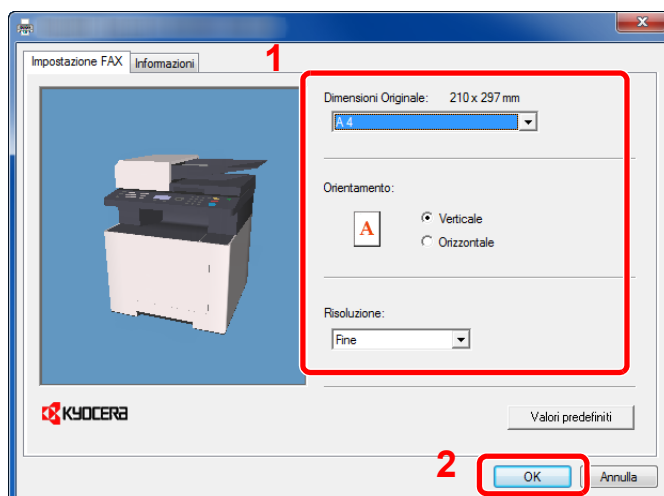
NOTA

Verificare che il numero di copie impostato sia 1. La schermata riprodotta di seguito ha una funzione meramente esemplificativa. La finestra di dialogo reale varia in funzione dell'applicativo utilizzato.

- 3 Fare clic su [**Proprietà**] per aprire la finestra Proprietà.

3 Selezionare le impostazioni sulla scheda Impostazione FAX.

- 1 Selezionare le impostazioni fax, quali il formato dell'originale, sulla scheda Impostazione FAX, e fare clic su [OK].



Per informazioni dettagliate sulle impostazioni della scheda, vedere:

➔ [Configurazione delle impostazioni predefinite del driver \(pagina 6-11\)](#)

- 2 Viene di nuovo visualizzata la finestra di dialogo Stampa dell'applicativo in uso. Fare clic su [OK]. Appare la finestra di dialogo delle impostazioni di trasmissione.

4 Selezionare le opzioni desiderate sulla finestra di dialogo delle impostazioni di trasmissione.

Su questa finestra di dialogo si possono definire le impostazioni desiderate come l'ora di invio o l'indirizzo secondario.

Per informazioni sulle impostazioni, vedere:

➔ [Modifica delle impostazioni di invio \(pagina 6-16\)](#)

5 Specificare una pagina di copertina.

Per includere una pagina di copertina, selezionare le impostazioni sulla scheda [Cover Page].

Per informazioni sulle impostazioni, vedere:

➔ [Utilizzo delle copertine \(pagina 6-21\)](#)

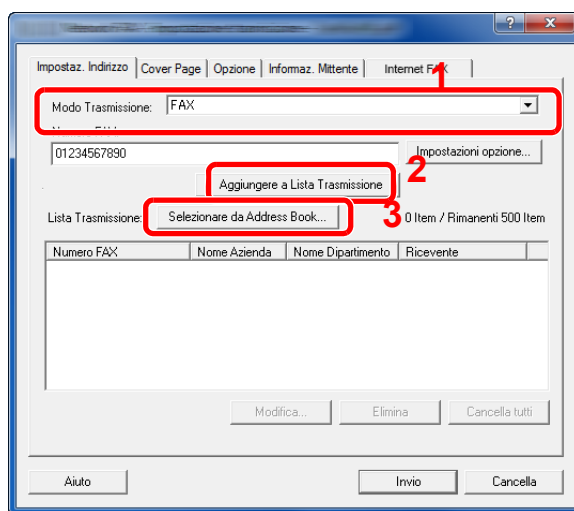
6 Specificare la destinazione.

- 1 Immettere da tastiera il numero di fax della destinazione in corrispondenza della scheda **[Impostaz. Indirizzo]**.

Numero massimo di caratteri che si possono immettere: 64 caratteri

Caratteri ammissibili: 0 - 9, #, *, -, spazio (NON È AMMISSIBILE immettere uno spazio oppure un trattino “-” come primo carattere)

- 2 Fare clic su **[Aggiungere a Lista Trasmissione]**. Le informazioni sulla destinazione immessa compariranno nell'elenco degli indirizzi. Per inviare il documento a più destinazioni, ripetere questa procedura.
- 3 Per utilizzare la Rubrica, fare clic su **[Selezionare da Address Book]** e selezionare la destinazione.



- 7 Fare clic su **[Invio]**. Viene avviata la trasmissione.

Configurazione delle impostazioni predefinite del driver

Utilizzare la scheda Impostazione FAX della schermata delle impostazioni di stampa per impostare il formato dell'originale e altre condizioni di trasmissione.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 In Accessi sul Desktop, fare clic su **[Impostazioni]**, **[Pannello di controllo]** e **[Dispositivi e stampanti]**.

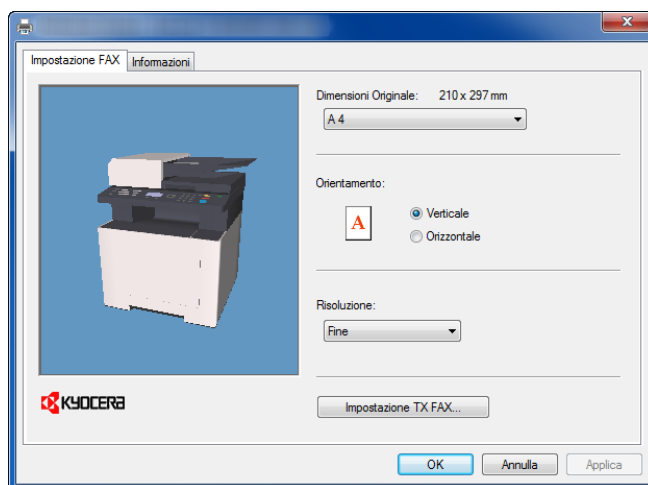


NOTA

In Windows 7, fare clic sul menu **[Start]** di Windows, quindi selezionare **[Dispositivi e stampanti]**.

In Windows 10, dal menu **[Start]** di Windows, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]** e **[Dispositivi e stampanti]**.

- 2 Fare clic con il tasto destro del mouse sul nome del sistema in uso, quindi selezionare **[Preferenze stampa]** dal menu a discesa. Si aprirà la schermata Preferenze stampa.



2 Selezionare le impostazioni.

È possibile specificare le seguenti impostazioni.

Voce	Descrizione
Dimensioni Originale	Dall'elenco a discesa, selezionare il formato del documento da trasmettere. Impostazioni disponibili: Letter, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
Orientamento	Specificare l'orientamento del documento, verticale od orizzontale. Impostazioni disponibili: Verticale, Orizzontale
Risoluzione	Selezionare la risoluzione del documento da trasmettere dall'elenco a discesa. Impostazioni disponibili: Normale, Fine, Ultra Fine
Impostazione TX FAX	Fare clic su [Impostazione TX FAX] per modificare le impostazioni predefinite per la trasmissione fax. Si apre la finestra di dialogo delle impostazioni predefinite.

Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite

Su questa finestra si possono configurare i parametri di trasmissione maggiormente utilizzati, evitando in tal modo di dover modificare ogni volta le impostazioni di invio.

Per aprire la finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite attenersi alla seguente procedura:

1 Visualizzare la schermata.

- 1 In Accessi sul Desktop, fare clic su [**Impostazioni**], [**Pannello di controllo**] e [**Dispositivi e stampanti**].



NOTA

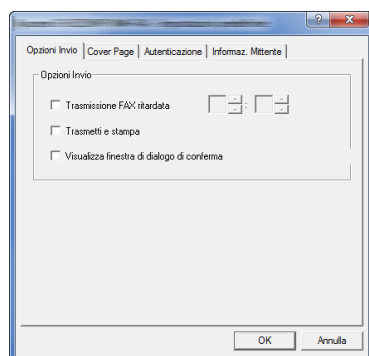
In Windows 7, fare clic sul menu [**Start**] di Windows, quindi selezionare [**Dispositivi e stampanti**].

In Windows 10, dal menu [**Start**] di Windows, selezionare [**Pannello di controllo**], [**Hardware e suoni**] e [**Dispositivi e stampanti**].

- 2 Fare clic con il tasto destro del mouse sul nome della periferica da utilizzare, quindi selezionare l'opzione [**Preferenze stampa**] dal menu a discesa. Fare clic sul pulsante [**Impostazione TX FAX**] sulla finestra [**Preferenze stampa**].

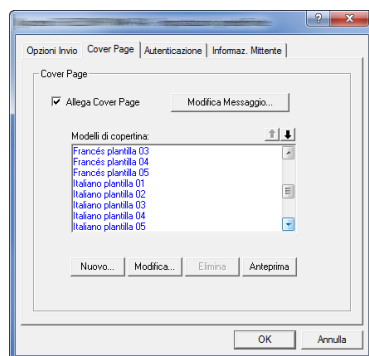
2 Configurare le impostazioni.

(1) Scheda Opzioni Invio



Voce	Descrizione
Casella di spunta Trasmissione FAX ritardata	Selezionare questa casella di spunta per attivare il campo dell'ora sulla destra della casella quando si desidera programmare l'ora per l'invio del fax. L'ora desiderata può essere immessa direttamente da tastiera oppure selezionando le frecce ▲ e ▼.  IMPORTANTE Se l'ora visualizzata sul display messaggi della periferica non corrisponde all'ora effettiva, le comunicazioni programmate non verranno eseguite nell'orario previsto. Se l'ora visualizzata non è corretta, regolarla in base all'ora corrente.  NOTA Se si programma un'ora antecedente all'ora corrente visualizzata sul display della periferica, la trasmissione verrà eseguita all'ora programmata ma del giorno successivo. Prima di eseguire questa impostazione, controllare che l'ora impostata sulla periferica sia corretta. Valore: 00:00-23:59
Casella di spunta Trasmetti e stampa	Attivare questa casella di spunta quando si desidera trasmettere via fax e contestualmente stampare i documenti.
Casella di spunta Visualizza finestra di dialogo di conferma	Attivare questa casella di spunta per visualizzare la schermata di conferma destinazione e controllare le destinazioni prima dell'invio.

(2) Scheda Cover Page



Voce	Descrizione
Casella di spunta Allega Cover Page	Attivare questa casella di spunta se si desidera allegare una copertina alla trasmissione.

**NOTA**

Per ulteriori informazioni sulla registrazione della copertina, vedere:

➔ [Registrazione della copertina \(Impostazioni predefinite\) \(pagina 6-27\)](#)

(3) Scheda Autenticazione

Voce	Descrizione
Casella di spunta Accesso utente	Se sulla periferica è attivata la funzione di Login utente, selezionare Usa un nome utente accesso specifico oppure Richiedi nome utente accesso. Usa un nome utente accesso specifico: Immettere il nome utente e la password di login. La trasmissione verrà eseguita utilizzando il nome utente e la password di login immessi. Richiedi nome utente accesso: Quando si tenta di eseguire una trasmissione si apre la schermata di immissione di nome utente e password di login. Nome utente e password di login devono essere immessi ad ogni trasmissione.
Casella di spunta Job Accounting (Accesso limitato)	Se sulla periferica è attivata la funzione Job Accounting, selezionare Utilizza l'ID account specifico oppure Richiedi ID account. Utilizza l'ID account specifico: Immettere l'ID Account. La trasmissione verrà eseguita utilizzando l'ID Account immesso. Richiedi ID account: Quando si tenta di eseguire una trasmissione si apre la schermata di immissione dell'ID Account. L'ID Account deve essere immesso ad ogni trasmissione.

(4) Scheda Informaz. Mittente

Immettere le informazioni nei seguenti campi per allegare una copertina ai fax.

Voce	Descrizione
Società	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Nome	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Numero Telefono	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, (,), + e gli spazi).
Numero FAX	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, (,), + e gli spazi).
Indirizzo di posta elettronica	Si possono immettere fino a 128 caratteri. Caratteri disponibili: Simboli (!, #, \$, %, &, ', *, +, -, ., /, =, @, [,], ^, _ , ` , { e }) Caratteri alfanumerici (0 – 9, A – Z e a – z)



NOTA

Se si specifica un indirizzo e-mail, sarà possibile ricercare il rapporto del risultato di trasmissione via e-mail. La periferica deve essere programmata per l'invio di e-mail.

➡ *Guida alle funzioni del sistema*

Modifica delle impostazioni di invio

(1) Selezione di una destinazione dalla rubrica

Per la selezione della destinazione di trasmissione si possono utilizzare due diversi tipi di Rubrica. Per la selezione è possibile utilizzare la Rubrica della periferica e la Rubrica di Windows.



NOTA

Per la selezione della destinazione di trasmissione si possono utilizzare tre diversi tipi di Rubrica. Per la selezione è possibile utilizzare la Rubrica della periferica, la Rubrica di Windows e la Rubrica per il file dati Network FAX (.fdt).

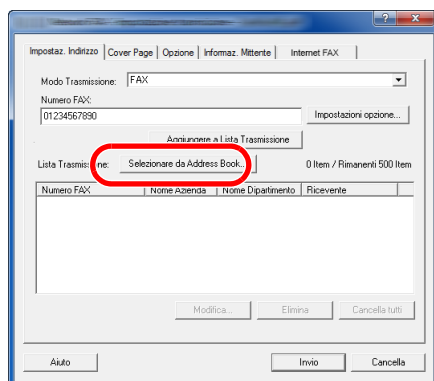
Per utilizzare la Rubrica della periferica occorre preventivamente registrare in questa Rubrica la destinazione che si intende selezionare.

Per informazioni sulle impostazioni, vedere:

➔ [Registrazione delle destinazioni nella Rubrica \(pagina 2-12\)](#)

1 Fare clic sul pulsante [Selezionare da Address Book].

Si apre la finestra di dialogo Selezione indirizzo.



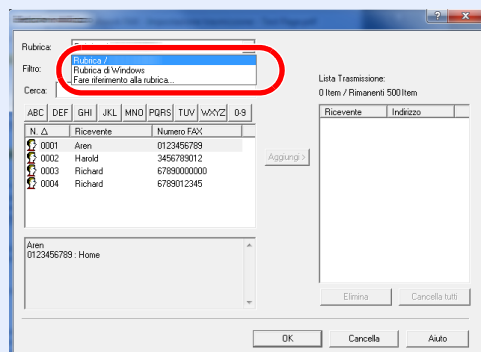
2 Selezionare la rubrica desiderata.

Per selezionare la Rubrica della periferica, selezionare [**Rubrica/XXXX (nome modello)**] dal menu a discesa.



NOTA

Per utilizzare la rubrica di Windows, selezionare [**Rubrica di Windows**].

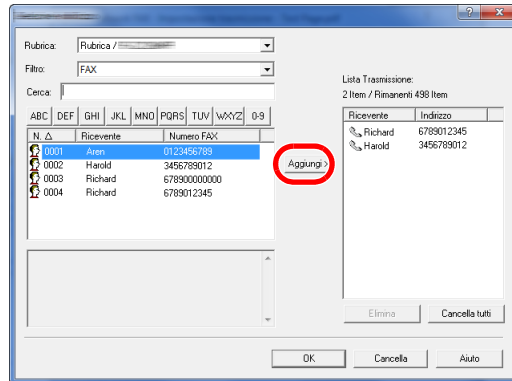


Per aggiungere una rubrica per i file dati Network FAX (.fdt), selezionare [**Fare riferimento alla rubrica**], fare clic su [**Aggiungi**], quindi selezionare [**File dati rubrica**].

3 Selezionare la destinazione.

Le destinazioni registrate in Rubrica sono riportate nell'elenco visualizzato sul lato sinistro della finestra di dialogo. Per selezionare un gruppo di destinazioni, selezionare **[Gruppo]** dal menu a discesa del filtro.

Selezionare la destinazione desiderata e fare clic sul pulsante **[Aggiungi>]**. La destinazione selezionata sarà aggiunta a **[Lista Trasmissione]** (sul lato destro).



NOTA

- È possibile ordinare la visualizzazione delle voci dell'elenco. Fare clic sulle voci dell'elenco che si desidera ordinare (Numero, Nome, Voce N.). Accanto alle voci classificate nell'ordine desiderato compaiono le frecce $\triangle$ o ∇ . È inoltre possibile selezionare le destinazioni corrispondenti utilizzando le voci classificate anche digitando una stringa di ricerca nel campo Cerca.
- Quando si seleziona una destinazione, i relativi dettagli vengono visualizzati nel campo in fondo alla lista. Quando si seleziona un gruppo, i membri del gruppo vengono visualizzati nel campo in fondo alla lista.

Per eliminare una destinazione dall'elenco delle destinazioni, selezionarla e fare clic su **[Elimina]**. Per eliminare tutte le destinazioni dall'elenco delle destinazioni, fare clic su **[Cancella tutti]**.

4 Fare clic sul pulsante **[OK]**.

Viene di nuovo visualizzata la finestra di dialogo **[Impostazione trasmissione]**.

(2) Comunicazione con indirizzo secondario

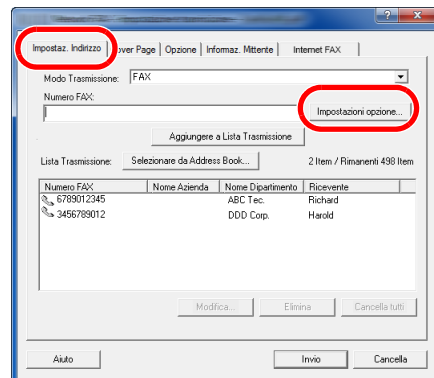


NOTA

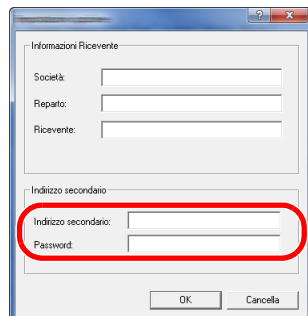
Per poter eseguire una comunicazione con indirizzo secondario, è necessario che il fax remoto supporti analoghe funzioni di comunicazione con indirizzo secondario.

1 Aprire la finestra di dialogo Impostazioni opzione.

Fare clic su **[Impostazioni opzione]** nella scheda **[Impostaz. Indirizzo]** della finestra di dialogo **[Impostazione trasmissione]**.



2 Immettere indirizzo secondario e password nelle informazioni del fax di destinazione.



- Numero massimo di caratteri che si possono immettere: 20 caratteri
- Caratteri ammissibili: 0 - 9, #, *, spazio (NON È AMMISSIBILE immettere uno spazio come primo carattere)

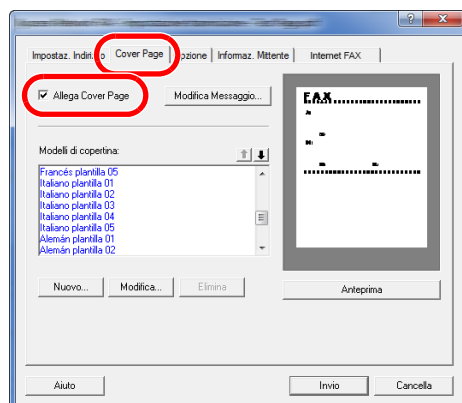
3 Fare clic sul pulsante [OK].

Viene di nuovo visualizzata la finestra di dialogo **[Impostazione trasmissione]**.

(3) Impostazioni Cover Page

Si può aggiungere una copertina come prima pagina della trasmissione fax. Si possono utilizzare i modelli standard di copertina oppure si possono creare e utilizzare dei modelli personalizzati di pagina di copertina.

Per allegare e trasmettere una pagina di copertina, attivare la casella di spunta accanto a **[Allega Cover Page]** in corrispondenza della scheda **[Cover Page]**.

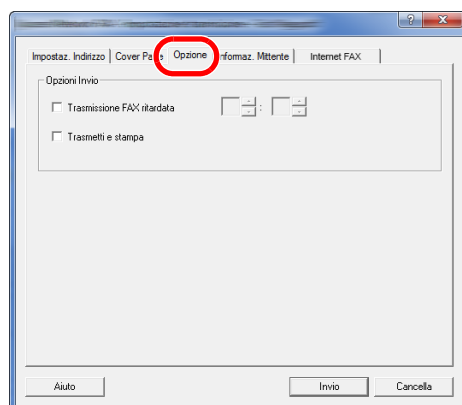


Per ulteriori informazioni sull'uso della copertina, vedere:

➔ [Utilizzo delle copertine \(pagina 6-21\)](#)

(4) Impostazioni opzionali

È possibile modificare le impostazioni che sono state selezionate in “(1) Scheda Opzioni Invio” facendo clic sulla scheda **[Opzione]**.

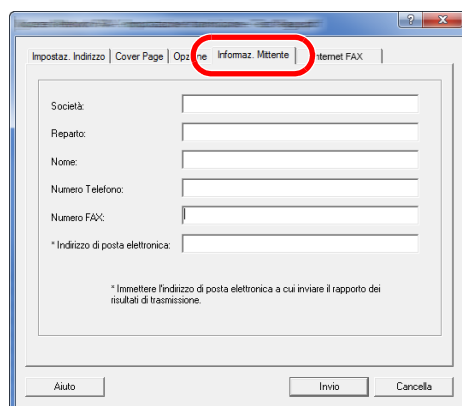


Per le procedure di impostazione, vedere:

➔ [\(1\) Scheda Opzioni Invio \(pagina 6-12\)](#)

(5) Informazioni sul terminale trasmittente

È possibile modificare le impostazioni che sono state selezionate in “(4) Scheda Informaz. Mittente” facendo clic sulla scheda **[Informaz. Mittente]**.



Per le procedure di impostazione, vedere:

➔ [\(4\) Scheda Informaz. Mittente \(pagina 6-14\)](#)

Utilizzo delle copertine

Selezione della copertina (Impostazione trasmissione)

La copertina viene allegata al fax e trasmessa come prima pagina.

Informazioni sulle pagine di copertina

Si può selezionare la copertina da un modello. La copertina riporta informazioni sulla destinazione e sul mittente come si evince dall'esempio.

Esempio di modello in Italiano 01

The image shows a fax cover sheet template titled "FAX" with a header bar. Below the header, there are several fields for sender and recipient information, each with a red line pointing to a number from 1 to 10. The fields are:

- 1: A: Mike
- 2: AAA Tec
- 3: Research Department
- 4: FAX: 0123456789
- 5: DE: Nancy
- 6: DEF Company
- 7: Sales Department
- 8: FAX: 2222-2222
- 9: TEL: 3333-3333
- 10: Richiesta ricevuta dal servizio di assistenza.

N.	Voce
1	Nome del contatto
2	Nome della società di destinazione
3	Nome del reparto di destinazione
4	Numero di fax della destinazione
5	Nome del mittente
6	Nome della società del mittente
7	Nome reparto del mittente
8	Numero di fax del mittente
9	Numero di Telefono del mittente
10	Messaggio

Allegare e trasmettere una copertina

1 Aprire la finestra di dialogo Impostazione trasmissione

Eseguire i punti da 1 a 6 della procedura descritta in Trasmissione di base per visualizzare la finestra di dialogo Impostazione trasmissione.

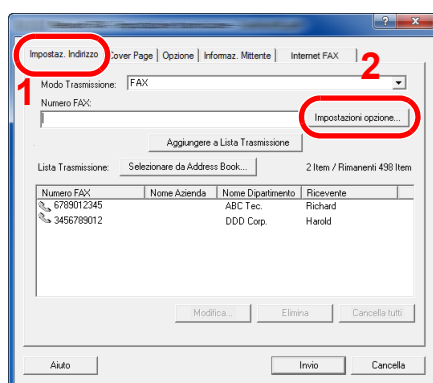
➔ [Trasmissione di base \(pagina 6-8\)](#)

Per selezionare la destinazione dalla Rubrica vedere "(1) Selezione di una destinazione dalla Rubrica", selezionare la destinazione e passare al punto 4.

➔ [\(1\) Selezione di una destinazione dalla rubrica \(pagina 6-16\)](#)

2 Immettere il numero di fax

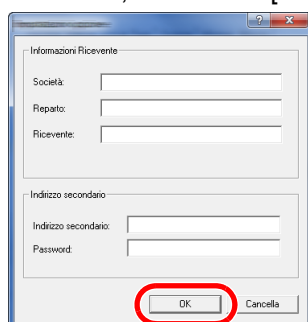
Nella scheda **[Impostaz. Indirizzo]**, immettere il numero di fax della destinazione e fare clic sul pulsante **[Impostazioni opzione]**.



Voce	Descrizione
Numero FAX	Si possono immettere fino a 64 caratteri.

3 Immettere le informazioni contatto.

Al termine, fare clic su **[OK]**.



Voce	Descrizione
Società	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Ricevente	Si possono immettere fino a 32 caratteri.



NOTA

Se non è stata impostata l'opzione **[Allega Cover Page]** nella scheda **[Cover Page]** verrà visualizzata la schermata di Conferma Cover Page.
Per aggiungere una copertina, fare clic su **[Allega Cover Page]**.

4 Aggiungere la destinazione all'elenco delle destinazioni.

- 1 Aggiungere questa informazione alla **[Lista Trasmissione]** facendo clic sul pulsante **[Aggiungere a Lista Trasmissione]**.
- 2 Per modificare le informazioni di contatto di una destinazione inserita in **[Lista Trasmissione]**, selezionare la destinazione da modificare e fare clic sul pulsante **[Modifica]**. Modificare le informazioni relative al contatto e fare clic su **[OK]**.

Voce	Descrizione
Numero FAX	Il numero di fax non può essere modificato.
Società	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Ricevente	Si possono immettere fino a 32 caratteri.

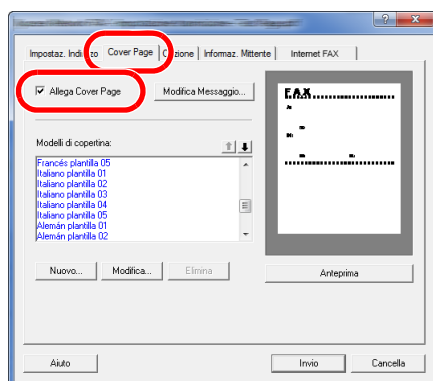
- 3 Se le informazioni del mittente non sono impostate nella finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]** fare clic sulla scheda **[Informaz. Mittente]** e impostare le informazioni desiderate.

➔ [\(4\) Scheda Informaz. Mittente \(pagina 6-14\)](#)

Voce	Descrizione
Società	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Nome	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Numero Telefono	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, + e gli spazi).
Numero FAX	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, + e gli spazi).
Indirizzo di posta elettronica	Si possono immettere fino a 128 caratteri. Caratteri disponibili: Simboli (!, #, \$, %, &, ', *, +, -, ., /, =, @, [,], ^, _ , ` , { e }) Caratteri alfanumerici (0 – 9, A – Z e a – z)

5 Allegare una pagina di copertina.

Fare clic sulla scheda **[Cover Page]** e attivare la casella di spunta **[Allega Cover Page]**.



6 Selezionare la copertina da allegare.

Selezionare un modello di copertina dall'elenco **[Modelli di copertina]**.



NOTA

Se la copertina è registrata nelle Impostazioni predefinite non è necessario selezionare la copertina ad ogni trasmissione.

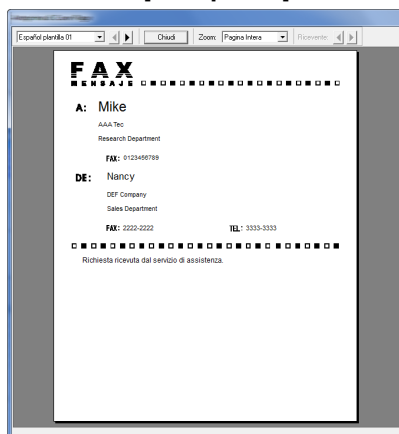
➔ [Registrazione della copertina \(Impostazioni predefinite\) \(pagina 6-27\)](#)

Si può creare una copertina personalizzata.

➔ [Creazione di nuovi modelli di copertina \(pagina 6-29\)](#)

7 Controllare il contenuto della copertina.

- 1 Fare clic su **[Anteprima]**. Viene visualizzata un'anteprima del modello selezionato.



Per visualizzare un altro modello, utilizzare il menu a discesa nella parte superiore della finestra di dialogo oppure fare clic sul pulsante **[◀]** o **[▶]**. È anche possibile modificare l'ingrandimento del modello selezionando un valore compreso tra 25 e 250% dal menu a discesa.



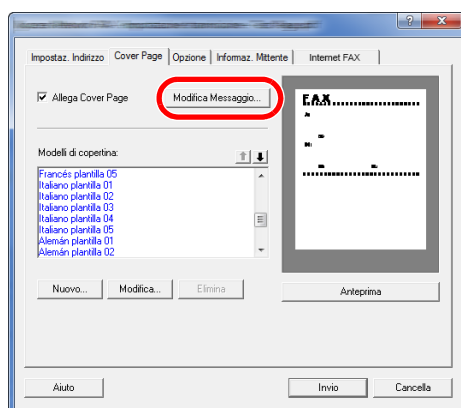
IMPORTANTE

Prima di trasmettere un fax, utilizzare l'anteprima per controllare la correttezza delle informazioni (nome ricevente, nome società, ecc.). Se il numero di caratteri delle informazioni inserite automaticamente è eccessivo, le informazioni possono superare i limiti del campo corrispondente e non vengono stampate correttamente. Se i caratteri non sono visualizzati correttamente, ridurre il numero di caratteri utilizzati nelle informazioni ricevente o mittente, oppure modificare il modello in uso.

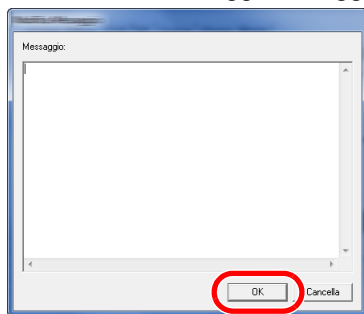
- 2 Fare clic sul pulsante **[Chiudi]**.

8 Modificare il messaggio.

- 1 Fare clic su **[Modifica Messaggio]**.



- 2 Immettere il messaggio da aggiungere sulla copertina e fare clic su **[OK]**.



Voce	Descrizione
Messaggio	Si possono immettere fino a 1.000 caratteri.

9 Trasmettere il fax.

Fare clic su **[Invio]** per avviare la trasmissione.

Registrazione della copertina (Impostazioni predefinite)

Se la copertina è registrata nelle Impostazioni predefinite non è necessario selezionare la copertina ad ogni trasmissione.

Selezione modello

Selezionare il modello della copertina da registrare nelle Impostazioni predefinite. Per la registrazione, attenersi alla seguente procedura.

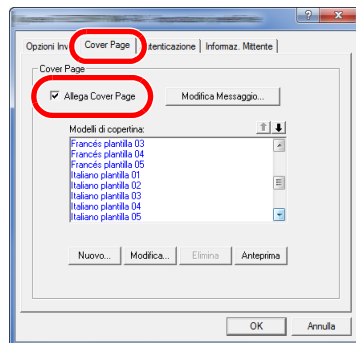
1 Aprire la finestra di dialogo Impostazioni predefinite

Eseguire la procedura Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite, aprire la finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]**.

➔ [Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite \(pagina 6-12\)](#)

2 Allegare una copertina.

Fare clic sulla scheda **[Cover Page]** e attivare la casella di spunta **[Allega Cover Page]**.



3 Selezionare la copertina da allegare.

Selezionare un modello di copertina dall'elenco **[Modelli di copertina]**.



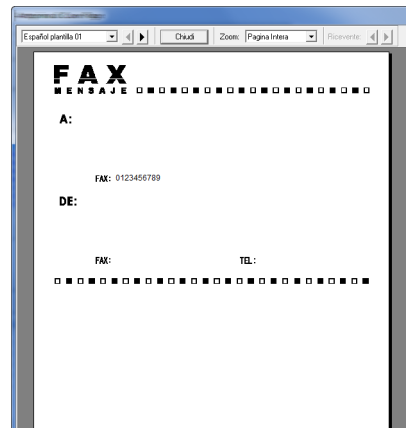
NOTA

Si può creare una copertina personalizzata.

➔ [Creazione di nuovi modelli di copertina \(pagina 6-29\)](#)

4 Controllare il contenuto della copertina.

- 1 Fare clic su **[Anteprima]**. Viene visualizzata un'anteprima del modello selezionato.

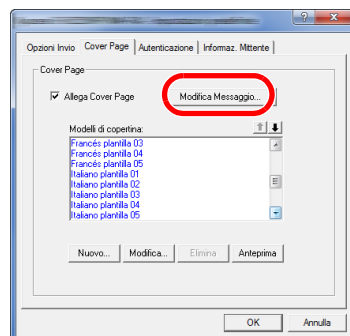


Per visualizzare un altro modello, utilizzare il menu a discesa nella parte superiore della finestra di dialogo oppure fare clic sul pulsante [◀] o [▶]. È anche possibile modificare l'ingrandimento del modello selezionando un valore compreso tra 25 e 250% dal menu a discesa.

- 2 Fare clic su **[Chiudi]**.

5 Modificare il messaggio.

- 1 Fare clic su **[Modifica Messaggio]**.



- 2 Immettere il messaggio da aggiungere sulla copertina e fare clic su **[OK]**.
Si possono immettere fino a 1.000 caratteri.

6 Fare clic sul pulsante **[OK]**.

Registrazione delle informazioni mittente

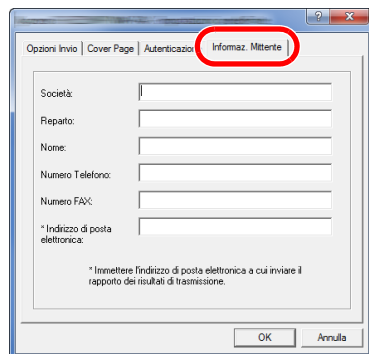
Registrare le informazioni mittente da inserire nella copertina.



NOTA

Per informazioni sul metodo di registrazione delle informazioni, vedere:

➔ [\(4\) Scheda Informaz. Mittente \(pagina 6-14\)](#)



Creazione di nuovi modelli di copertina

Attenersi alla seguente procedura per creare un modello di copertina personalizzata.

1 Aprire la finestra di dialogo Impostazioni predefinite.

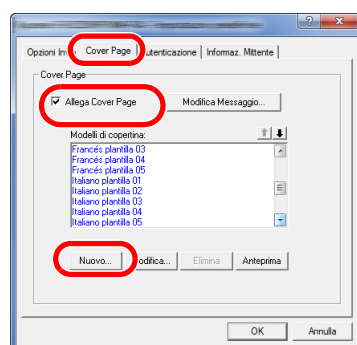
Eseguire la procedura Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite, aprire la finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]**.

➔ [Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite \(pagina 6-12\)](#)

2 Modificare i modelli di Pagina di copertina.

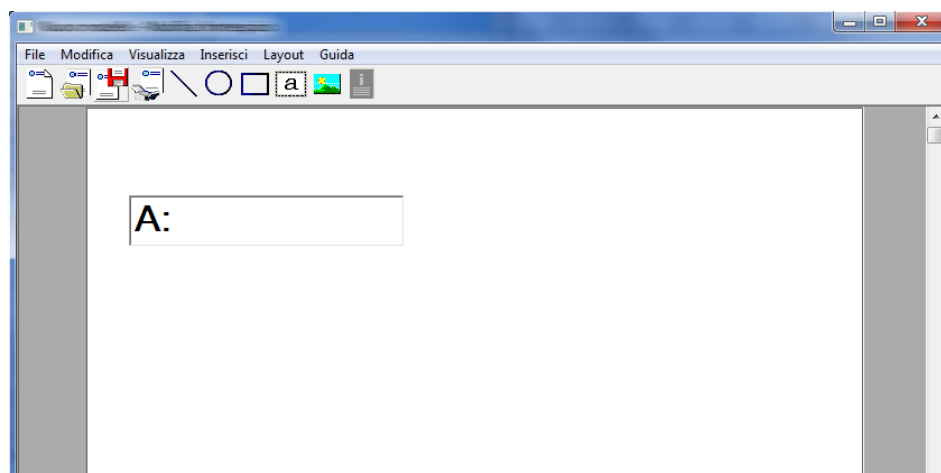
- 1 Fare clic sulla scheda **[Cover Page]**, attivare la casella di spunta **[Allega Cover Page]** e fare clic sul pulsante **[Nuovo...]**.

Compare la schermata **[Modifica frontespizio]**.



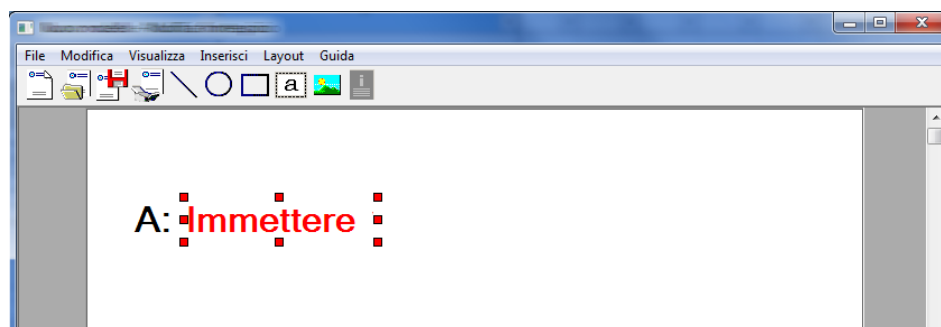
2 Immettere i caratteri.

Sulla barra Menu, fare clic su [**Inserisci**] e su [**Campo testo**]; posizionare quindi il campo di testo e immettere i caratteri.



3 Posizionare il campo di testo.

Sulla barra Menu, fare clic su [**Inserisci**] e selezionare il campo di testo da posizionare.



✓ **IMPORTANTE**

Se i caratteri delle informazioni immesse sono eccessivi, il nome del ricevente o il nome della società eccedono lo spazio del campo di testo e i caratteri in eccesso verranno tagliati. Quando si posiziona il campo di testo, assegnare una larghezza sufficiente e regolare la dimensione dei punti caratteri in modo che le informazioni immesse possano essere contenute nel campo.

💡 **NOTA**

Quando si trasmette un fax, le informazioni immesse in Impostazioni predefinite e Impostazioni destinazione verranno automaticamente immesse nei campi.

Sono supportati i seguenti campi di testo. Utilizzarli come necessario.

Voce menu		Display modello	Informazioni immesse
Destinazione	Società	Ricevente - Società	Nome della società del ricevente
	Reparto	Ricevente - Reparto	Nome reparto ricevente
	Nome	Ricevente - Nome	Nome del ricevente
	Indirizzo	Ricevente - Indirizzo	Numero di FAX del ricevente
Mittente	Società	Mittente - Società	Nome della società del mittente
	Reparto	Mittente - Reparto	Nome reparto del mittente
	Nome	Mittente - Nome	Nome del mittente
	Numero FAX	Mittente - Numero di fax	Numero di FAX del mittente
	Numero di telefono	Mittente - Numero di telefono	Numero di telefono del mittente
Commento		Commento	Messaggio immesso nella Scheda Cover Page

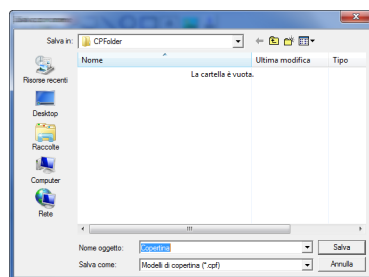
- 4 Posizionare i dati, i campi di testo ecc. per creare una pagina di copertina.



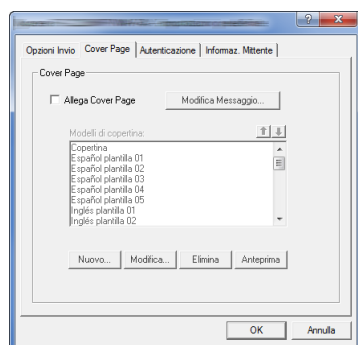
NOTA

Per informazioni sul metodo operativo, vedere la Guida in linea (Help).

- 5 Sulla barra Menu, fare clic su **[File]**, **[Salva con nome]**, immettere il nome del file, quindi fare clic su **[Salva]**.



- 6 Chiudere la schermata **[Modifica frontespizio]**.
- 7 Il nuovo modello verrà registrato in cima all'elenco e potrà essere selezionato.



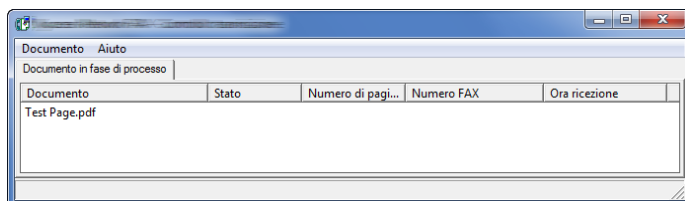
Controllo trasmissione

Attenersi alla seguente procedura quando si desidera utilizzare il computer per controllare lo stato di una trasmissione fax in corso oppure per annullare la trasmissione.

Dopo l'avvio di una trasmissione fax, sulla barra delle applicazioni di Windows compare l'icona di Controllo trasmissione.



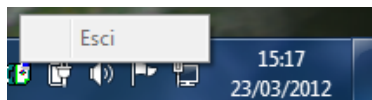
- 1 Fare doppio clic sull'icona per accedere alla finestra Controllo trasmissione che visualizza lo stato di tutte le trasmissioni in corso.**



Per interrompere la trasmissione, selezionarla, quindi scegliere **[Annulla]** dal menu **Documento**.

Per uscire da Controllo trasmissione

Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona Controllo trasmissione, quindi selezionare **[Esci]**.



7 Gestione dei lavori

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Strumenti per la verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione	7-2
Verifica della cronologia dei lavori fax	7-3
Visualizzazione della schermata del registro lavori	7-3
Stampa dei rapporti amministrativi (Impostazione rapporto risultati)	7-4
Rapporti dei risultati di trasmissione	7-4
Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio	7-5
Formato destinatario	7-5
Rapporti dei risultati di ricezione FAX	7-6
Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX)	7-7
Stampa dei rapporti delle attività	7-7
Stampa automatica	7-7
Pagina stato	7-8
Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail	7-9
Schermata di conferma delle destinazioni	7-11

Strumenti per la verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione

Rapporti	Display Posizione	Menu	Informazioni da Verificare	Momento della verifica	Riferimento Pagina
Verifica della cronologia dei lavori fax	Display messaggi	Lista invii Lista stampe Reg. proc. mem.	Storico dei risultati degli ultimi 16 fax trasmessi e ricevuti (inclusi i lavori diversi da FAX)	In qualunque momento	7-3
		Reg. FAX TX Registro FAX RX	Storico dei risultati degli ultimi 50 fax trasmessi e ricevuti (solo lavori FAX)	In qualunque momento	
Rapporto risultati di trasmissione/ Rapporto risultati di ricezione	Stampa del rapporto	Invia risultato Risult. RX FAX	Risultato dell'ultima comunicazione (TX o RX)	Stampa automatica dopo ogni comunicazione (è anche possibile escludere la stampa del rapporto o abilitarla solo in caso di errore).	7-4
Rapporto attività	Stampa del rapporto	Rap. FAX TX Rap. FAX RX	Risultati delle ultime 50 comunicazioni (TX o RX)	In qualunque momento e stampa automatica dopo 50 transazioni eseguite	7-7
Pagina di stato	Stampa del rapporto	Pagina stato	Stato di registrazione di numero e nome del fax locale, impostazione linea fax, ecc.	In qualunque momento	7-8
Invio e-mail del rapporto di ricezione fax	PC	Risult. RX FAX	Ricezione fax	La ricezione del fax viene notificata tramite e-mail.	7-9

Verifica della cronologia dei lavori fax



NOTA

Anche quando è abilitata la funzione Job Accounting, vengono comunque visualizzati i risultati delle ultime 50 trasmissioni e ricezioni indipendentemente dall'ID account.

Per i dettagli sulla verifica della cronologia dei lavori fax, vedere:

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

Visualizzazione della schermata del registro lavori

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Status/Canc. Lav.**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Registro lav.FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Reg. FAX TX**] o [**Registro FAX RX**] > tasto [**OK**]



NOTA

Per verificare il registro lavori fax salvati, selezionare il tasto [**Status/Canc. Lav.**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Reg. proc. mem.**] > tasto [**OK**].

2 Verificare

Selezionare il tasto [**◀**] o [**▶**] per verificare i dettagli del lavoro.

Stampa dei rapporti amministrativi (Impostazione rapporto risultati)

La stampa dei vari rapporti amministrativi consente di verificare i risultati della trasmissione dei fax oppure la configurazione delle funzioni.

Rapporti dei risultati di trasmissione

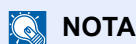
Stampa un rapporto dopo ogni trasmissione per confermare l'avvenuto invio. Sul rapporto dei risultati di trasmissione è anche possibile stampare l'immagine trasmessa.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp. Risul**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Invia risultato**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

- 1 [**Off**] (per non stampare), [**On**] (per stampare), [**Solo errori**] o [**Spec.x ogni lav.**] > tasto [**OK**]
Se si seleziona [**On**], [**Solo errori**] o [**Spec.x ogni lav.**], è possibile impostare la stampa dell'immagine trasmessa.



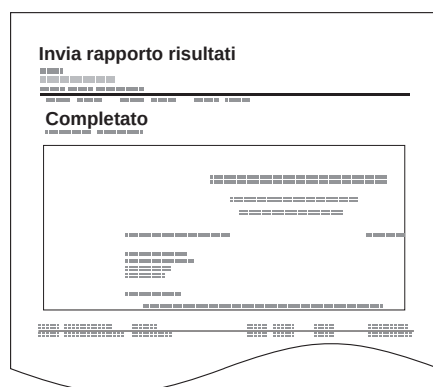
NOTA

Quando si seleziona [**Specifica per ogni lavoro**] è possibile impostare l'invio del rapporto del risultato di trasmissione.

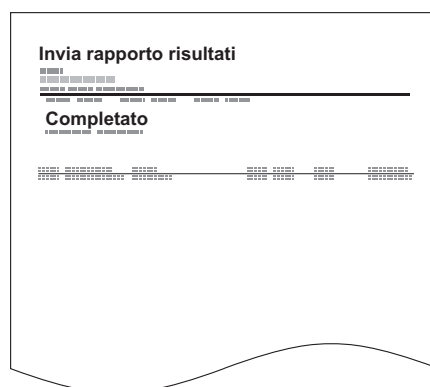
➔ [Rapporto TX FAX \(pagina 3-21\)](#)

- 2 [**Off**] (per non stampare l'immagine trasmessa), [**Immag. parziale**] (per stampare una parte dell'immagine trasmessa in formato reale) o [**Immagine intera**] (per stampare in formato ridotto l'intera immagine trasmessa) > tasto [**OK**]

Con l'immagine



Senza l'immagine



Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio

Quando un lavoro viene annullato prima dell'invio, il sistema stamperà questo rapporto.



NOTA

Questa schermata non viene visualizzata se in **[Invia risultato]** entrambe le opzioni E-Mail/Cartella e FAX sono impostate su **[Off]**.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Rapporto]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Imp. rapp. Risul]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Invia risultato]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Ann.prima di inv]** > tasto **[OK]**

2 Configurare la funzione.

[On] o **[Off]** > tasto **[OK]**

Formato destinatario

Selezionare il Formato destinatario per l'invio del rapporto risultato.

Il nome e la destinazione che compaiono sul rapporto sono mutuati dalle informazioni registrate nella rubrica.

Se è selezionato **[Dest. o Nome]**, sul rapporto verrà riportato il nome (nome della destinazione) o la destinazione (N. di FAX) registrati nella rubrica. Se nella rubrica sono stati salvati sia il nome che l'indirizzo, verrà visualizzato il nome.

Se è selezionato **[Dest. e Nome]**, sul rapporto verranno riportati sia il nome (nome della destinazione) sia la destinazione (N. di FAX).

Se la destinazione è stata immessa manualmente, sul rapporto compare solo la destinazione (N. FAX).



NOTA

Questa schermata non viene visualizzata se in **Invia rapporto risultati**, le opzioni E-Mail/Cartella e FAX sono impostate su **[Off]**.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Rapporto]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Imp. rapp. Risul]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Invia risultato]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Info. Dest.]** > tasto **[OK]**

2 Configurare la funzione.

[Dest. o Nome] o **[Dest. e Nome]** > tasto **[OK]**

Rapporti dei risultati di ricezione FAX

Stampa un rapporto dopo ogni ricezione per confermare l'avvenuta ricezione.



NOTA

La ricezione di un fax può anche essere notificata tramite e-mail, senza dover quindi stampare il rapporto di ricezione.

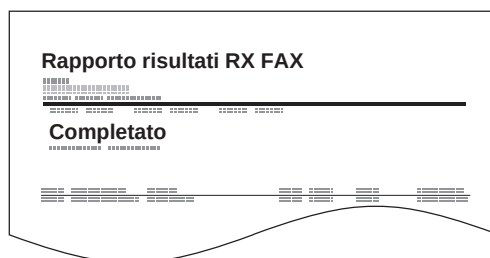
➔ [Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail \(pagina 7-9\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp. Risul**] Tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Risult. RX FAX**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**Off**] (per non stampare), [**On**] (per stampare) o [**Errore/Ind. sec.**] > tasto [**OK**] > [**Stampa rapporto**] > tasto [**OK**]



Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX)

I rapporti di attività riportano le trasmissioni e le ricezioni fax eseguite dal sistema. Elencano lo storico degli ultimi 50 fax inviati o ricevuti. Se è impostata la stampa automatica, il rapporto viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax inviati o ricevuti.

Stampa dei rapporti delle attività

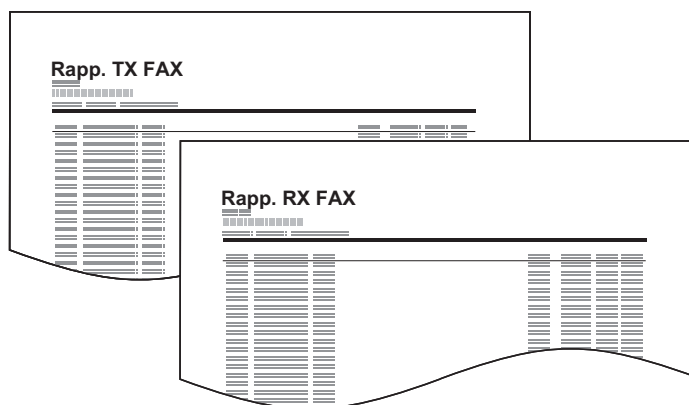
Sul rapporto vengono stampate le informazioni sulle ultime 50 comunicazioni fax eseguite dal sistema.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Status/Canc. Lav.**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Registro lav.FAX**] > tasto [**OK**]

2 Stampare

- 1 Selezionare [**Rap. FAX TX**] per stampare il rapporto dei fax inviati e [**Rap. FAX RX**] per stampare quello dei fax ricevuti.
- 2 Tasto [**OK**] > [**Si**]
Il rapporto viene stampato.



Stampa automatica

Il rapporto delle attività viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax inviati o ricevuti.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp Ammin.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rap. FAX TX**] o [**Rap. FAX RX**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**Off**] (per non stampare) o [**On**] (per stampare) > tasto [**OK**]

Pagina stato

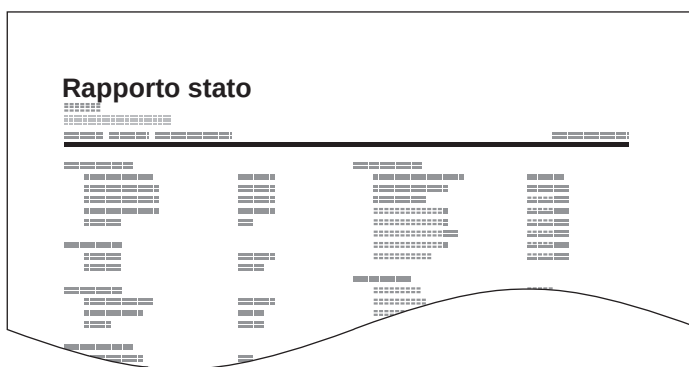
La pagina di stato fornisce informazioni sullo stato corrente del sistema. Le informazioni relative al fax includono il numero del fax locale, il nome del fax locale, l'impostazione della linea fax, ecc. Stampare questo rapporto quando necessario.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Stampa rapporto**] > tasto [**OK**]

2 Stampare

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Pagina stato**] > tasto [**OK**] > [**Si**]
Viene stampata una pagina di stato.



Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail

La ricezione di un fax può anche essere notificata tramite e-mail, senza dover quindi stampare il rapporto di ricezione.

Job No.:	000019	
Result:	OK	
End Time:	Sun 24 Oct 2010 14:53:38	
File Name:	doc23042006145300	
Result	Job Type	Address

OK	FAX	123456

XX-XXXX		
[00:c0:ee:1a:01:24]		



NOTA

Questa impostazione viene visualizzata quando il parametro Rapporto Risult. RX FAX è impostato su **[On]** oppure su **[Errore/Ind. sec.]**.

➔ [Rapporti dei risultati di ricezione FAX \(pagina 7-6\)](#)

Se la voce è impostata su **[Errore/Ind. sec.]**, la notifica e-mail verrà inviata solo quando si verifica un errore oppure quando il fax viene ricevuto in una casella di indirizzo secondario.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Rapporto]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Imp. rapp. Risul]** Tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Risult. RX FAX]** > tasto **[OK]**

2 Configurare la funzione.

1 Selezionare **[On]** o **[Errore/Ind. sec.]**.



NOTA

Se si seleziona **[Off]**, non viene ricevuta alcuna notifica dei risultati di trasmissione.

2 Tasto **[OK]** > **[E-mail]** > tasto **[OK]**.



NOTA

Se si seleziona **[Stampa rapporto]**, i risultati delle trasmissioni vengono stampati.

➔ [Rapporti dei risultati di ricezione FAX \(pagina 7-6\)](#)

3 Selezionare la destinazione.

Selezione da rubrica

- 1 Tasto **[▲] [▼]** > **[Rubrica]** > tasto **[OK]**
- 2 Selezionare la destinazione.
- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.

Immettere l'indirizzo e-mail.

- 1 Tasto [▲] [▼] > [Indirizzo] > tasto [OK]
- 2 Immettere l'indirizzo e-mail desiderato utilizzando i tasti numerici.
Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:
➡ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)
- 3 Selezionare il tasto [OK].

Schermata di conferma delle destinazioni

Quando si seleziona **[On]** per **[Contr. prima TX]** e si preme il tasto **[Avvio]** si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ Guida alle funzioni del sistema

Per confermare le destinazioni, attenersi alla seguente procedura.

1 Controllare tutte le destinazioni.

Selezionare il tasto **[▲]** **[▼]** e confermare ogni singola destinazione.



NOTA

Visualizzare sempre tutte le destinazioni e verificarle. La trasmissione non può essere eseguita se non si visualizzano tutte le destinazioni.

2 Controllare i dettagli delle destinazioni.

Attenersi alla seguente procedura per controllare i dettagli delle destinazioni.

- 1 Selezionare la destinazione per controllarne i dettagli.
- 2 Tasto **[OK]** > **[Dettagli]** > tasto **[OK]**
- 3 Vengono visualizzati i dettagli della destinazione. Dopo aver completato le verifiche, selezionare il tasto **[OK]**.

3 Modificare una destinazione.

Eliminare una destinazione

- 1 Selezionare la destinazione che si desidera eliminare.
- 2 Tasto **[OK]** > **[Elimina]** > tasto **[OK]** > **[Sì]**
La destinazione viene eliminata.

Aggiungere una destinazione

Per aggiungere una destinazione, selezionare **[Cancella]** e ritornare alla schermata delle destinazioni.

4 Selezionare **[Avanti]**.

Dopo aver controllato tutte le destinazioni, selezionare **[Avanti]**.

5 Premere il tasto **[Avvio]**.

Viene avviata la trasmissione.

8 Impostazioni fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Impostazioni fax predefinite	8-2
Procedura operativa	8-2
Impostazioni del menu sistema	8-3
Rapporto	8-4
Impostazioni comuni	8-5
FAX	8-6
Restrizione di trasmissione	8-11
Registrazione di numeri di fax autorizzati	8-12
Modifica di numeri di fax autorizzati	8-13
Eliminazione di numeri di fax autorizzati	8-13
Registrazione di numeri di fax rifiutati	8-14
Modifica di numeri di fax rifiutati	8-14
Eliminazione di numeri di fax rifiutati	8-15
Registrazione di N. ID autorizzato	8-15
Modifica di N. ID autorizzato	8-16
Eliminazione di N. ID autorizzato	8-16
Impostazione delle restrizioni di invio	8-17
Impostazione delle restrizioni di ricezione	8-17
Ricezione da un numero sconosciuto	8-17
Tempo inutilizzabile	8-18
Gestione degli account	8-20

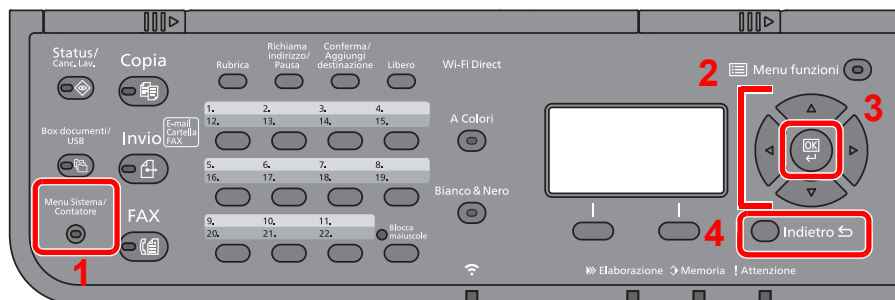
Impostazioni fax predefinite

Questa sezione illustra le impostazioni fax nel menu sistema.

Procedura operativa

Selezionare il tasto **[Menu Sistema/Contatore]** per visualizzare le impostazioni sul display messaggi. Quindi selezionare le impostazioni desiderate.

➔ [Metodo operativo \(pagina 2-6\)](#)



- 1 Visualizza le opzioni di Menu Sistema.
- 2 Seleziona la voce visualizzata o modifica il valore numerico.
- 3 Conferma l'impostazione selezionata.
- 4 Annulla i parametri impostati del menu corrente e torna al menu del livello precedente.



NOTA

Se durante la procedura viene visualizzata la schermata di immissione del nome utente di login, accedere facendo riferimento alla *Guida alle funzioni* del sistema per nome utente e password amministratore.

Nome utente e password di login predefinite in fabbrica sono quelle di seguito descritte.

Nome uten. login: 2100

Password login: 2100

Se sono state modificate le impostazioni predefinite di una funzione, si può premere il tasto **[Reimposta]**, sulla schermata delle singole funzioni, per applicare immediatamente la modifica delle impostazioni.

Vedere Impostazioni del menu sistema alla pagina successiva e configurare come necessario.

Impostazioni del menu sistema

Di seguito vengono elencate le impostazioni per la funzione fax nel menu sistema.



NOTA

Per la configurazione di parametri diversi da quelli dalla funzione fax, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Voce	Descrizione	Pagina di riferimento
Rapporto	Stampare i rapporti per verificare le impostazioni e lo stato del sistema oppure impostare vari rapporti per il controllo dei risultati di invio e ricezione.	8-4
Impostazioni comuni	Configurare l'operatività generale del sistema.	8-5
Cas. documenti	Configurare le impostazioni riguardanti la Box SubAddress e la Casella di polling. Per ulteriori dettagli sulla Box SubAddress, vedere: ➔ Funzione Box SubAddress (pagina 5-8) Per ulteriori dettagli sulla Casella di polling, vedere: ➔ Comunicazione polling (pagina 5-17)	—
FAX	Configurare le impostazioni per le funzioni fax.	8-6
Modifica destin.	Configurare le impostazioni riguardanti la rubrica e i tasti one touch. Per ulteriori dettagli sulla rubrica, vedere: ➔ Aggiunta di una destinazione (Rubrica) (pagina 2-12) Per ulteriori dettagli sui tasti one touch, vedere: ➔ Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch (pagina 2-18)	—

Rapporto

Stampare i rapporti per verificare le impostazioni e lo stato del sistema oppure impostare vari rapporti per il controllo dei risultati di invio e ricezione.

Stampa rapporto

Voce	Descrizione
Pagina stato	La pagina di stato fornisce informazioni sullo stato corrente del sistema. Le informazioni relative al fax includono il numero del fax locale, il nome del fax locale, l'impostazione della linea fax e altri parametri. Stampare questo rapporto quando necessario. ➡ Pagina stato (pagina 7-8)

Imp. rapp Ammin.

Voce	Descrizione
Rap. FAX TX	Il rapporto delle attività viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax inviati. Valore: Off, On ➡ Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX) (pagina 7-7)
Rap. FAX RX	Il rapporto delle attività viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax ricevuti. Valore: Off, On ➡ Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX) (pagina 7-7)

Imp. rapp. Risul

Voce	Descrizione
Invia risultato	Stampa un rapporto dopo ogni trasmissione per confermare l'avvenuto invio. ➡ Rapporti dei risultati di trasmissione (pagina 7-4)
Risult. RX FAX	È possibile programmare la stampa del rapporto di ricezione oppure la notifica via e-mail quando viene ricevuto un fax. ➡ Rapporti dei risultati di ricezione FAX (pagina 7-6)
Avviso Lavoro terminato	È possibile allegare le immagini all'avviso di fine lavoro. Valore: Non allegare im., Allega immagine

Impostazioni comuni

Configurare l'operatività generale del sistema.

Audio

Voce	Descrizione
Allarme	Impostare le opzioni di avvisi e allarmi sonori che il sistema dovrà generare durante l'esecuzione delle varie operazioni.
Lavoro terminato	Emette un avviso sonoro quando un lavoro viene completato correttamente. Valore: Off, On, Solo ricezione fax
Altoparlante FAX	Regolare il volume dell'altoparlante. Volume altoparlante: Volume dell'altoparlante incorporato quando ci si collega alla linea selezionando il tasto [Libero] . Valore: 0 Muto, 1 Minimo, 2, 3 Medio, 4, 5 Massimo
Monitor FAX	Regolare il volume di monitoraggio linea. Volume monitor: Volume dell'altoparlante incorporato quando ci si collega alla linea senza selezionare il tasto [Libero] come nella trasmissione da memoria. Valore: 0 Muto, 1 Minimo, 2, 3 Medio, 4, 5 Massimo

Imp. carta/orig (Impostazioni carta/originale)

Imp. Cassetto 1 (2) (Impostazioni Cassetto 1 (2))

Selezionare il formato carta e il tipo di supporto per i Cassetti 1 (2).

Voce	Descrizione
F.to cassetto 1 (2)	Impostare il formato della carta da caricare nel Cassetto 1 e nei cassettei carta opzionali (Cassetto 2).  IMPORTANTE I seguenti formati carta possono essere utilizzati per la ricezione fax. Modelli US: Letter, Legal, Statement-R Modelli europei: A4, B5, A5-R, A5, Folio
Tipo Cassetto 1 (2)	Impostare il tipo di carta da caricare nel Cassetto 1 e nei cassettei carta opzionali (Cassetto 2). Valore: Normale (60 - 105 g/m ²), Grezza, Riciclata, Prestampata*, Pregiata, Colorata, Perforata*, Intestata*, Spessa (106 - 163 g/m ²), Alta qualità, Person. 1 - 8

* Non può essere utilizzato per la stampa dei fax ricevuti.

Impostaz. bypass (Impostazioni bypass)

Selezionare il formato e il tipo di carta per il bypass.

Voce	Descrizione
Vassoio MF dim	Impostare il formato carta per il bypass.  IMPORTANTE I seguenti formati carta possono essere utilizzati per la ricezione fax. Modelli US: Letter, Legal, Statement-R, Statement Modelli europei: A4, B5, A5-R, A5, Folio
Vass MF tipo	Impostare il tipo di supporto per il bypass. Valore: Normale (60 - 105 g/m ²), Lucido*, Grezza, Velina (60 - 220 g/m ²), Etichette, Riciclata, Prestampata*, Pregiata, Cartoncino, Colorata, Perforata*, Intestata*, Busta, Spessa (106 - 220 g/m ²), Patinata, Alta qualità, Person. 1 - 8

* Non può essere utilizzato per la stampa dei fax ricevuti.

Impost data

Impostare la data e l'ora del Paese in cui viene utilizzato il sistema.

➔ [Impostazione di Data e Ora \(pagina 2-7\)](#)

Impost. timer

Voce	Descrizione
Tempo inutiliz.	Questa funzione permette di configurare degli orari per il blocco della stampa dei fax ricevuti. ➔ Tempo inutilizzabile (pagina 8-18)

Impostazioni predefinite delle funzioni

Voce	Descrizione
Risoluzione FAX	Selezionare la risoluzione predefinita di scansione. <i>Valore:</i> 200x100dpi Norm., 200x200dpi Fine, 200x400dpi S.Fin, 400x400dpi U.Fin
ScanCont-FAX	Impostare i valori predefiniti per la scansione continua. <i>Valore:</i> Off, On

Vis. Stato/Reg.

Voce	Descrizione
Registro FAX	Impostare il metodo di visualizzazione di Stato/Registro. <i>Valore:</i> Mostra tutto, Nascondi tutto

MostraMessSpeg.

Voce	Descrizione
MostraMessSpeg.	Attivare o disattivare la visualizzazione di un messaggio di conferma allo spegnimento della periferica. <i>Valore:</i> Off, On

FAX

Si possono configurare le impostazioni riguardanti la funzionalità fax.

TX/RX comune

Voce	Descrizione
Chiave crittogr.	Utilizzare questo parametro per registrare una chiave di crittografia per la comunicazione criptata. ➔ Crittografia (pagina 5-23)

Trasmissione

Voce	Descrizione
TTI	Con "TTI" (Transmit Terminal Identification) si indicano tutte quelle informazioni relative al sistema (terminale trasmittente) che verranno stampate sul fax ricevuto dalla destinazione. Tali informazioni includono la data e l'ora di trasmissione, il numero di pagine trasmesse, il nome e il numero di fax. Questo sistema permette di abilitare o escludere l'invio delle informazioni TTI da stampare sul fax ricevuto dalla destinazione. È inoltre possibile specificare la posizione di stampa delle informazioni TTI, all'interno o all'esterno della pagina trasmessa. Valore: Off, Esterno, Interno  NOTA Di norma, sull'identificazione del terminale trasmittente (TTI) viene stampato il nome Fax locale. Tuttavia, se è abilitata la funzione Job Accounting e si inviano dei documenti dopo aver immesso un ID account, verrà stampato il nome account. ➔ TTI (Identificazione del terminale trasmittente) (pagina 2-8)
Nome FAX locale	Registrare il nome FAX locale che verrà stampato nelle informazioni TTI. ➔ Nome FAX locale (pagina 2-8)
Nome account	Scegliere se utilizzare il nome account come nome Fax locale. Valore: Off, On
ID FAX locale	Registrare l'ID FAX locale. ➔ ID FAX locale (pagina 2-9)  NOTA L'ID FAX locale è utilizzato per scopi di restrizione della trasmissione. ➔ Restrizione di trasmissione (pagina 8-11)
N. FAX locale	Registrare il numero FAX locale che verrà stampato nelle informazioni TTI. ➔ N. FAX locale (pagina 2-9)
Modo selez. FAX (solo versione in pollici)	Selezionare la linea telefonica in base al tipo di servizio telefonico utilizzato. Se si seleziona un tipo di linea telefonica non corretto, sarà impossibile trasmettere i fax. Valore: Segnale (DTMF), Impulso (10PPS) ➔ Modo selez. FAX (pagina 2-10)
Numero tent.	È possibile modificare il numero di tentativi per la richiamata.
TX ECM	Abilitare o escludere la trasmissione in ECM. La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni. Valore: On, Off  NOTA Se la linea è molto disturbata, è possibile che attivando l'ECM i tempi di comunicazione risultino leggermente più lunghi rispetto alla comunicazione senza ECM, quando è selezionato [Off].
Veloc. iniz. TX	Definire le velocità iniziale di trasmissione. In presenza di condizioni di comunicazione problematiche è possibile che i fax non vengano trasmessi correttamente. In tal caso, ridurre la velocità iniziale di trasmissione. Valore: 9600bps, 14400bps, 33600bps  NOTA Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.

Ricezione

Voce	Descrizione
Tipo supp. FAX	Specificare il tipo di supporto che si desidera utilizzare per stampare i fax ricevuti. Valore: Tutti tipi sup., Normale, Grezza, Velina, Etichette, Riciclata, Pregiata, Cartoncino, Colorata, Busta, Carta spessa, Patinata, Alta qualità, Person. 1 - 8 ➔ Tipo di supporto per la stampa (pagina 4-6)
Squilli (norm.)	Se è abilitato il modo Ricezione fax automatica, è possibile modificare e personalizzare il numero di squilli che il sistema deve generare prima di rispondere alla chiamata.  NOTA In alcune regioni questa impostazione non è disponibile.
Squilli (TAD)	Se come modo di ricezione è abilitata l'opzione di commutazione automatica Fax/Segreteria, è possibile modificare e personalizzare il numero di squilli che il sistema deve generare prima di rispondere alla chiamata.  NOTA In alcune regioni questa impostazione non è disponibile.
Squil. (FAX/TEL)	Se come modo di ricezione è abilitata l'opzione di commutazione automatica FAX/TEL, è possibile modificare e personalizzare il numero di squilli che il sistema deve generare prima di rispondere alla chiamata.  NOTA In alcune regioni questa impostazione non è disponibile.
Impost. inoltro	Configurare le impostazioni di inoltro. ➔ Impostazioni di inoltro (pagina 5-2)
Impostazioni RX	Selezionare il modo di ricezione. Valore: Autom. (normale), Autom. (FAX/TEL), Autom. (Segreteria), Manuale, Valore: Schema 1: (squillo normale), Schema 2 (doppio squillo), Schema 3: (Breve-Breve-Lungo), Schema 4 (Breve-Lungo-Breve) ➔ Ricezione fax (pagina 4-2) Ricezione manuale (pagina 4-4) Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL (pagina 5-27) Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica (pagina 5-29)
Data/Ora ricezione	Quando il fax ricevuto viene stampato, la funzione Ora/data ricezione aggiunge, nell'intestazione di ogni pagina, la data e l'ora di ricezione, le informazioni sul mittente e il numero di pagine. Queste informazioni sono utili per verificare l'ora di ricezione quando si comunica con zone che hanno un diverso fuso orario. Valore: Off, On ➔ Data e ora di ricezione (pagina 4-7)
Stampa 2 in 1	Se si riceve un documento multi pagina in formato Statement o A5, questa funzione permette di stampare 2 pagine dell'originale su un unico foglio in formato Letter o A4. Valore: Off, On ➔ Stampa 2 in 1 (pagina 4-7)
Stampa a gruppi	Quando si riceve un fax multi pagina, le pagine verranno stampate a gruppo dopo la ricezione di tutte le pagine. Se si imposta [Off], le pagine verranno stampate contestualmente alla loro ricezione. Valore: Off, On ➔ Stampa a gruppi (pagina 4-7)

Voce	Descrizione
Conn. remota SW	Per avviare la ricezione fax dal telefono collegato al sistema, utilizzare questa funzione. Valore: 00 - 99 ➔ Funzione di commutazione remota (pagina 5-33)
RX crittografata	Si può attivare la ricezione con comunicazione crittografata. Valore: Off, On Se si attiva questa funzione occorre selezionare la chiave di crittografia. ➔ Crittografia (pagina 5-23)
Stampa fr/retro	Quando si riceve un fax composto da più pagine di uguale larghezza, è possibile eseguire la stampa in fronte/retro su carta di larghezza identica a quella degli originali. Valore: Off, On ➔ Stampa fronte/retro (pagina 4-7)
RX ECM	Abilitare o escludere la ricezione in ECM. La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni. Valore: On, Off  NOTA Se la linea è molto disturbata, è possibile che attivando l'ECM i tempi di comunicazione risultino leggermente più lunghi rispetto alla comunicazione senza ECM, quando è selezionato [Off].
Velocità iniziale RX	Modificare la velocità iniziale di ricezione. In presenza di condizioni di comunicazione problematiche è possibile che i fax non vengano ricevuti correttamente. In tal caso, ridurre la velocità iniziale di ricezione. Valore: 9600bps, 14400bps, 33600bps  NOTA Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.

Limitazione TX/RX

Questa funzione consente di inviare o ricevere documenti solo se vengono rispettati i requisiti di comunicazione definiti.

➔ [Restrizione di trasmissione \(pagina 8-11\)](#)

Sel. set tasti. (Impostazioni del tasto di selezione)

Se in corrispondenza dei tasti di Selezione voce sinistra e di Selezione voce destra si registra una funzione, sarà possibile confermarla velocemente quando si utilizzano le funzionalità fax.

Voce	Descrizione
Sinis	In corrispondenza dei tasti si possono registrare le seguenti funzioni. Valore: Nessuno, F.to originale, Immagine orig., Risoluzione FAX, Orient originale, Scan. continua, Voce nome file, Avviso fine lav., TX FAX differita, TX FAX diretta, RX polling FAX, Rapporto TX FAX, Densità
Destra	 NOTA [Rapporto TX FAX] viene visualizzato quando [Risultato TX FAX] è impostato su [Spec.x ogni lav.]. ➔ Rapporti dei risultati di trasmissione (pagina 7-4)

Destinaz. (FAX)

Voce	Descrizione
Destinaz. (FAX)	Specificare se consentire l'immissione diretta della destinazione. Quando questa opzione è impostata su [Proibisci], non è possibile immettere direttamente la destinazione. Valore: Autorizza, Proibisci  NOTA Se si imposta [Proibisci] per l'immissione di una nuova destinazione in [Invia] nel menu sistema, non sarà possibile impostare questa opzione.

Restrizione di trasmissione

Questa funzione consente di inviare o ricevere documenti solo se vengono rispettate le regole di comunicazione definite. L'utilizzo di questa funzione può restringere il numero di interlocutori con i quali è possibile comunicare.

Per poter utilizzare questa funzione, si devono preventivamente configurare le regole di comunicazione (Elenco n. autor./Elenco ID autor.) e le restrizioni di trasmissione. L'attivazione di questa funzione non influisce sulla normale attività di invio e ricezione del fax e non richiede alcun intervento da parte dell'operatore. All'avvio della trasmissione o della ricezione, il sistema esegue la transazione che risponde alle regole di comunicazione specificate; in caso contrario, la transazione non verrà eseguita e verrà generato un errore. Questa modalità consente di definire un **[Elenco rifiuti]** per Limitazione RX; la ricezione da mittenti inseriti in questo elenco o da mittenti il cui numero di fax locale non è registrato sul fax verrà rifiutata. (È possibile rifiutare o consentire la ricezione da un fax il cui numero non è registrato in "Ricez. da n. sconosciuto".)

➔ [Ricezione da un numero sconosciuto \(pagina 8-17\)](#)



NOTA

Prima di utilizzare questa funzione, leggere attentamente i prerequisiti, le condizioni necessarie per stabilire la comunicazione o per rifiutare la ricezione e consultare i contatti con i quali si desidera comunicare.

	Prerequisiti	Requisiti di autorizzazione comunicazione
Restrizioni di trasmissione	- Registrare i numeri di FAX o i numeri ID autorizzati.* ➔ Registrazione di numeri di fax autorizzati (pagina 8-12) Registrazione di N. ID autorizzato (pagina 8-15) - Le impostazioni relative alle restrizioni di invio sono specificate in [Autorizz+Rubrica] in Restr.di invio. ➔ Impostazione delle restrizioni di invio (pagina 8-17) - Configurare i numeri o gli ID FAX locali degli altri contatti.	- Il numero FAX locale del contatto corrisponde ad un n. FAX autorizzato configurato sulla macchina. - L'ID FAX locale del destinatario corrisponde a un ID autorizzato configurato sulla macchina. - Quando il numero viene composto utilizzando la Rubrica o i tasti one touch, le ultime 4 cifre del numero selezionato devono corrispondere alle ultime 4 cifre del numero FAX locale del destinatario. (Non valido per le trasmissioni manuali).
Restrizioni di ricezione	- Registrare i numeri di FAX o i numeri ID autorizzati.** ➔ Registrazione di numeri di fax autorizzati (pagina 8-12) Registrazione di N. ID autorizzato (pagina 8-15) - Le impostazioni relative alle restrizioni di ricezione sono specificate in [Autorizz+Rubrica] in Restr. di ricezione. ➔ Impostazione delle restrizioni di ricezione (pagina 8-17) - Configurare i numeri o gli ID FAX locali degli altri contatti.	- Il numero FAX locale del mittente corrisponde ad un n. FAX autorizzato configurato sulla macchina. - L'ID FAX locale del mittente corrisponde ad un ID autorizzato configurato sulla macchina. - Un numero di fax corrispondente alle ultime 4 cifre del numero FAX locale del mittente è registrato nella Rubrica del sistema.

* Se non viene registrato nessun numero FAX o n. ID autorizzato per il destinatario, l'invio non viene rifiutato.

** Se non viene registrato nessun numero FAX o n. ID autorizzato per il mittente, la ricezione non viene rifiutata.

	Prerequisiti	Requisiti di rifiuto della ricezione
Rifiuto della ricezione	- Registrazione dei numeri di fax rifiutati.* ➔ Registrazione di numeri di fax rifiutati (pagina 8-14) - Le impostazioni relative alle restrizioni di ricezione sono specificate in [Elenco rifiuti] in Limitazioni RX. ➔ Impostazione delle restrizioni di ricezione (pagina 8-17)	- Il numero FAX locale del mittente non è registrato. - Il numero FAX locale del mittente corrisponde ad un n. FAX rifiutato configurato sul sistema.

* Se non sono stati configurati numeri FAX rifiutati, saranno rifiutate solo le chiamate provenienti da mittenti i cui numeri FAX locali (informazioni fax locale) non sono registrati sul sistema.

Registrazione di numeri di fax autorizzati



NOTA

È possibile registrare fino a 10 numeri FAX autorizzati.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲] [▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Limitaz. TX/RX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Elenco n. autor.]** > tasto **[OK]**

2 Aggiungere un numero di fax autorizzato.

- [Menu]** > tasto **[▲] [▼]** > **[Aggiungi n. FAX]** > tasto **[OK]**
- Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero di fax al quale autorizzare la comunicazione.



NOTA

È possibile inserire fino a 20 caratteri.

- Selezionare il tasto **[OK]**.

3 Per registrare un altro numero di fax autorizzato, ripetere i punti da 2-1 a 2-3.

Modifica di numeri di fax autorizzati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elenco n. autor.**] > tasto [**OK**]

2 Modifica.

- 1 Selezionare il N. FAX autorizzato da modificare.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero di fax al quale autorizzare la comunicazione.



NOTA

Per la procedura di immissione di un numero, vedere:

➔ [Registrazione di numeri di fax autorizzati \(pagina 8-12\)](#)

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Eliminazione di numeri di fax autorizzati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elenco n. autor.**] > tasto [**OK**]

2 Eliminazione.

- 1 Selezionare il N. FAX autorizzato da eliminare.
- 2 [**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > tasto [**OK**] > [**Sì**]

Registrazione di numeri di fax rifiutati



NOTA

È possibile registrare fino a 10 numeri di fax rifiutati.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[El. N. rifiutati]** > tasto **[OK]**

2 Aggiungere un numero di fax dal quale rifiutare la chiamata.

1 **[Menu]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Aggiungi n. FAX]** > tasto **[OK]**

2 Con i tasti numerici, immettere il numero di fax al quale rifiutare la comunicazione.



NOTA

È possibile inserire fino a 20 caratteri.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

3 Per registrare un altro numero di fax rifiutato, ripetere i punti da 2-1 a 2-3.

Modifica di numeri di fax rifiutati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX.]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[El. N. rifiutati]** > tasto **[OK]**

2 Modifica.

1 Selezionare il N. FAX rifiutato da modificare.

2 Selezionare il tasto **[OK]**.

3 Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero di fax al quale rifiutare la comunicazione.



NOTA

Per la procedura di immissione di un numero, vedere:

➔ [Registrazione di numeri di fax rifiutati \(pagina 8-14\)](#)

4 Selezionare il tasto **[OK]**.

Eliminazione di numeri di fax rifiutati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX.]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[El. N. rifiutati]** > tasto **[OK]**

2 Eliminazione.

- 1 Selezionare il N. FAX rifiutato da eliminare.
- 2 **[Menu]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Elimina]** > tasto **[OK]** > **[Sì]**

Registrazione di N. ID autorizzato



NOTA

È possibile registrare fino a 5 numeri ID autorizzati.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX]** > tasto **[OK]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Elenco ID autor.]** > tasto **[OK]**

2 Aggiungere un N. ID autorizzato.

- 1 **[Menu]** > tasto **[▲]** **[▼]** > **[Aggiungi ID FAX]** > tasto **[OK]**
- 2 Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero ID autorizzato (da 0000 a 9999).
- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.

3 Per registrare un altro numero ID autorizzato, ripetere i punti da 2-1 a 2-3.

Modifica di N. ID autorizzato

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elenco ID autor.**] > tasto [**OK**]

2 Modifica.

- 1 Selezionare il N. ID autorizzato da modificare.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Utilizzare i tasti numerici per immettere di nuovo il numero ID autorizzato.



NOTA

Per la procedura di immissione di un numero, vedere:

➔ [Registrazione di N. ID autorizzato \(pagina 8-15\)](#)

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Eliminazione di N. ID autorizzato

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elenco ID autor.**] > tasto [**OK**]

2 Eliminazione.

- 1 Selezionare il N. ID autorizzato da eliminare.
- 2 [**Menu**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > tasto [**OK**] > [**Sì**]

Impostazione delle restrizioni di invio

Limitare le destinazioni di invio solo ai contatti il cui numero di fax o ID è registrato tra le destinazioni autorizzate oppure ai contatti registrati in rubrica.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitazione TX**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

Se non si desidera utilizzare restrizioni di invio, selezionare [**Off**] > tasto [**OK**].
Per limitare le destinazioni di invio solo ai contatti il cui numero di fax o ID è registrato tra le destinazioni autorizzate oppure ai contatti registrati in rubrica, selezionare [**Autorizz+Rubrica**].

Impostazione delle restrizioni di ricezione

Limitare la ricezione dei fax in arrivo in modo da ricevere documenti solo da mittenti il cui numero di fax o di ID è registrato tra i contatti autorizzati oppure ai mittenti registrati in rubrica. Questa modalità consente di definire un [**Elenco rifiuti**] per Limitazione RX; la ricezione da mittenti inseriti in questo elenco o da mittenti il cui numero di fax locale non è registrato sul fax verrà rifiutata. (È possibile rifiutare o consentire la ricezione da un fax il cui numero non è registrato in "Ricez. da n. sconosciuto").

➔ [Ricezione da un numero sconosciuto \(pagina 8-17\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX.**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitazione RX**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

Se non si utilizza la restrizione TX
Selezionare [**Off**] > tasto [**OK**].

Per limitare le destinazioni di invio solo ai contatti il cui numero di fax o ID è registrato tra le destinazioni autorizzate oppure ai contatti registrati in rubrica
Selezionare [**Autorizz+Rubrica**].

Per bloccare i fax provenienti da mittenti con numero di fax rifiutato
Selezionare [**Elenco rifiuti**].

Ricezione da un numero sconosciuto

Specificare se consentire o proibire la ricezione di un fax inviato da un numero sconosciuto quando in Limitazione RX è impostata l'opzione [**Elenco rifiuti**].

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Limitaz. TX/RX**] Tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**RX da N. sconos.**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**Proibisci**] o [**Autorizza**] > tasto [**OK**]

Per consentire la ricezione di fax dal numero sconosciuto
Selezionare [**Autorizza**].

Per rifiutare la ricezione di fax dal numero sconosciuto
Selezionare [**Proibisci**].

Tempo inutilizzabile

Questa funzione permette di configurare degli orari per il blocco della stampa dei fax ricevuti.



IMPORTANTE

Quando è abilitata la funzione **Tempo inutiliz.**, oltre alla stampa dei fax in arrivo, verranno bloccate anche tutte le altre attività di stampa, compresa la stampa dei lavori di copiatura, dei lavori di stampa e la stampa da memoria USB.

I fax e i lavori di stampa ricevuti negli orari in cui è attivata l'opzione **Tempo inutiliz.** verranno stampati allo scadere dell'intervallo definito per tale funzione, oppure quando detta funzione viene temporaneamente esclusa.



NOTA

Se durante la procedura viene visualizzata la schermata di immissione del nome utente di login, accedere facendo riferimento alla *Guida alle funzioni* del sistema per nome utente e password amministratore.

Nome utente e password di login predefinite in fabbrica sono quelle di seguito descritte.

Nome uten. login: 2100

Password login: 2100

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impostaz. comuni**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Impost. timer**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Tempo inutiliz.**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

Impostare gli orari di blocco del sistema.

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**On**] > tasto [**OK**]

- 1 Impostare le ore e i minuti dell'ora di inizio.



NOTA

Selezionare il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Premere il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Impostare le ore e i minuti dell'ora di fine.



NOTA

Selezionare il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Premere il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

Se per ora di inizio e ora di fine si imposta lo stesso orario, il blocco sarà attivo per l'intero giorno.

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Impostare il codice di sblocco.

Specificare il codice per escludere temporaneamente il blocco mentre è attiva la funzione Tempo inutilizzabile.

- 1 Impostare il codice di sblocco (da 0000 a 9999).
- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.



NOTA

Per escludere temporaneamente il blocco, immettere il Codice di sblocco e selezionare **[Login]**.

Gestione degli account

La gestione degli account consiste nel controllo degli utenti che possono utilizzare il fax e nella contabilità che consente di verificare l'utilizzo del fax da parte degli account. Tramite l'accounting utenti, è possibile gestire fino a 20 utenti mediante un ID e una password.

In Job Accounting è possibile controllare lo stato di utilizzo del fax dei singoli account (fino a 20) relativamente all'invio e alla prenotazione di trasmissione con immissione di un ID account.

➔ Guida alle funzioni del sistema

Se è abilitata la funzione di gestione utenti o di gestione reparto, sarà necessario eseguire la procedura di accesso.

Per il metodo di accesso, vedere:

➔ [Login/Logout \(pagina 3-13\)](#)

Descrizione dell'accounting utenti

Voce	Descrizione
Registrazione degli utenti	Consente di configurare i privilegi di accesso degli utenti e di registrare ID e password utenti.
Abilitazione/disattivazione dell'accounting utente	Consente di abilitare l'accounting utente.



NOTA

➔ Guida alle funzioni del sistema

Descrizione di Job Accounting

Voce	Descrizione
Registrazione degli account	Consente di registrare nome e ID account. Si possono immettere fino a 8 cifre.
Abilitazione/disattivazione di job accounting	Consente di abilitare la funzione Job Accounting.
Restrizione di invio del fax	Limita il numero di pagine fax che si possono trasmettere. È possibile proibire l'utilizzo della funzione di invio o annullare la restrizione di invio.
Conteggio del numero di fogli utilizzati	Consente di azzerare il contatore del numero max di fogli per l'invio e del tempo necessario per l'invio dei fax da parte di un account o di tutti gli account.
Stampa dei rapporti di contabilità	Consente di stampare i numeri delle pagine stampate e inviate conteggiate per tutti gli account.



NOTA

➔ Guida alle funzioni del sistema

Modalità di comunicazione soggette alla contabilità lavori

- Trasmissione normale
- Trasmissione differita
- Trasmissione a più destinazioni
- Trasmissione tramite indirizzo secondario
- Trasmissione criptata
- Trasmissione manuale da questo fax ad un fax ricevente
- Ricezione polling
- Trasmissione di fax dal PC

Funzione di restrizione dell'uso

Se è abilitata la funzione Job Accounting, è necessario immettere un ID account per l'esecuzione delle seguenti operazioni.

- Trasmissione normale
- Trasmissione differita
- Trasmissione a più destinazioni
- Trasmissione tramite indirizzo secondario
- Output da Box SubAddress
- Trasmissione crittografata
- Trasmissione manuale da questo fax ad un fax ricevente
- Ricezione polling
- Trasmissione di fax dal PC

Se è abilitata la funzione Job Accounting, la funzione di trasmissione a lotti è abilitata solo per le comunicazioni effettuate dallo stesso ID account. La comunicazione effettuata da ID account differenti non viene eseguita come trasmissione a lotti (batch).

Di norma, sull'identificazione del terminale trasmittente (TTI) viene stampato il nome Fax locale. Tuttavia, quando Uso Nome account è impostato su ON, verrà stampato il nome account.

9 Problemi e soluzioni

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Indicatori di trasmissione/ricezione fax	9-2
Quando lampeggia l'indicatore Attenzione	9-2
Precauzioni per lo spegnimento del sistema	9-3
Messaggi	9-4
Elenco dei codici di errore	9-6
Problemi e soluzioni	9-9
Domande frequenti	9-11

Indicatori di trasmissione/ricezione fax

Gli indicatori **[Elaborazione]** e **[Memoria]** indicano lo stato della trasmissione fax.

- L'indicatore **[Elaborazione]** lampeggia quando è in corso una trasmissione o una ricezione fax.
- L'indicatore **[Memoria]** lampeggia durante l'acquisizione in memoria dei dati per la trasmissione da memoria.
- L'indicatore **[Memoria]** si illumina quando in memoria vi sono dei dati in attesa di trasmissione differita.



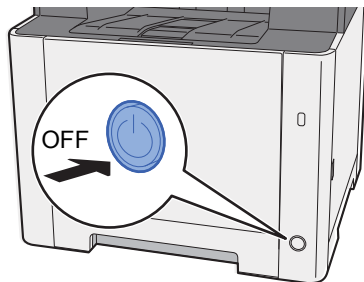
Quando lampeggia l'indicatore Attenzione

Se l'indicatore **[Attenzione]** lampeggia, controllare il display messaggi. Se sul display messaggi non compare alcun messaggio, eseguire i seguenti controlli.

Sintomo	Controlli	Azioni correttive	Pagina di riferimento
Impossibile inviare un fax.	Il cavo modulare è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo modulare.	—
	Il N. Fax autorizzato o il N. di ID autorizzato sono registrati correttamente?	Controllare N. FAX autorizzato e N. ID autorizzato.	8-11
	Si è verificato un errore di comunicazione?	Controllare i codici di errore sul Rapporto Risultato TX/RX e sul Rapporto delle attività. Se il codice di errore inizia con "U" o "E", attenersi alla corrispondente procedura.	9-6
	La linea FAX della destinazione è occupata?	Ritrasmettere.	—
	Il FAX remoto risponde?	Ritrasmettere.	—
	Si verifica un errore diverso dai precedenti?	Contattare il centro di assistenza autorizzato.	—

Precauzioni per lo spegnimento del sistema

Per spegnere la periferica, premere l'interruttore di alimentazione. Non è possibile ricevere automaticamente i fax se l'interruttore di alimentazione del sistema è spento.



Il messaggio di conferma dello spegnimento viene visualizzato se **[Mostra Messaggio Spegnimento]** è impostato su **[On]**.

Lo spegnimento richiede 3 minuti circa.

Messaggi

Quando si verifica un errore, il display visualizza uno dei messaggi sotto elencati. Questi messaggi consentono di identificare e risolvere il problema.



NOTA

Quando si verifica un errore di trasmissione, viene generato un rapporto di risultato di invio/ricezione.

Prendere nota del codice di errore indicato sul rapporto e vedere:

➔ [Elenco dei codici di errore \(pagina 9-6\)](#)

Per stampare il rapporto del risultato di trasmissione/ricezione, vedere:

➔ [Rapporti dei risultati di trasmissione \(pagina 7-4\)](#)

[Rapporti dei risultati di ricezione FAX \(pagina 7-6\)](#)

I codici di errore sono indicati anche sul rapporto delle attività.

➔ [Rapporto attività \(Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX\) \(pagina 7-7\)](#)

Messaggio	Controllo	Azione correttiva	Riferimento Pagina
Caricare la carta nel cassetto #.	Il cassetto indicato è vuoto?	Caricare la carta. Selezionare [Carta] per scegliere un cassetto alternativo.	—
Caricare la carta nel cassetto #. ↑↓ (Visualizzati alternatamente) Inserire della carta nel formato selezionato e premere [OK].	Il cassetto indicato è vuoto?	Caricare la carta. Selezionare [Carta] per scegliere un cassetto alternativo. Selezionare il tasto [OK] per stampare sulla carta presente nel cassetto selezionato.	—
Errore. Spegner e riaccendere.	—	Si è verificato un errore di sistema. Spegner e riaccendere l'interruttore di alimentazione principale.	—
ID account non corretto. Lavoro annullato.	—	Per l'elaborazione esterna del lavoro è stato immesso un ID account non corretto. Il lavoro viene annullato. Selezionare il tasto [OK] .	—
Impossibile usare questa funzione. >> Trasmissione FAX	—	Il lavoro viene annullato a causa delle restrizioni impostate in Autorizzazione utente o in Job Accounting. Selezionare il tasto [OK] .	—
Limitazione Job accounting superata. Lavoro annullato.	È stato superato il numero di stampe consentito da Job Accounting?	Il numero di stampe supera il numero definito in Job Accounting. Non è possibile stampare altri documenti. Il lavoro viene annullato. Selezionare il tasto [OK] .	—
Limite casella polling superato. Lavoro annullato.	Sulla schermata appare [OK] ?	La casella specificata è piena e non è possibile memorizzarvi altri documenti; il lavoro viene annullato. Selezionare il tasto [OK] . Provare ad eseguire di nuovo l'operazione dopo aver stampato o cancellato i dati presenti nella casella.	—

Messaggio	Controllo	Azione correttiva	Riferimento Pagina
Memoria FAX esaurita.	—	Non è possibile utilizzare le funzioni FAX perché la memoria non è sufficiente. Il lavoro viene annullato. Selezionare il tasto [OK] .	—
Memoria insuffic. Lavoro impossibile.	—	Impossibile avviare il lavoro. Riprovare.	—
Memoria scanner piena. Lavoro annullato.	—	La scansione non può essere eseguita perché la memoria non è sufficiente. Il lavoro viene annullato. Selezionare il tasto [OK] .	—
Nome utente/password di login errati. Lavoro annullato.	—	Per l'elaborazione esterna del lavoro sono stati immessi un nome utente di accesso o una password non corretti. Il lavoro viene annullato. Selezionare il tasto [OK] .	—
Numero massimo di pagine acquisite. Lavoro annullato.	È stato superato il numero di scansioni consentito?	Impossibile acquisire altre pagine. Lavoro annullato. Selezionare il tasto [OK] .	—
Ricevitore telefono sganciato. Riagganciare.	—	Agganciare il ricevitore.	—
Si è verificato un errore. Chiamare servizio tecnico.	—	Si è verificato un errore sulla periferica. Prendere nota del codice di errore visualizzato sul display e contattare il tecnico dell'assistenza.	—

Elenco dei codici di errore

Quando si verifica un errore, sul rapporto dei risultati TX/RX e sul rapporto delle attività viene registrato uno dei seguenti codici di errore.



NOTA

“U” o “E” appariranno nel codice di errore in funzione dell'impostazione velocità di comunicazione.

Codice di errore	Possibile causa/soluzione
Occupato	Impossibile stabilire una connessione con il fax remoto, nonostante vari tentativi di ricomposizione automatica. Ritrasmettere.
ANNULLATO	La trasmissione è stata annullata. La ricezione è stata annullata.
E00300 U00300	Sul fax ricevente manca carta. Verificare con il contatto.
E00430 - E00462 U00430 - U00462	La ricezione è stata annullata a causa di un errore nelle funzioni di comunicazione con il fax ricevente nonostante la connessione telefonica fosse stata stabilita.
E00601 - E00690 U00601 - U00690	La comunicazione è stata interrotta a causa di un guasto del sistema. Eseguire nuovamente l'invio o la ricezione.
E00700 U00700	La comunicazione è stata interrotta a causa di un guasto del fax trasmittente o ricevente.
E00800 - E00811 U00800 - U00811	Le pagine non sono state inviate correttamente. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Veloc. iniz. TX e riprovare. NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Veloc. iniz. TX nel Menu Sistema.
E00900 - E00910 U00900 - U00910	Le pagine non sono state ricevute correttamente. Chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax. NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale RX nel Menu Sistema.
E01000 - E01097 U01000 - U01097	Errore di comunicazione durante la trasmissione. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Veloc. iniz. TX e riprovare. NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Veloc. iniz. TX nel Menu Sistema.
E01100 - E01196 U01100 - U01196	Errore di comunicazione durante la ricezione. Chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax. NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale RX nel Menu Sistema.
U01400	Tentativo di connessione al fax trasmittente o ricevente non riuscito poiché il numero registrato per la selezione tonale è stato selezionato con una linea ad impulsi.
E01500	Errore di comunicazione durante la trasmissione ad alta velocità. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Velocità iniziale TX e riprovare. NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale TX nel Menu Sistema.

Codice di errore	Possibile causa/soluzione
E01600	Errore di comunicazione durante la ricezione della trasmissione ad alta velocità. Chiedere al mittente di ridurre la velocità di trasmissione e di eseguire nuovamente l'invio.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale RX nel Menu Sistema.
E01700 - E01720	Errore di comunicazione durante la trasmissione ad alta velocità. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Velocità iniziale TX e riprovare.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale TX nel Menu Sistema.
E01721	Errore di comunicazione durante la trasmissione ad alta velocità. La velocità di trasmissione specificata potrebbe non essere supportata dal fax ricevente. Ridurre la velocità di avvio della trasmissione ed eseguire nuovamente l'invio.
E01800 -E01820	Errore di comunicazione durante la ricezione della trasmissione ad alta velocità. Chiedere al mittente di ridurre la velocità di trasmissione e di eseguire nuovamente l'invio oppure di ridurre la Velocità iniziale RX in Menu Sistema.
E01821	Errore di comunicazione durante la ricezione della trasmissione ad alta velocità. La velocità di trasmissione specificata potrebbe non essere supportata da questo fax. Chiedere al mittente di ridurre la velocità di trasmissione e di eseguire nuovamente l'invio oppure di ridurre la Velocità iniziale RX in Menu Sistema.
E03000 U03000	Durante la ricezione polling, non è stato possibile ricevere il fax poiché sul fax remoto non vi erano originali programmati per il prelievo polling. Verificare con l'altra parte.
E03200 U03200	Si è tentato di eseguire una ricezione con subindirizzo da una casella pubblica con un fax della stessa marca ma la casella di subindirizzo specificata non conteneva dati. Verificare con l'altra parte.
E03300 U03300	Si è verificato un errore dovuto ai problemi descritti al punto 1 o 2. Verificare con l'altra parte. 1 Il fax remoto è della stessa marca ma sono state attivate delle restrizioni di trasmissione per la ricezione polling. La comunicazione è stata interrotta perché la password non era corretta. 2 Il fax remoto è della stessa marca ma sono state attivate delle restrizioni di trasmissione durante la ricezione in bacheca con indirizzo secondario. La comunicazione è stata interrotta perché la password non era corretta.
E03400 U03400	La ricezione polling è stata interrotta perché l'ID polling specificato dal fax remoto non corrispondeva all'ID FAX locale sulla macchina ricevente. Verificare con l'altra parte.
E03500 U03500	Si è tentato di eseguire una ricezione con subindirizzo in casella pubblica con un fax della stessa marca ma sul fax remoto non è stata registrata la casella con subindirizzo specificata. Verificare con il contatto.
E03600 U03600	Si è tentato di eseguire una ricezione in casella pubblica con subindirizzo con un fax della stessa marca ma la comunicazione è stata interrotta perché la password del subindirizzo specificato non era corretta. Verificare con l'altra parte.
E03700 U03700	Si è tentato di eseguire una ricezione in casella pubblica con subindirizzo ma il fax remoto non supporta questa funzione oppure non vi erano documenti memorizzati in corrispondenza delle caselle di trasferimento (Box Subaddress).
E04000 U04000	La casella dell'indirizzo secondario specificato non è registrata su un fax della stessa marca oppure le password sono discordanti.
E04100 U04100	Il fax ricevente non supporta la funzione di comunicazione con subindirizzo oppure l'indirizzo secondario specificato non è corretto.
E04200 U04200	La trasmissione criptata è stata annullata perché la casella indicata non era registrata.
E04300 U04300	La trasmissione criptata è stata annullata perché il fax ricevente non supporta tale funzione.

Codice di errore	Possibile causa/soluzione
E04400 U04400	La trasmissione criptata è stata annullata perché la chiave di codifica non corrisponde a quella registrata.
E04500 U04500	La ricezione criptata è stata annullata perché la chiave di codifica non corrisponde a quella registrata.
E05100 U05100	La trasmissione è stata annullata perché non sono state rispettate le regole di comunicazione a causa delle restrizioni di trasmissione impostate su questo fax. Verificare con il contatto.
E05200 U05200	La ricezione è stata annullata perché non sono state rispettate le regole di comunicazione a causa delle restrizioni di ricezione impostate su questo fax.
E05300 U05300	La ricezione è stata rifiutata dal fax ricevente perché non sono state rispettate le regole di comunicazione a causa delle restrizioni di ricezione impostate sul fax ricevente. Verificare con il contatto.
E14000 U14000	La ricezione nella Box SubAddress è stata interrotta per mancanza di spazio libero nella memoria di questo fax. Liberare dello spazio nella memoria stampando i dati in essa contenuti oppure annullare la ricezione Box SubAddress.
E14100 U14100	La trasmissione alla Box SubAddress o alla casella dell'indirizzo secondario di un fax della stessa marca è stata interrotta per mancanza di spazio libero in memoria del fax ricevente. Verificare con il contatto.
E19000 U19000	La ricezione in memoria è stata interrotta per mancanza di spazio libero nella memoria di questo fax. Liberare dello spazio nella memoria stampando i dati in essa contenuti e chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax.
E19100 U19100	La trasmissione è stata interrotta per mancanza di spazio libero nella memoria del fax ricevente. Verificare con il contatto.
E19300 U19300	La trasmissione è stata interrotta a causa di un errore dati verificatosi durante l'invio. Ritrasmettere.

Problemi e soluzioni

Quando si verifica un problema eseguire innanzitutto le verifiche indicate. Se il problema non si risolve, contattare il rivenditore o il centro assistenza.

Sintomo	Controllo	Azione correttiva	Riferimento Pagina
Impossibile trasmettere un documento.	Il cavo modulare è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo modulare.	—
	Viene visualizzato <i>Errore di invio</i> ?	Eliminare la causa dell'errore e ritrasmettere.	9-6
	È attivata la restrizione TX (trasmissione)?	Annullare la restrizione TX.	8-11
	È in uso una linea telefonica IP?	È possibile annullare temporaneamente l'errore di comunicazione modificando l'impostazione di [Veloc. iniz. TX] in Trasmissione.	8-7
Impossibile eseguire la comunicazione criptata.	Fax trasmittente e fax ricevente sono configurati correttamente?	Verificare le registrazioni configurate sul fax trasmittente e sul fax ricevente.	5-23
Impossibile utilizzare la funzione di commutazione remota.	Si sta utilizzando una linea telefonica a impulsi?	Alcuni telefoni potrebbero trasmettere segnali a toni tramite i tasti. Fare riferimento al manuale del telefono.	—
	Il numero di commutazione remota è corretto?	Verificare la registrazione. (Impostazione predefinita: 55)	8-9
Non viene eseguita la stampa dopo la ricezione.	È attivata la funzione di inoltro da memoria?	Verificare la destinazione di inoltro.	5-2
Impossibile ricevere un documento.	Il cavo modulare è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo modulare.	—
	Viene visualizzato <i>Errore comunicazione</i> ?	Eliminare la causa dell'errore e chiedere al mittente di ritrasmettere il fax.	9-6
	È attivata la restrizione RX (ricezione)?	Annullare la restrizione RX.	8-11
	È in uso una linea telefonica IP?	È possibile annullare temporaneamente l'errore di comunicazione modificando l'impostazione di [Vel.iniz. RX] in Ricezione.	8-9
Impossibile eseguire la ricezione in memoria.	Vi è spazio sufficiente in memoria?	Eseguire la ricezione quando in memoria vi è spazio sufficiente oppure liberare spazio nella memoria.	—
Impossibile eseguire la trasmissione con indirizzo secondario.	Il fax remoto supporta la funzione di trasmissione tramite indirizzo secondario?	Non è possibile eseguire una trasmissione con indirizzo secondario se il fax remoto non supporta questa funzione.	—
	L'indirizzo secondario e la password immessi sono uguali a quelli registrati sul fax remoto?	Se le impostazioni sul proprio sistema sono corrette, verificare quelle del fax remoto. Questo sistema non utilizza la password indirizzo secondario per la ricezione.	5-16
	Sul fax remoto vi è spazio sufficiente in memoria?	Verificare con il contatto.	—
Impossibile eseguire l'inoltro da memoria.	La funzione di inoltro da memoria è impostata su [On]?	Verificare l'impostazione di inoltro da memoria.	5-2

Sintomo	Controllo	Azione correttiva	Riferimento Pagina
Impossibile eseguire un inoltro da memoria con indirizzo secondario.	Il fax remoto supporta la funzione di trasmissione tramite indirizzo secondario?	Non è possibile eseguire una trasmissione con indirizzo secondario se il fax remoto non supporta questa funzione.	—
	L'indirizzo secondario immesso è uguale a quello registrato sul fax remoto?	Se le impostazioni sul proprio sistema sono corrette, verificare quelle del fax remoto. Questo sistema non utilizza la password indirizzo secondario per la ricezione.	5-2
Impossibile stampare dalla Box SubAddress.	Alla casella è assegnata una password?	Immettere la password corretta.	5-8
Impossibile utilizzare la ricezione polling.	La trasmissione polling è utilizzata correttamente sul fax trasmittente?	Controllare il fax trasmittente.	—
Impossibile utilizzare la comunicazione tramite bacheca con indirizzo secondario.	Il fax remoto supporta questo tipo di comunicazione?	Se il fax remoto non supporta questa funzione, non può ricevere fax tramite bacheca con indirizzo secondario. Verificare con il contatto.	—
	L'indirizzo secondario o la password immessi sono corretti?	Se le impostazioni sul proprio sistema sono corrette, verificare quelle del fax remoto.	—

Domande frequenti

Di seguito si riportano le domande più frequenti ricevute in seguito all'acquisto di questo prodotto.

	Domanda	Risposta
1	Quando invio i fax, voglio aggiungere il timbro completamente.	Questo prodotto non dispone della funzione del timbro completamente.
2	Vorrei inviare e ricevere fax a colori.	Le immagini fax vengono trasmesse e ricevute in bianco e nero.

10 Appendice

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

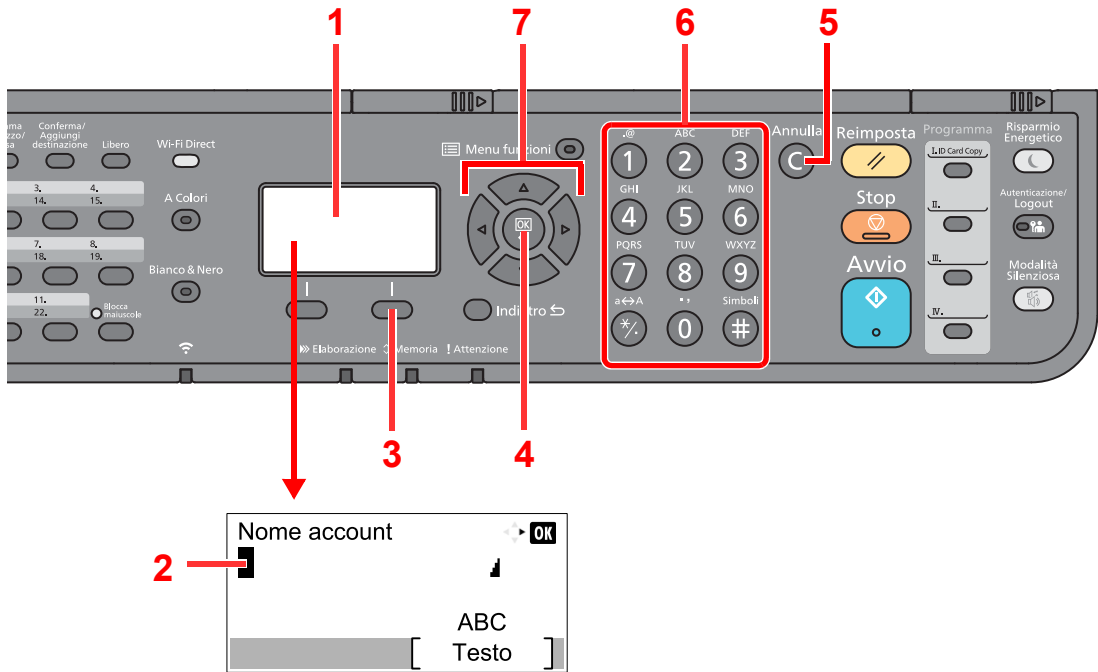
Metodo di immissione dei caratteri	10-2
Utilizzo dei tasti	10-2
Selezione del tipo di carattere	10-3
Caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici	10-3
Immissione dei simboli	10-4
Immissione dei caratteri	10-4
Specifiche	10-6
Mappa menu	10-8
Formato fax ricevuto e priorità alimentazione (modello Europeo)	10-12

Metodo di immissione dei caratteri

Questa sezione spiega come immettere i caratteri.

Utilizzo dei tasti

Per inserire dei caratteri, utilizzare i seguenti tasti.



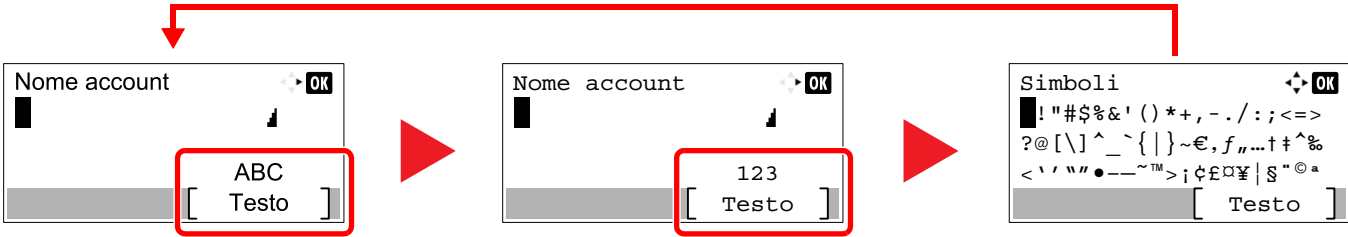
N.	Voce/pulsante	Descrizione
1	Display messaggi	Visualizza i caratteri immessi.
2	Cursore	I caratteri vengono inseriti nella posizione in cui si trova il cursore.
3	Tasto di selezione destro	Premere questo tasto per selezionare il tipo di carattere da immettere. (Quando compare la voce [Testo]).
4	Tasto [OK]	Selezionare questo tasto per confermare l'immissione e ritornare alla schermata precedente all'immissione. Per immettere un simbolo, premere questo tasto per confermare il simbolo selezionato.
5	Tasto [Annulla]	Premere questo tasto per cancellare i caratteri.
6	Tasti numerici	Premere questi tasti per immettere caratteri e simboli.
7	Tasti freccia	Premere questi tasti per selezionare la posizione di immissione o per selezionare un carattere dal relativo elenco.

Selezione del tipo di carattere

Sono disponibili i seguenti tre tipi di caratteri:

Tipi	Descrizione
ABC	Per immettere caratteri alfabetici.
123	Per immettere numeri.
Simboli	Per immettere simboli.

Nella schermata di immissione dei caratteri, premere **[Testo]** per selezionare il tipo di carattere che si desidera immettere.



Ogni volta che si premere **[Testo]**, il tipo di carattere si commuta come segue: **[ABC]**, **[123]**, **[Simboli]**, **[ABC]**...

Caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici

La seguente tabella elenca i caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici.

Tasti	Caratteri (A ogni pressione del tasto, il carattere cambia nell'ordine da sinistra a destra)									
.@ 1	.	@	-	_	/	:	~	1	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)	
	1 (Durante l'immissione numerica)									
ABC 2	a	b	c	A	B	C	2	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
	2 (Durante l'immissione numerica)									
DEF 3	d	e	f	D	E	F	3	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
	3 (Durante l'immissione numerica)									
GHI 4	g	h	i	G	H	I	4	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
	4 (Durante l'immissione numerica)									
JKL 5	j	k	l	J	K	L	5	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
	5 (Durante l'immissione numerica)									
MNO 6	m	n	o	M	N	O	6	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
	6 (Durante l'immissione numerica)									
PQRS 7	p	q	r	s	P	Q	R	S	7	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)
	7 (Durante l'immissione numerica)									
TUV 8	t	u	v	T	U	V	8	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
	8 (Durante l'immissione numerica)									

È possibile immettere i simboli.

- 1 Selezionare il tasto [#]. Visualizza l'elenco dei simboli.

- Simboli**
- ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [\] ^ _ ` { | } ~ € , f „ … † ‡ § ¨
< ' \" • — ~™ > ¡ ¢ £ ¥ ¦ § ¨ © ª
Testo

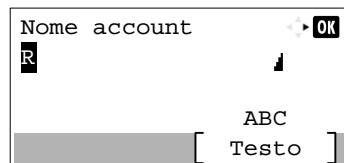
- Simboli 
- !"#\$%&'()*+,-./:;<=>
 ?@[\\]^_`{|}~€ , ¢ ... † ‡ %
 < ' " " " • —™ > ¡ ¢ £ ¤ ¥ ¦ § ¨ © ª
- Testo

- Nome account 
- R& 
- ABC
-  [Testo]

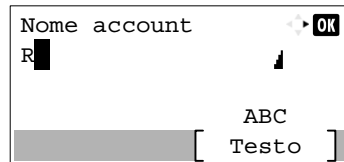
Attenersi a questa procedura per immettere, ad esempio, "R&D".

- Nome account
-

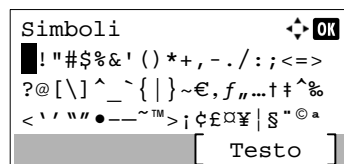
- 2 Selezionare il tasto [*/.]. [r] cambia in [R].



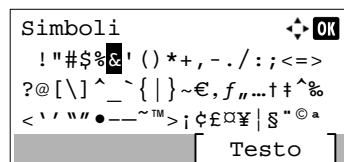
- 3 Selezionare il tasto [▶]. Il cursore si sposta verso destra.



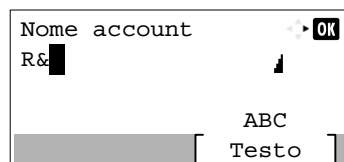
- 4 Selezionare il tasto [#]. Visualizza l'elenco dei simboli.



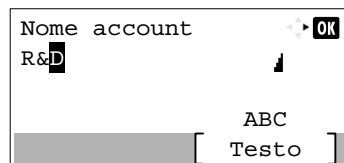
- 5 Selezionare il tasto [▲] o [▼] per spostare il cursore e selezionare [&].



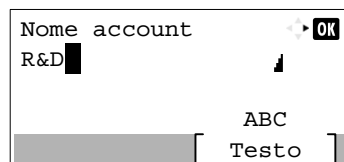
- 6 Selezionare il tasto [OK]. Viene immesso [&].



- 7 Premere il tasto [3] quattro volte. Viene immesso il carattere [D].



- 8 Selezionare il tasto [▶].



Specifiche



IMPORTANTE

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Funzioni FAX

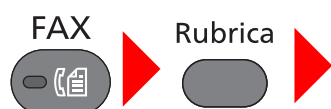
Voce	Descrizione
Compatibilità	G3
Linea telefonica	Linea telefonica dell'abbonato
Durata della trasmissione	Inferiore a 3 secondi (33600 bps, JBIG, ITU-T A4-R #1 chart)
Velocità di trasmissione	33600/31200/28800/26400/24000/21600/19200/16800/14400/12000/9600/7200/4800/2400 bps
Schema di codifica	JBIG/MMR/MR/MH
Correzione degli errori	ECM
Dimensione originale	Larghezza massima: 216 mm, Lunghezza massima: 356 mm
Alimentazione automatica dei documenti	Massimo 50 fogli (con l'alimentatore di originali)
Risoluzione	Scansione: 200 × 100 dpi Normale (8 punti/mm × 3,85 linee/mm) 200 × 200 dpi Fine (8 punti/mm × 7,7 linee/mm) 200 × 400 dpi Super (Super Fine) (8 punti/mm × 15,4 linee/mm) 400 × 400 dpi Ultra (Ultra Fine) (16 punti/mm × 15,4 linee/mm) Stampa: 600 dpi
Gradazioni	256 sfumature (diffusione dell'errore)
Tasto one touch	22 tasti
Trasmissione multipla	Fino a 100 destinazioni
Ricezione sostitutiva in memoria	256 fogli o più (con ITU-T A4 #1)
Capacità di memorizzazione delle immagini	3,5 MB (standard) (per la trasmissione e la ricezione Fax)
Stampa dei rapporti	Rapporto dei risultati di invio, rapporto dei risultati di ricezione del fax, rapporto delle attività, pagina di stato

Funzioni FAX di rete

Voce	Descrizione
Hardware	Computer compatibile IBM PC-AT
Interfaccia	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T, supporto LAN Wireless*
Sistema operativo	Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10, Windows Server 2008/R2, Windows Server 2012/R2
Risoluzione di trasmissione	Ultra fine (400 × 400 dpi), Fine (200 × 200 dpi), Normale (100 × 200 dpi)
Formato documenti	Letter, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
Trasmissione FAX differita	In base alle impostazioni configurate sul driver FAX di rete (è possibile definire un valore ad incrementi di 1 minuto entro le 24 ore successive)
Trasmissione e stampa	Si può trasmettere un fax e contestualmente stamparlo sulla periferica.
Trasmissione a più destinazioni	Fino a 100 destinazioni
Job Accounting	Si richiede l'immissione di Nome utente e Password di login nel driver Network FAX se sul dispositivo fax è attivata l'opzione Login utente. Si richiede l'immissione di un ID Account nel driver Network FAX se sul dispositivo fax è attivata l'opzione Job Accounting.
Pagina copertina	Per la copertina da allegare si può selezionare un modello utilizzando il driver Network FAX oppure si può creare un modello personalizzato.

* Solo ECOSYS M5521cdw

Mappa menu



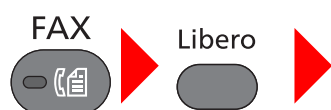
Rubrica (pagina [3-9](#))



Riselezione (pagina [3-3](#))

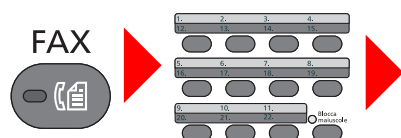


Verifica e modifica delle destinazioni (pagina [3-4](#))

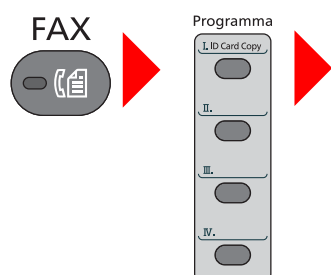


TX manuale (pagina [3-21](#))

RX manuale (pagina [4-4](#))



Tasto one touch (pagina [3-10](#))



Programma (pagina [3-26](#))



Formato originale (pagina [3-16](#))

Immagine originale (pagina [3-16](#))

Risoluzione FAX (pagina [3-16](#))

Orient originale (pagina [3-17](#))

Scan. continua (pagina [3-17](#))

Voce nome file (pagina [3-17](#))

Avviso fine lav. (pagina [3-18](#))

TX FAX differita (pagina [3-19](#))

TX FAX diretta (pagina [3-20](#))

RX polling FAX (pagina [5-17](#))

Rapporto TX FAX (pagina [3-21](#))

Densità (pagina [3-21](#))

Status/
Canc. Lav.



Stato lavori stm (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stato lavori inv (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stato proc. mem. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Lav. Programmato (pagina 3-19)	
Lista stampe (pagina 7-3)	
Lista invii (pagina 7-3)	
Reg. proc. mem. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Registro lav.FAX	Reg. FAX TX (pagina 7-3)
	Registro FAX RX (pagina 7-3)
	Rap. FAX TX (pagina 7-7)
	Rap. FAX RX (pagina 7-7)
Scanner (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stampante (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
FAX	No linea (pagina 3-6 , pagina 4-3)
Stato toner (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stato carta (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Tastiera USB (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Tastiera USB (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Rete (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Wi-Fi (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	

Menu Sistema/
Contatore



Rapporto (pagina 8-4)	Stampa rapporto (pagina 8-4)	Mappa menu (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
		Pagina stato (pagina 7-8)
		Elenco caratteri (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
	Imp. rapp Ammin. (pagina 7-7)	Rap. FAX TX (pagina 7-7)
		Rap. FAX RX (pagina 7-7)
	Imp. rapp. Risul	Invia risultato (pagina 7-4)
		Risult. RX FAX (pagina 7-6)
		Avviso fine lav. (pagina 8-4)
	Cron. reg. lav. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Contatore (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Sistema/Rete (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Uten/Job Account (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Proprietà utente (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		

Impostazioni comuni	Lingua (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Schermata pred. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Audio (pagina 8-5)	Allarme (pagina 8-5)
		Altoparlante FAX (pagina 8-5)
		Monitor FAX (pagina 8-5)
	Lumin. display (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema.)	
	Imp. carta/orig (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema.)	
	Limite pred. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Misura (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Gestione errori (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Impost data (pagina 2-7)	
	Impost. timer	Tempo inutiliz. (pagina 8-18)
	Predefiniti funz	Risoluzione FAX (pagina 8-6)
		ScanCont-FAX (pagina 8-6)
	Operazione login (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Modo RAM Disk (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Memoria opz. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Vis. Stato registro (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Tipo tastier.USB (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Toner scarso (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Toner col. vuoto (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	MostraMessSpegn. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Imp.Risp.energia (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema.)	
Copia (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Stampante (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Invia (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		

FAX (pagina 8-6)	Impostazioni comuni TX/RX	Chiave crittogr. (pagina 5-23)
	Trasmissione (pagina 8-7)	TTI (pagina 2-8)
		Nome FAX locale (pagina 2-8)
		Uso Nome account (pagina 8-7)
		ID FAX locale (pagina 2-9)
		N. FAX locale (pagina 2-9)
		Modo selez. FAX (pagina 2-10)
		Numero tent. (pagina 8-7)
		TX ECM (pagina 2-10)
		Veloc. iniz. TX (pagina 2-10)
	Ricezione (pagina 8-8)	Tipo supp. FAX (pagina 8-8)
		Squilli (norm.) (pagina 8-8)
		Squilli (TAD) (pagina 8-8)
		Squil.(FAX/TEL) (pagina 8-8)
		Impost. inoltro (pagina 5-2)
		Impost RX (pagina 8-8)
		Ora/Data RX (pagina 8-8)
		Stampa 2 in 1 (pagina 8-8)
		Stampa a gruppi (pagina 8-8)
		Conn. remota SW (pagina 8-9)
		RX crittografata (pagina 5-23)
		Stampa fr/retro (pagina 8-9)
		RX ECM (pagina 8-9)
		Vel.iniz. RX (pagina 8-9)
	Limitaz. TX/RX (pagina 8-11)	
	Sel. set tasti. (pagina 8-9)	
	Destinaz. (FAX) (pagina 8-10)	
Casella documenti	Box SubAddress (pagina 5-8)	
	Casella lavoro (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Casella polling (pagina 5-17)	
	Sel. set tasti. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema.)	
Applicazione (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Modifica destin.	Rubrica (pagina 2-12)	
	StampaLista (pagina 2-17)	
Regol./Manut. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema.)		

Formato fax ricevuto e priorità alimentazione (modello Europeo)

Se nei cassette non è caricata della carta con formato e orientamento identici a quelli del fax ricevuto, il sistema seleziona automaticamente la carta secondo le seguenti priorità.

		Formato del fax ricevuto				
Priorità		A5 	A4 	Folio 	A4 Originali lunghi* 	Folio Originali lunghi** 
						
Formato carta	1	A5 	A4 	Folio 	A4 	Folio 
	2	A5-R*** 	Folio 	A4 		A4**** 
	3	A4 	B5***,***** 	A4 		A4 
	4	Folio 				
	5	B5*** 				

- * A4 Originali lunghi: Originali di lunghezza superiore al formato A4 nella direzione di alimentazione della carta.
- ** Folio Originali lunghi: Originali di lunghezza superiore al formato Folio nella direzione di alimentazione della carta.
- *** L'orientamento carta è diverso da quello del documento ricevuto. L'immagine viene stampata dopo essere stata ruotata automaticamente di 90°.
- **** Il documento viene stampato su questa carta se la lunghezza del documento ricevuto va da 351 a 380,4 mm e se il cassetto impostato con il formato Folio è vuoto.
- ***** Le immagini di lunghezza inferiore alla lunghezza verticale del formato A4 (297 mm) vengono ricevute e ridotte, quindi stampate su carta B5 (larghezza orizzontale pari a 182 mm).
-  : Indica la stampa su due fogli.

NOTA

Se viene selezionato il tipo di carta in [Tipo supp. FAX], il documento ricevuto viene stampato utilizzando l'alimentazione carta corrispondente.

➔ [Tipo di supporto per la stampa \(pagina 4-6\)](#)

Anche se viene selezionato [Tutti tipi sup.] il documento ricevuto non viene stampato se il tipo di carta caricato nel cassetto non è adatto per la stampa dei fax.

Indice analitico

A

- Accounting utenti 8-20
 - Contenuto 8-20
 - Login 3-13
- Alimentatore di originali 2-3
- Annulla
 - Annullamento delle trasmissioni polling 5-18
- Annullamento
 - Annullamento di una trasmissione differita 3-20
 - Annullamento di una trasmissione diretta 3-20
 - Annullamento trasmissione (scollegamento della comunicazione) 3-6
- Audio
 - Altoparlante FAX 8-5
 - Lavoro terminato 8-5
 - Monitor FAX 8-5

B

- Bypass
 - Formato e tipo di carta 8-5

C

- Carta
 - Bypass 8-5
 - Cassetto 8-5
- Cassetto
 - Formato e tipo di supporto 8-5
- Chiamata a catena 3-24
- Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica 5-29
- Comunicazione con indirizzo secondario 5-8
 - Password indirizzo secondario 5-8
 - Sub Address 5-8
 - Trasmissione tramite indirizzo secondario 5-16
- Comunicazione criptata 5-23
 - Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia 5-25
 - Impostazione della ricezione criptata 5-26
 - Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia 5-24
 - N. casella crittografia 5-23
 - N. chiave di crittografia 5-23, 5-24
 - Registrazione della chiave di crittografia 5-24
 - Utilizzo della trasmissione criptata 5-25
- Comunicazione polling 5-17
 - Comunicazione tramite bacheca con indirizzi secondari 5-19
 - Eliminazione di documenti in una casella polling 5-22
 - Ricezione polling 5-19
 - Stampa da una casella polling 5-21
 - Trasmissione polling 5-17
 - Verifica 5-22
- Convenzioni utilizzate in questa guida 6
- Cronologia dei lavori fax 7-3
- Cronologia lavori fax

Schermata registro lavori 7-3

D

- Data 2-7
- Data e ora di ricezione 4-7, 8-8
- Densità 3-21
- Domande frequenti 9-11
- Driver FAX
 - Configurazione 6-3
 - Installazione del driver FAX 6-4
 - Procedura di invio 6-2
 - Procedura di ricezione 6-2
 - Trasmissione di base 6-8

E

- Elenco dei codici di errore 9-6
- e-mail di avviso
 - Avviso di fine lavoro 3-18

F

- Formato del fax ricevuto e priorità alimentazione 10-12
- Formato originale 3-16
- Funzione Box Sub Address
 - Cancellazione 5-11
 - Registrazione 5-9
- Funzione Box SubAddress 5-8
 - Cancellazione degli originali da una Box SubAddress 5-14
 - Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa 5-13
 - Eliminazione 5-11
 - Modifica 5-10
 - Stampa degli originali da una Box SubAddress 5-12
 - Stampa dell'elenco delle Box SubAddress 5-15
 - Verifica 5-13
- Funzione di commutazione remota 5-33, 8-9
 - Registrazione 8-9
 - Utilizzo 5-33
- Funzione per la trasmissione a lotti 3-19

G

- Gestione degli account 8-20
- Gestione dell'accesso utenti
 - Login 3-13

I

- ID FAX locale 8-7
- Immagine originale 3-16
- Impossibile eseguire la trasmissione con indirizzo secondario 9-9
- Impossibile ricevere un documento 9-9
- Impossibile trasmettere un documento 9-9
- Impost. inoltro 8-8
- Impostazione PBX 2-11
- Impostazioni bypass 8-5
- Impostazioni di inoltro 5-2
 - Command Center RX 5-7
 - Indicazione della destinazione per l'inoltro 5-2
- Impostazioni fax predefinite 8-2

Indicatori 9-2

J

Job Accounting 8-20

Comunicazione soggetta alla contabilità lavori 8-20

Contenuto 8-20

Limite 8-21

Login 3-14

L

Limitazione TX

N. di fax autorizzati 8-12

N. ID autorizzato 8-15

Numeri di fax rifiutati 8-14

Linea telefonica 8-7

Login 3-13

M

Mappa menu 10-8

Messaggi 9-4

Metodi di immissione delle destinazioni 3-7

Metodo di immissione dei caratteri 10-2

Modalità di ricezione 4-2, 8-8

N

N. FAX locale 8-7

N. ID autorizzato

Eliminazione 8-16

Modifica 8-16

Registrazione 8-15

Network FAX

Impostazione 6-3

Installazione del driver FAX 6-4

Procedura di invio 6-2

Procedura di ricezione 6-2

Trasmissione di base 6-8

Nome FAX locale 8-7

Nomi e funzioni dei componenti 2-2

Non viene eseguita la stampa 9-9

Notifica e-mail

Invio del rapporto di ricezione fax 7-9

Numeri di fax autorizzati

Modifica 8-13

Modifica/Eliminazione 8-13

Registrazione 8-12

Numeri di fax rifiutati

Eliminazione 8-15

Modifica 8-14

Registrazione 8-14

O

Ora 2-7

Orientamento originale 3-17

P

Pannello comandi 2-4

Precauzioni per lo spegnimento del sistema 9-3

Problemi e soluzioni 9-9

R

Rapporto

Formato destinatario 7-9

Rapporti dei risultati di ricezione FAX 7-6

Rapporti dei risultati di trasmissione 7-4

Rapporto attività 7-7

Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio 7-5

Stampa dell'elenco delle Box SubAddress 5-15

Stampa di un elenco di caselle fax 5-15

Rapporto TX FAX 3-21

Restrizione di invio

Impostazione restrizioni di invio 8-17

Impostazione restrizioni di ricezione 8-17

Ricezione da un numero sconosciuto 8-17

Restrizione di trasmissione 8-11

Prerequisiti 8-11

Requisiti di autorizzazione comunicazione 8-11

Requisiti di rifiuto della ricezione 8-12

Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL 5-27

Ricezione fax automatica 4-2, 8-8

Ricezione in memoria 4-3

Ricezione manuale 4-4, 5-32

Ricezione tramite bacheca con indirizzi secondari 5-19

Richiamata

Modifica numero tentativi 8-7

Riselezione 3-3

Risoluzione FAX 3-16

Rubrica 2-12, 3-9

Aggiunta di un contatto 2-12

Aggiunta di un gruppo 2-14

Modifica/Eliminazione 2-16

Ricerca 3-9

Selezione di una destinazione 3-9

Stampa dell'elenco degli indirizzi 2-17

RX crittografata 8-9

RX ECM 8-9

S

Scansione continua 3-17

Schermata di conferma delle destinazioni 7-11

Selezione del TTI (Transmit Terminal Identification) 8-7

Sistema (nomi dei componenti) 2-2

Specifiche 10-6

Squil.

FAX/TEL 8-8

Squilli

Normale 8-8

Segreteria telefonica 8-8

Stampa 2 in 1 4-7, 8-8

Stampa a gruppi 4-7, 8-8

Stampa fr/retro 8-9

Stampa fronte/retro 4-7

Stato della trasmissione 3-5

T

Tasto one touch 2-18

Aggiunta di una destinazione 2-18

Modifica/eliminazione 2-19

Selezione di una destinazione 3-10

Tempo inutilizzabile 8-18

Tipo di supporto FAX [4-6](#)
Tipo di supporto per la stampa [4-6](#), [8-8](#)
Trasmissione a più destinazioni [3-11](#)
Trasmissione con interruzione [3-23](#)
Trasmissione da memoria [3-2](#)
Trasmissione differita
 Trasmissione immediata [3-20](#)
Trasmissione diretta
 Annullamento [3-20](#)
Trasmissione FAX differita [3-19](#)
 Trasmissione immediata [3-20](#)
Trasmissione FAX diretta [3-20](#)
 Annullamento [3-20](#)
Trasmissione manuale [3-21](#), [5-31](#)
Trasmissione standby [3-22](#)
TX ECM [8-7](#)

U

Uso Nome account [8-7](#)
Utilizzo dei Programmi [3-26](#)

V

Veloc. iniz. TX [8-7](#)
Velocità iniziale RX [8-9](#)
Verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione [7-2](#)
Voce nome file [3-17](#)

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

